

DIARIO
SANTIAGO DE CHILE
Jueves 18 de Marzo de 1982
Nº 21.000 Año LXVI
15 Pesos Cuerpo A
Ejemplar / vendible
Constituido
Comité para
Panamericanos '87

Declaración de la Cancillería

Nunca se ha negado el derecho de Argentina a navegar por el Beagle

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla, ni la autoridad chilena alguna ha dicho jamás que Argentina no tiene derecho a navegar por el Canal de Beagle, ya que el propio Laudo Arbitral de 1977 al fijar el límite en el Canal reconoce expresamente derechos soberanos a ambos países, declaró ayer el director general de Política Exterior de la Cancillería, Fernando Zegers, tras hacer entrega de una nota diplomática al representante del embajador trasandino en Santiago, general (R) José Montes.

El diplomático fue llamado expresamente al Ministerio de Relaciones Exteriores a las 17.00 horas de ayer, donde se entrevistó por espacio de 20 minutos con el embajador Zegers, quien le hizo entrega de la nota chilena en respuesta a la protesta presentada el viernes último por el vecino país, aludiendo a supuestas declaraciones que habría formulado el coronel Ernesto Videla en relación a la soberanía de las aguas del Canal Beagle.

Finalizada la audiencia, el embajador Zegers dijo a la prensa que por instrucciones del Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, se le respondió a la nota presentada por Argentina: "En realidad nunca el Subsecretario ni la autoridad chilena alguna ha sostenido que Argentina no tiene derecho a navegar en el Canal de Beagle. El propio Laudo Arbitral de 1977 al fijar el límite en el Canal reconoce expresamente derechos soberanos a Chile como a Argentina, por consiguiente, Argentina tiene derecho a navegar a través de él".

Explicó luego que a lo que aludió el coronel Videla en su oportunidad es a los "indudables derechos soberanos que Chile tiene al sur del Canal Beagle, derechos consignados en el Tratado General de Límites de 1881 que vinieron a ambas naciones".

Consultado Zegers si el tenor de la nota chilena es explicativo, argumentó que los conceptos del coronel Videla fueron claros desde un comienzo. "El se refirió a los derechos que tiene Chile al sur del Beagle, derechos que fueron consignados en el Tratado de 1881. Nunca ha dicho en declaraciones alguna que Argentina no tenga derecho a navegar por el Canal. Muchas veces ha dicho lo contrario; por consiguiente, no ha habido aclaración alguna con respecto a las palabras del Subsecretario".

Reiteró luego que la respuesta entregada al embajador Montes es "una respuesta a una nota diplomática".

EMBAJADOR MONTES

Por su parte, el embajador José Montes fue abordado por los periodistas en la salida del Ministerio de Relaciones Exteriores. Ante las consultas indicó que había sido citado para hacerle entrega de una respuesta a la protesta presentada por su país al Gobierno chileno por las declaraciones del Subsecretario de la Cartera, coronel Ernesto Videla.

—¿Qué dice la nota? —No tengo idea del contenido. La tengo en un sobre cerrado. Cuando llevo a mi embajada la leeré. (Pasa a la Pág. 12A)

Levantada incomunicación de los dos ex policías

VALPARAISO. (Especial para LA NACION). — La Ministra en Visita Gertrud Cameratti Ramos, quien investiga los asesinatos ocurridos en la costa Región y atribuidos inicialmente a un sicópata, levantó la incomunicación que pesaba sobre los dos ex policías que aparecen como únicos responsables de los hechos de sangre y que se encuentran recluidos en la cárcel central de la ciudad.

La resolución de la magistrado fue adoptada al vencirse el plazo legal de comunicación —cinco días— que había sido prorrogado y que afectaba a los policías Carlos Héctor Topp Collin y Sergio José Sagredo Pizarro, que de dotación de la Primera Comisaría de Viña del Mar, quienes fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia por efectivos del Departamento de Control de Drogas y Prevención Delictual OS-7 de Carabineros. Conocido el dictamen de la jueza mediante el cual los inculpados quedaron en libertad plática, los abogados que los representan Humberto Fuentelba y Claudio Morales Greene, respectivamente, solicitaron la autorización respectiva para entrevistarse con ellos y conocer de sus labios la situación real que los afecta.

En anterioridad, la madre y hermana de Sergio Sagredo Pizarro habían concedido una conferencia de prensa a través de la cual enfatizaron que su familia era completamente inocente de los cargos que se le imputaban. (Pasa a la Pág. 8 A)

realizará el 21 de abril

Censo determinará las prioridades de vivienda

Preguntas de las cédulas que llenarán empadronadores tienden a conocer nivel socio-económico de la población

El IV Censo de Vivienda, que se realizará conjuntamente con el XV Censo Nacional de Población, el próximo 21 de abril, reviste especial importancia para los sectores de más bajos ingresos y los de extrema pobreza, ya que el resultado que se obtenga permitirá al Gobierno planificar la acción a tomar para elevar el standard de vida de estos sectores. Así lo dio a conocer el director del Departamento de Geografía y Censos del Instituto Nacional de Estadística, INE, Odette Tacla Chamay. "Será el índice preciso del déficit habitacional del país y no estimativo como lo han dado a conocer otros sectores", dijo la funcionaria.

La encuesta que deberán responder las personas que hagan las veces de hogar, en el aspecto vivienda, contempla preguntas que establecerán el nivel socioeconómico de la población de Chile. En primer lugar se determinará el tipo de vivienda: particular, casa de construcción permanente y separada e independiente con una entrada directa desde la calle, jardín o patio; con un acceso independiente desde un pasillo, escala u otro espacio común en el edificio o acceso directo desde la calle. Los ocupantes deben entrar y salir sin pasar por locales ocupados por otras personas.

Vivienda convencional o una pieza o conjunto de piezas que constituye una vivienda independiente. Están ubicadas a lo largo de un pasillo de acceso y tienen servicios comunes. También se consideran en esta alternativa las construcciones arrendadas totalmente por piezas o conjunto de piezas y que tienen servicios comunes. (Pasa a la Pág. 8 A)

La selección ganó a Deportes Arica 2x1

AMÉRICA (por Gerardo Ayala, especial para LA NACION). — Otro triunfo en el proceso pre-mundialista logró la selección nacional de fútbol chileno, en disputado y buen partido, presentado por más de 25 mil personas, a Deportes Arica por dos a uno, partido jugado en el Estadio Municipal Dittborn, tuvo dos tiempos totalmente distintos. En el primero, que fue el duelo de las acciones con goles que complicaron a los seleccionados, especialmente el brasileño Cabral, y prieta de sillo es que a los 20 minutos de zurdas, inauguró el marcador, para alegría de la hinchada



Una cordial entrevista sostuvieron ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y el Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, ejecutivo internacional este último que destacó la siempre importante participación de nuestro país en ese organismo, y la predisposición presidencial a cooperar ampliamente para la realización de una reunión de Presidentes de los Estados americanos.

Declaraciones de Pinochet a Orfila

TOTAL APOYO DE CHILE A REALIZACION DE CITA DE PRESIDENTES DE AMERICA

■ Secretario General de la OEA destacó la presencia siempre importante de nuestro país en ese organismo

Muy interesado se mostró ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, por la posible reunión de mandatarios americanos, que se realizaría a fines del presente año, prestando desde ya la total colaboración del Gobierno chileno.

El Jefe de Estado recibió en audiencia al Secretario General de la Organización de Estados Americanos, OEA, Alejandro Orfila, quien anoche abandonó el país luego de una visita oficial de cuatro días al territorio.

Devastador incendio en pleno centro de Iquique

IQUIQUE. — Un incendio de proporciones se produjo ayer en la madrugada en pleno centro de esta ciudad.

El siniestro se inició a las 05.55 horas y movilizó a las ocho compañías de bomberos existentes en Iquique.

El fuego consumió prácticamente toda la céntrica esquina de las calles Tarapacá y Patricio Lynch. Dos de las principales arterias de la ciudad.

Pese a que aún se desconoce el origen, el incendio se inició en el establecimiento de flippers ubicado justamente en la mencionada intersección. Desde allí las llamas se expandieron a los locales comerciales adyacentes y algunas propiedades particulares, resultando totalmente destruidas, por calle Tarapacá, la fuente de soda Balky, Librería Celdi, Agencia de Viajes Iquitor y Joyería Leyfae. Por calle Patricio Lynch, otros dos locales de entretenimiento, la imprenta Vega y un cine en el cual habían numerosas familias.

No se sabe todavía cuánto ascienden los daños, solamente que éstos son cuantiosos. En cuanto a seguros comprometidos, existirían en el caso de algunos de los locales comerciales de este establecimiento.

Desde hace aproximadamente un año que no se registraba en la ciudad un incendio de estas proporciones ni en un lugar tan céntrico.

La efectiva acción de bomberos impidió que las llamas se propagaran y consumieran toda una cadena de locales de comercio que se encuentran instalados en calle Tarapacá, donde la mayoría de los inmuebles son de madera y carecen de murallas cortafuegos.

Crece la participación regional en tareas económicas de Gobierno

■ Inaugurado el Primer Seminario de Secretarios Regionales del Ministerio de Economía

■ Más de 150 altos funcionarios participan en encuentro nacional

■ Completo análisis de los planes de desarrollo y actual momento económico que vive el país

(Información en Pág. 7A)

DIARIO
SANTIAGO DE CHILE
Jueves 18 de Marzo de 1982
Nº 21.000 Año LXVI

15 Pesos Cuerpo A

DIARIO
OBSTACULOS
Ejemplar / vendible

Constituido
Comité para
Panamericanos '87

Ayer se constituyó el Comité Organizador de los Juegos Panamericanos 1987, el que fue creado por decreto supremo N° 24 del 15 de febrero del presente año.

La reunión constitutiva se realizó en el gabinete del Ministro de Defensa Nacional, teniente general Washington Carrasco Fernández, quien preside el Comité. Además lo integra un vicepresidente, cargo en el que fue designado Patricio Guzmán Mira. Contempla también un Consejo Directivo en el que participarán: un representante del Presidente de la República, cargo en el que S.E. designó a Sergio Santander Fantiñi; el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola Broberg, y el presidente del Comité Olímpico de Chile, Gustavo Benko Kapuvary.

Del Consejo Directivo dependen como organismos ejecutores dos secretarías. Una técnica de deportes, cuyas funciones serán ejercidas por el Comité Olímpico de Chile, y una de administración, de la cual estará a cargo la DICEDE.

La primera reunión de trabajo se efectuará el próximo miércoles 24, en la cual el COCH y la DICEDE harán exposiciones dando a conocer antecedentes que existen de eventos anteriores, como también de los implementos con que se dispone y de las necesidades ya visualizadas.

El Ministro de Defensa manifestó que esta reunión servirá para lograr una visión general de los elementos con que se cuenta, y sobre esa base se continuará la preparación de los Juegos Panamericanos 1987. Esta primera etapa —agregó— será de trabajo interno, ya que antes de los que se desarrollarán en Chile, están los de Caracas en 1983.

Rumbo a Chile el destructor "Norfolk"

El próximo martes 6 de abril será integrado a la Armada Nacional el destructor "Norfolk", recientemente adquirido a la Royal Navy de Gran Bretaña, informaron en la Marina chilena.

La ceremonia de cambio de pabellón y bautizo con el nuevo nombre de "DLG-Capitán Prat", se efectuará en la Base Naval de Talcahuano y contará con la asistencia del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José T. Merino.

El destructor "Norfolk" zarpará en la mañana del martes desde Rodman, Panamá, con destino a Arica donde efectuará una recalada operativa el día domingo 21, continuando su navegación de inmediato con destino a Valparaíso, adonde debe arribar el miércoles 24.

Venta de patentes registra aumentos de entre 10 y 32%

Los promedios señalados corresponden al aumento que ha habido en los municipios metropolitanos, comparados con igual período de 1981.

(Inf. Pág. 12-A)

Efecto retroactivo tendrá derechos de compensación

La advertencia del Banco Central apunta a impedir que se distorsione la investigación sobre importaciones subvencionadas de zapatos de cuero.

(Inf. Pág. 6-A)

Ovnis en Alemania

Policías de una ciudad alemana y numerosos civiles señalaron haber visto un grupo de Ovnis. Soldados norteamericanos apostados allí también observaron el fenómeno, aunque se negaron a formular declaraciones.

(Inf. Pág. 11-A)

Detuvieron a dos falsificadores de licencias técnicas

(Inf. Pág. 8-A)

Debut de Fabbiani en elenco palestino

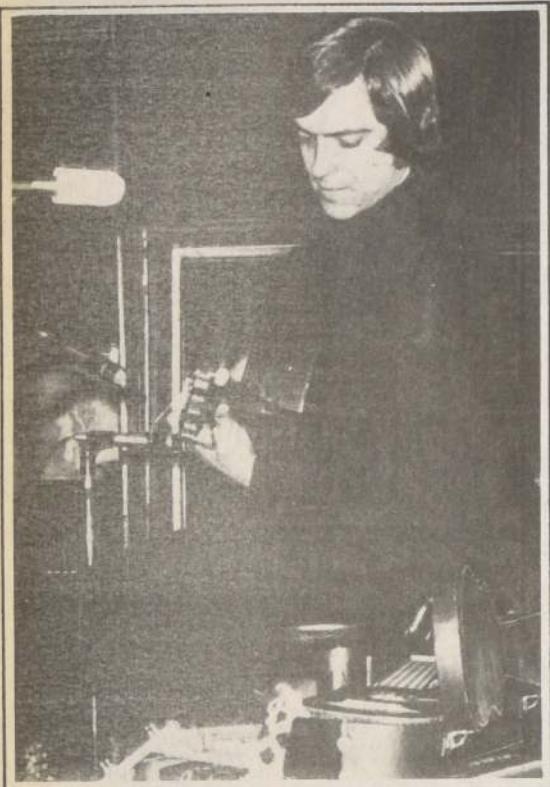
El celebrado delantero fue anunciado como titular en la oncena del elenco de colonia frente a la U.C., el domingo, en el Estadio Santa Laura.

(Inf. Pág. 1-B)

En Sábados Musicales de "La Capilla"

GUILLERMO BASTERRECHEA: el cantautor que grabó él solo un larga duración

— Hace 14 años que vive por y de la música
— Del 72 al 79 trabajó en España, país al que representó en el Festival de Japón
— Nunca ha podido oír sus obras de música clásica y dice que no entienden su pintura "oraculista"



Serie de guitarras, cuatro charangos y triples para acompañarse.

"Ah... Así que supo que también intento componer música clásica!"

Este sábado, en "La Capilla" del Alero de los de Ramón, se presentará a las 20 horas un recital de Guillermo Basterrechea, compositor chileno de 31 años, 14 de los cuales ha dedicado profesionalmente sólo a la música y, dentro de ella, en especial a crear sus propias canciones que ya pasan de las 70. La más conocida del público es "La Niña del Agua", contenida en el L.P. "Nuestra Esencia", que grabó "multiplicándose" electrónicamente yo sólo" para el sello Emi-Odeón, el año pasado.

Basterrechea es una de esas personas maravilladas por la música, cree en ella en todas sus formas, pero prefiere expresar lo suyo a través de una entrega que "tanto en lo musical como en lo literario, destile lo esencial de nuestras raíces folklóricas y lo haga con modernidad, mediante mensajes que logren resonancia atenta en el ser humano contemporáneo".

Entre el año 1972 y el de 1979 residió en Madrid, donde tuvo una evolución profesional, "dura, muy dura al comienzo; variada luego y fructífera para siempre al final". Fue acompañante —en guitarra— de Natty Mistral, "con horario muy estrecho porque no se pueden atrasar las funciones de cada noche pero luego quedaba libre para hacer lo mío y tenía tranquilidad económica"; anduvo por media España mostrando en decenas de Colegios Mayores el folclor latinoamericano en general y chileno, en más detalle; logró el Premio de Interpretación en el Festival de Alcoy, de donde se presentó acompañando: se sólo con su guitarra; representó a España en el Festival de Japón en 1975, "donde se presentaron canciones de todo el mundo, seleccionadas de las 1.340 que los autores enviaron a la competencia y ha sido la mayor sorpresa de mi vida cuando me lo comunicaron. Yo estaba actuando



en Islas Canarias y no podía creer que mi canción había sido seleccionada".

De regreso a Chile ha seguido en lo mismo: "viviendo de lo que me gusta hacer: la música... No me quejo. Me va razonablemente bien, creo que igual que cualquier profesional de mi edad, y vivo haciendo lo mío, que es lo que me importa de verdad".

Poco antes de su viaje de regreso al país, Basterrechea participó, junto a dos grandes de la guitarra, en un programa de la serie televisiva "300 Millones" que estuvo dedicado a ese instrumento. Narciso Yépes demostró y explicó la historia moderna de la guitarra clásica; Manuel San Lucas hizo lo propio con la flamenca, y nuestro compatriota exhibió los derivados folklóricos latinoamericanos de la guitarra: charango, requinto, guitarra chilena, triple colombiano, etc... Aunque no lo confiesa, es una experiencia de la que está orgulloso.

«Esa permanencia prolongada en España, qué influencias ha tenido en su estilo, tanto como autor y como intérprete?

Realmente no lo sé. No me analizo mucho en lo personal, aunque si soy muy exigente con mis canciones. Reconozco, de repente, en lo que voy componiendo elementos flamencos —tientos, seguidillas, tarantas, principalmente— pero la verdad es que he vuelto a lo esencial, a lo medular del sentimiento que trato de comunicar en cada canción, y como ese sentimiento es lo importante, si sale chileno es porque el autor es chileno.

Corrige mucho?

Corrige mucho, pero acorto todavía más. Es, como decía, la búsqueda de lo esencial que, en la forma, aconseja eliminar todo lo superfluo. La verdad es que trabajo unas doce a quince versiones de cada canción antes de darme por satisfecho con la forma elegida para el tema. Y luego, acorto, elimino

guidillas y tintos, por ejemplo.

Algo más?

Qué los espero a todos, el sábado, en "La Capilla", a las 20 horas.

no reiteraciones y, a veces, hasta frases enteras.

«Su L.P. "Nuestra Esencia" también lo logró con ese método?

En lo musical, es decir en cuanto a composición, sí. En lo interpretativo fué otro tipo de compromiso conmigo mismo: hacerlo todo yo solo. Por ello es que, además de cantar, hice uso de diversos instrumentos para los acompañamientos y, para el "coro" usé 16 veces mi voz en otras tantas pistas de grabación.

¿Cuáles fueron estos instrumentos?

Principalmente guitarra, charango, quena, guitarra chilena, triple colombiano, rabel, guitarra, quenón, flauta mexicana, cuatro venezolano, flauta travesa y elementos diversos de percusión.

Este hombre joven, de hablar pausado, curiosa mezcla de seguridad en lo que hace y temor de contarlo —y de cantarlo, "porque no siempre uno está emocionalmente dispuesto"— tiene estudios de música relativamente menores en el Conservatorio, enriquecidos por su experiencia "como artesano musical en España y en Chile".

Además, se expresa en las artes visuales, con cuadros que ha bautizado como "telas oraculistas", en el sentido de que se anticipan a "las crisis proféticas del fin del mundo". También se expresa volumétricamente mediante obras en cerámica. Estudió Diseño y Periodismo en la ex Escuela de Artes Gráficas.

«Mi música —aparte de si gusta o no, de si se vende o no— estoy creyendo que se entiende. Pero mi pintura parece que aquí en Chile no llega, no la captan. Por lo menos esa sensación en la que tengo después de la exposición de que hace de algunas telas en "La Capilla", el invierno pasado".

«Toda la música, inclusive los intentos clásicos?

Se ríe, pero no muestra sorpresa. "Usted, supongo, supo de Misal VV —por favor que lo escriban correctamente, con los dos cinco romanos seguidos— que es una música que nunca ha oido. Porque está hecha para cuerdas, trompas y tambores y jamás he pensado siquiera reunir un conjunto tan numeroso para interpretarla. Esa fue una etapa necesaria, porque deseaba saber hasta dónde podría llegar en una composición más compleja y más formal. Fueron unos 120 días de componer, corregir, enmendar, trasponer, borrar todo, empezar de nuevo... Cuatro meses de trabajo musical interrumpido sólo para cometer, después de lo cual me vi obligado, por cansancio y por orden médica, a tomar vacaciones".

«El programa del sábado, en "La Capilla", incluirá algo clásico?

No estoy —tardíamente— completamente seguro de lo que cantaré, pero creo que clásico no. Lo que sí haré serán algunas interpretaciones en guitarra sola de temas flamencos: seguidillas y tintos, por ejemplo.

«Algo más?

Qué los espero a todos, el sábado, en "La Capilla", a las 20 horas.

Una versión singular de "Parsifal"

MUNICH (ANSA). — Hans Jürgen Syberberg acaba de los últimos meses a su "Parsifal". Realizó lo singular por la forma en que encaró la cultura y la historia alemana, así como la ópera wagneriana, su visión del mundo a la espalda sangrante, sobre el escenario del Graal: la sagrada copa sagrada de una sintonía entre los conceptos antitéticos del bien y del mal.

Su "Parsifal" ha despertado ya la curiosidad y el interés de sus admiradores y, además, ha sido seleccionado para el próximo festival de Cannes.

Como se recordará, Syberberg es el realizador del apocalíptico "Hölle", intentó explicar el fenómeno del nazismo y la idolatría por el Führer, el rey loco de Baviera, de "Karl May", autor de "Alemania en otoño".

El realizador define "Parsifal" como un tipo de obra que no es ni "operaria ni filme", con lo cual quiere plantear, además de la vuelta al mito, la investigación de un nuevo y diferente lenguaje cinematográfico con una particular técnica de montaje y de edición.

En el estudio de la Bavaria Film, los actores debieron moverse en medio de los fragmentos de una enorme máscara de Richard Wagner, de veinte metros de largo por cinco de altura. En la interpretación del papel de Parsifal tenemos al actor Michael Kuttner, un joven efebo que se transforma después del beso de Kundry, en una joven que es Karin Krick. Un Parsifal ambivalente, si se quiere, hombre mujer al mismo tiempo, suerte de divinidad de los contrastes polarizantes de la realidad.

Clásicos árabes

PARÍS (ANSA). — Una felicitación acaba de concretarse. Las asociaciones del Mediterráneo y las Islas conjuntamente, decidieron la publicación de algunas de las más importantes obras de arte de la literatura árabe. Son éstas las primeras obras de la colección Clásicos árabes.

Entre esos títulos figuran: "Hamza Yaqzan de Ibn Tufayl", "Ezraña Política", de Obn Khalid, muchos otros, en traducciones autorizadas.

André Miquel, profesor del Collège de France, en una obra, "El hombre y el mundo", que inaugura la colección, sitúa a los autores en el movimiento de ideas de la época.

La edición es soberbia por el diseño del papel, de los caracteres, presentación y la encuadernación. Cada obra comprende un apéndice con páginas de un manuscrito ilustrado del cual se puede apreciar, basta

entre el que se incluye una traducción.

El libro es una obra de arte.

PARÍS (ANSA). — Una felicitación acaba de concretarse. Las asociaciones del Mediterráneo y las Islas conjuntamente, decidieron la publicación de algunas de las más importantes obras de arte de la literatura árabe. Son éstas las primeras obras de la colección Clásicos árabes.

Entre esos títulos figuran: "Hamza Yaqzan de Ibn Tufayl", "Ezraña Política", de Obn Khalid, muchos otros, en traducciones autorizadas.

André Miquel, profesor del Collège de France, en una obra, "El hombre y el mundo", que inaugura la colección, sitúa a los autores en el movimiento de ideas de la época.

La edición es soberbia por el diseño del papel, de los caracteres, presentación y la encuadernación. Cada obra comprende un apéndice con páginas de un manuscrito ilustrado del cual se puede apreciar, basta

entre el que se incluye una traducción.

El libro es una obra de arte.

PARÍS (ANSA). — Una felicitación acaba de concretarse. Las asociaciones del Mediterráneo y las Islas conjuntamente, decidieron la publicación de algunas de las más importantes obras de arte de la literatura árabe. Son éstas las primeras obras de la colección Clásicos árabes.

Entre esos títulos figuran: "Hamza Yaqzan de Ibn Tufayl", "Ezraña Política", de Obn Khalid, muchos otros, en traducciones autorizadas.

André Miquel, profesor del Collège de France, en una obra, "El hombre y el mundo", que inaugura la colección, sitúa a los autores en el movimiento de ideas de la época.

La edición es soberbia por el diseño del papel, de los caracteres, presentación y la encuadernación. Cada obra comprende un apéndice con páginas de un manuscrito ilustrado del cual se puede apreciar, basta

entre el que se incluye una traducción.

El libro es una obra de arte.

PARÍS (ANSA). — Una felicitación acaba de concretarse. Las asociaciones del Mediterráneo y las Islas conjuntamente, decidieron la publicación de algunas de las más importantes obras de arte de la literatura árabe. Son éstas las primeras obras de la colección Clásicos árabes.

Entre esos títulos figuran: "Hamza Yaqzan de Ibn Tufayl", "Ezraña Política", de Obn Khalid, muchos otros, en traducciones autorizadas.

André Miquel, profesor del Collège de France, en una obra, "El hombre y el mundo", que inaugura la colección, sitúa a los autores en el movimiento de ideas de la época.

La edición es soberbia por el diseño del papel, de los caracteres, presentación y la encuadernación. Cada obra comprende un apéndice con páginas de un manuscrito ilustrado del cual se puede apreciar, basta

entre el que se incluye una traducción.

El libro es una obra de arte.

PARÍS (ANSA). — Una felicitación acaba de concretarse. Las asociaciones del Mediterráneo y las Islas conjuntamente, decidieron la publicación de algunas de las más importantes obras de arte de la literatura árabe. Son éstas las primeras obras de la colección Clásicos árabes.

Entre esos títulos figuran: "Hamza Yaqzan de Ibn Tufayl", "Ezraña Política", de Obn Khalid, muchos otros, en traducciones autorizadas.

André Miquel, profesor del Collège de France, en una obra, "El hombre y el mundo", que inaugura la colección, sitúa a los autores en el movimiento de ideas de la época.

La edición es soberbia por el diseño del papel, de los caracteres, presentación y la encuadernación. Cada obra comprende un apéndice con páginas de un manuscrito ilustrado del cual se puede apreciar, basta

entre el que se incluye una traducción.

El libro es una obra de arte.

PARÍS (ANSA). — Una felicitación acaba de concretarse. Las asociaciones del Mediterráneo y las Islas conjuntamente, decidieron la publicación de algunas de las más importantes obras de arte de la literatura árabe. Son éstas las primeras obras de la colección Clásicos árabes.

Entre esos títulos figuran: "Hamza Yaqzan de Ibn Tufayl", "Ezraña Política", de Obn Khalid, muchos otros, en traducciones autorizadas.

André Miquel, profesor del Collège de France, en una obra, "El hombre y el mundo", que inaugura la colección, sitúa a los autores en el movimiento de ideas de la época.

La edición es soberbia por el diseño del papel, de los caracteres, presentación y la encuadernación. Cada obra comprende un apéndice con páginas de un manuscrito ilustrado del cual se puede apreciar, basta

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santos Cirilo y Narciso. Santa Gertrudis

MAÑANA: San José, esposo de la Santísima Virgen María

LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo LA 004 a las 08:00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08:15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081 a las 15:45 a Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).

LADECO: Vuelo LAD 003 a las 08:15 a Concepción. LAD 064 a las 08:20 a Iquique y Arica. LAD 030 a las 09:00 a El Salvador y Antofagasta. LAD 053 a las 10:00 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 071 a las 11:15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15:55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18:45 a Concepción (Aeropuerto Merino).

AEROGUAYA: 10:00 a La Serena (Cerrillos).

AERONOB: 10:30 a La Serena, Vallenar y Copiapo. 20:30 a Concepción. (Cerrillos).

FLOTA: 18:00 a Temuco (Cerrillos).

ICARO: 09:00 a Chillán y Los Angeles. (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo LA 197 a las 14:50 de Arica y Iquique. LA 084 a las 16:45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 080 a las 22:50 de Punta Arenas. (Aeropuerto Merino).

LADECO: Vuelo LAD 002 a las 10:15 a Concepción. LAD 031 a las 13:55 de Antofagasta y El Salvador. LAD 053 a las 15:10 de Arica y Iquique. LAD 052 a las 16:25 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 070 a las 20:10 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20:30 de Concepción. LAD 023 a las 21:30 de Calama y Antofagasta. (Aeropuerto Merino).

AERONOB: 10:00 de Concepción. 12:50 de Antofagasta. 19:30 de Copiapo. Vallenar y La Serena (Cerrillos).

AEROGUAYA: 13:10 de La Serena (Cerrillos).

FLOAT: 10:30 de Temuco. (Cerrillos).

ICARO: 18:50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES LLEGADAS

LAN CHILE: Vuelo LA 117 a las 15:30 de Caracas. LA 124 a las 21:25 a Buenos Aires. (Aeropuerto Merino).

LADECO: Vuelo 201 a las 19:30 de Mendoza. (Aeropuerto Merino).

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 200 a las 10:05 de Buenos Aires.

ALITALIA: Vuelo 508 a las 20:55 de Milán, Roma y Río de Janeiro.

BRANIFF: Vuelo 979 a las 12:55 de Nueva York, Miami y Lima. Vuelo 900 a las 20:00 de Buenos Aires.

IBERIA: Vuelo 935 a las 17:30 de Madrid y Buenos Aires.

KLM: Vuelo 701 a las 13:00 de Zúrich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PAN AMERICAN: Vuelo PA 459 a las 07:55 directo Miami Santiago.

VARIG: Vuelo 922 a las 12:40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y São Paulo.

SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo LA 125 a las 10:45 a Buenos Aires. LA 140 a las 22:30 a Lima, Miami y Nueva York. LA 116 a las 24:00 a Caracas. (Aeropuerto Merino).

LADECO: Vuelo LAD 200 a las 19:30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).

ALITALIA: Vuelo 509 a las 09:30 a Río de Janeiro, Roma y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 6 a las 10:55 a Buenos Aires.

BRANIFF: Vuelo 979 a las 13:30 a Buenos Aires. Vuelo 900 a las 22:00 a Lima y Nueva York.

CANAD

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1912

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Básico por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Avenida 1269, teléfono 82222.

Necesaria Unidad de Trabajadores y Empresarios

El Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Bruno Casanova, declaró que empresarios y trabajadores están enfrentando en forma unida la recesión que afecta a todas las naciones, y hacen esfuerzos conjuntos para sacar adelante sus respectivas fuentes laborales y al país.

Casanova conversó con los periodistas inmediatamente después que la directiva de la SOFOFA sostuvo una reunión con el Presidente de la República, Augusto Pinochet, en el Palacio de la Moneda.

En la oportunidad, los dirigentes empresariales plantearon sus inquietudes al Primer Mandatario y hicieron un análisis de la situación nacional actual y sus proyecciones en el corto, mediano y largo plazo.

Esta reunión con los directivos de la SOFOFA se encuentra inserta en el calendario habitual del Jefe del Estado para mantener contacto personal con todos los sectores representativos del país, mecanismo que le permite una visión más detallada de la marcha nacional.

Resulta importante, en esta oportunidad, destacar las expresiones del Presidente de la SOFOFA en cuanto a la unidad de los sectores laborales con los empresarios, porque ellas concuerdan con el espíritu del Gobierno de armonizar los papeles que cumplen ambos en beneficio del desarrollo y progreso nacionales.

Reiteradas veces el Presidente Pinochet ha llamado la atención sobre las responsabilidades que pesan sobre los trabajadores y los empresarios en la lucha por consolidar el avance ya alcanzado por Chile en estos últimos años. Los primeros cumpliendo de manera eficiente con sus tareas y los segundos justificando tal cumplimiento.

El país debe entender que sólo el esfuerzo mancomunado y armónico de toda la ciudadanía permitirá superar el escollo que representa hoy el proceso recessivo mundial para nuestra economía y las principales actividades en que ella descansa.

Simultáneamente, cada chileno debe tener plena y cabal conciencia de la transformación profunda que ha experimentado el país y su actividad laboral en estos últimos ocho años y medio, no olvidando el camino de odio que dejamos atrás ni el significado que tiene el camino de libertad que se ha abierto.

También es indispensable tener siempre presente que esta unidad entre el trabajador y el empresario debe cimentarse sobre bases sólidas y realistas donde el principio del respeto mutuo nunca esté ausente. Así no quedaría margen alguno para que los agentes del disconformismo provocaran su lucha de clases, acción política que sólo viene a favorecer a sus antagonistas y sus afanes de volver, algún día, al poder.

Por lo expresado, es que deben entenderse los dichos del Presidente de la SOFOFA como hechos y no como palabras bien intencionadas pero sin fundamento concreto. En el primer caso —y pensamos que realmente es así—, no cabe duda que se trata de un aporte de trascendencia a los esfuerzos desplegados por el Gobierno de las Fuerzas Armadas cuya principal preocupación ha sido la unidad nacional. En el segundo, se estarían creando expectativas irrealistas que atentan contra la necesaria tranquilidad que el país requiere para seguir su ruta de avance, con el agravante de otorgar argumentación —válida o no— a quienes sólo buscan la inestabilidad en los centros laborales.

Correspondencia

(De LA NACION del 18 de marzo de 1982)

Una mundana de París y el espíritu político que se daba en Europa en uno de sus despachos. Jóvenes, correspondiente de la Agencia. El despacho se reproduce en el día con un llamado en la plana.

Pla, que escribió sin cesar durante su vida, llevaba cerca de un año sin apenas llenar una cuadra cuando le llegó la muerte a los 84. Fue el 23 de abril de 1981, festividad de San Jorge, patrón de Cataluña. Día del Libro, Día de la Rosa y de la muerte de Miguel de Cervantes y de la muerte de William Shakespeare. Falleció en su casa de campo, el Mas Pla, de Llofriu (Girona), en las proximidades de Palafolls.

Las letras catalanas, las letras españolas, han perdido con Pla a uno de sus grandes prosistas, un escritor que no como nadie ha hecho llegar a los lectores la realidad del tiempo que ha tocado vivir y que supo producir en sus escritos la gran experiencia que fue su vida. El escritor Josep Pla y Casadevall nació en 1897 en Palafolls, Gerona, en una familia de pequeños propietarios. Estudió el bachillerato en su pueblo y, ya mayor, se graduó en la Escuela de Medicina de Barcelona para estudiar Derecho, en la misma

después de licenciarse en Derecho, dedicarse al periodismo. "Las Nubes", de Barcelona, y "La Publicidad" fueron los primeros diarios que publicó en sus páginas artículos de opinión. Destacó luego una larga etapa en "La Veu de Catalunya". Evidentemente, escribió en diarios y revistas, como "El Sol de Catalunya", de Madrid, y "La Revista Catalana". Entre 1919 y 1939 Pla vivió generalmente fuera de Cataluña, en Madrid y en la Escuela de Medicina de Barcelona, como director de la Escuela de Medicina de Madrid, y en la Escuela de Medicina de Barcelona, para estudiar Derecho, en la misma

despues de licenciarse en Derecho, dedicarse al periodismo. "Las Nubes", de Barcelona, y "La Publicidad" fueron los primeros diarios que publicó en sus páginas artículos de opinión. Destacó luego una larga etapa en "La Veu de Catalunya". Evidentemente, escribió en diarios y revistas, como "El Sol de Catalunya", de Madrid, y "La Revista Catalana". Entre 1919 y 1939 Pla vivió generalmente fuera de Cataluña, en Madrid y en la Escuela de Medicina de Barcelona, como director de la Escuela de Medicina de Madrid, y en la Escuela de Medicina de Barcelona, para estudiar Derecho, en la misma

Cartas al Director

Le escribo para felicitarte, al igual que a todos los periodistas de su diario, por haber patrocinado la Maratón del Día de la Prensa. En mis tiempos meotan también participé en algunas maratones en Santiago, cuando me ganaba la vida vendiendo diarios, siendo siempre LA NACION el medio que patrocinaba esas competencias. Fue así como se ganó el muy bien merecido título de EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS.

Me alegro, señor Director, que se retome esa línea.

Alejandrina, marzo de 1982.

Mario Llesper G.

OPINIONES

EL GOBIERNO SANDINISTA
CERRÓ UNA EMISORA
DE LA IGLESIA...

ME GUSTARÍA SABER
LA OPINIÓN DE PÉREZ
ESQUIVEL Y SUS
AMIGOS...



Día de Afganistán

Por Cristina REYES

El Presidente Reagan ha emitido una proclama designando el 21 de marzo como Día de Afganistán en Estados Unidos, para conmemorar el valor del pueblo afgano y para condenar la invasión soviética de su país. En ella el mandatario expone:

En diciembre de 1979, la Unión Soviética invadió Afganistán sin provocación y con una fuerza abrumadora. Desde entonces, Moscú ha tratado por todos los medios posibles de asegurar su control sobre Afganistán.

El pueblo afgano ha desafiado a la Unión Soviética y ha resistido con un vigor que tiene pocas paralelas en la historia moderna. El pueblo afgano ha pagado un precio terrible en su lucha por la libertad. Sus aldeas y hogares han sido destruidos. Han sido asesinados con balas, bombas y armas químicas. Una quinta parte del

pueblo afgano ha escapado al exilio. Sin embargo, la lucha continúa.

La Comunidad Internacional, con los Estados Unidos en compañía de otros Gobiernos en todo el mundo, ha condenado la invasión de Afganistán como violación de toda norma de la decencia y del derecho internacional, y ha hecho un llamado a la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán. Cada país y cada pueblo tiene un interés en la resistencia afgana, porque los que luchan por la libertad en Afganistán están defendiendo principios de independencia y libertad que forman la base de la seguridad y la estabilidad globales.

Es, por consiguiente, adecuado que el Parlamento europeo, el Congreso de los Estados Unidos, y los Parlamentos de otros países hayan designado el 21 de marzo de 1982 como Día de Afganistán, para conmemorar

el valor del pueblo afgano y condenar la continuada ocupación soviética de este país.

El Día de Afganistán servirá para recordar no sólo estos acontecimientos, sino también los principios implícitos, cuando un pueblo lucha por la libertad para determinar su propio futuro, el derecho a ser libre de interferencia extranjera y el derecho a practicar la religión de acuerdo con los dictados de la conciencia.

Ahora, por tanto yo, Ronald Reagan, Presidente de los Estados Unidos de América, por la presente designo el 21 de marzo de 1982 como Día de Afganistán.

Y en testimonio de lo cual, estampo aquí mi firma este día diez de marzo del año del Señor 1982, y 206 de la Independencia de los Estados Unidos de América.

Importancia del Mercado Abierto

Por Kurt KLASSEN

El Informe Económico (Economic Report) del Presidente de Estados Unidos señala, en un capítulo dedicado al sistema económico internacional, que una economía estadounidense fuerte exige el mantenimiento de mercados abiertos tanto en el país como fuera de él. "El libre comercio, basado en normas mutuamente acordadas, no sólo es compatible con el compromiso de este Gobierno de fortalecer la economía interna, sino que la realidad forma parte de él. El mantenimiento de mercados abiertos ha adquirido creciente importancia en los últimos años, dado que la participación de la inversión y el comercio extranjero han aumentado en relación al volumen de la economía estadounidense".

En una sección dedicada a la política comercial, el Informe reafirma el compromiso del Gobierno de aplicar políticas dirigidas a lograr el libre comercio y a reducir las distorsiones de precios.

Los cinco componentes fundamentales de tal política son: 1) establecimiento de un crecimiento económico fuerte y no inflacionario en Estados Unidos; 2) reducción de los desequilibrios autoimpuestos al comercio, tales como leyes y reglamentos innecesariamente complejos; 3) aplicación eficaz y estricta de las leyes comerciales de Estados Unidos y de los acuerdos

internacionales; 4) un enfoque más eficaz de los problemas de ajuste industrial, que descansen fundamentalmente en las fuerzas del mercado y no en la ayuda del Gobierno, y 5) reducción de las barreras gubernamentales a la circulación comercial e inversiones entre los países.

El Informe hace notar que "hay razones para preocuparse por la posición de los pagos internacionales del país cuando experimenta simultáneamente un déficit sostenido en cuenta corriente y una depreciación persistente de su moneda en los mercados de cambios".

Subraya que "es muy importante no preocuparse indebidamente por las balanzas comerciales o en cuenta corriente con un solo país. Cualquier política que procure la reducción de un desequilibrio bilateral restringiendo las importaciones reduciría probablemente el volumen absoluto del comercio y, en consecuencia, el nivel de bienestar económico de ambos países, y podría tener repercusiones más amplias".

Un enfoque mucho más constructivo consistiría en que los países con prácticas comerciales restrictivas y barreras institucionales a las importaciones redujeran sistemáticamente estos obstáculos con el fin de permitir una circulación comercial y financiera más amplia.

Un enfoque mucho más constructivo consistiría en que los países con prácticas comerciales restrictivas y barreras institucionales a las importaciones redujeran sistemáticamente estos obstáculos con el fin de permitir una circulación comercial y financiera más amplia.

Interdependencia Económica

Por Li JINGWEI

Los países industrializados y los en vías de desarrollo se proyectan en forma interdependiente. El Tercer Mundo necesita del capital y tecnología de los industrializados, pero lo que es más importante, estos dependen del Tercer Mundo en cuanto al petróleo, las materias primas y la exportación de capitales.

Una importante característica de la actual economía mundial consiste en la interdependencia entre los países industrializados y los del Tercer Mundo. Es relativamente obvio el hecho de que estos últimos, industrialmente menos desarrollados, necesitan la ayuda y cooperación de los países desarrollados en los terrenos del capital, tecnología y mercado. Pero la gente suele pasar por alto la dependencia de éstos respecto a aquéllos. En realidad, los países desarrollados dependen del Tercer Mundo en muchos aspectos, el más notable de los cuales es el petróleo.

Los países industrializados han consumido siempre energéticos en gran cantidad, sobre todo petróleo, alcanzando el consumo de éste a dos tercios de la totalidad mundial. Mientras tanto, el 75% del petróleo que necesitan es importado del Tercer Mundo. Estados Unidos importa el 40% del petróleo que consume y Japón, Alemania Occidental y Francia, el 90%. Aunque muchos países están experimentando con energías solar, eólica, hidráulica, marítima y nuclear, así como con gas metano como susti-

tutos del petróleo, la utilización en gran escala de esos energéticos es todavía cosa lejana.

Además del petróleo, el Tercer Mundo también proporciona a los países desarrollados los principales productos agrícolas y minerales, que representan el 60% de la exportación mundial. Europa Occidental y Japón importan el 90% de los minerales que requieren, y Estados Unidos, más de la mitad de la cantidad consumida de sus 9 principales materias primas industriales. De hecho, la prosperidad económica y el desarrollo de los países industrializados se basan en el seguro y estable suministro de materias primas del Tercer Mundo.

Los países desarrollados occidentales dependen del Tercer Mundo también en el sentido de la exportación de capitales. Tienen creciente necesidad de invertir sus "excedentes" en el mercado del Tercer Mundo. Esto se manifiesta en su inversión neta cada vez mayor en los países en desarrollo. En los años 50, esa inversión anual fue de 5.000 millones de dólares y, en la década del 60, la cifra alcanzó a 11.000 millones. En los primeros años de la década del 70, ascendió a 20.000 millones. Actualmente, se estima que ha llegado a 80.000 millones.

La razón del acelerado incremento en la exportación de capitales de los países del Tercer Mundo reside en que los capitalistas monopolistas de los países industrializados procuran ganancias astronómicas, pues la tasa

de ganancias obtenidas mediante la inversión de capitales en los países en desarrollo es el doble de la lograda en los países desarrollados.

En cuanto a la exportación comercial, los países industrializados se han vuelto cada vez más dependientes de los países del Tercer Mundo. En el período que va de 1969 a 1971, las exportaciones de Estados Unidos a los países en desarrollo fueron el 29,6% de su exportación total y en 1979 ascendieron a un 33,8%. En el mismo período, las de la Comunidad Económica Europea crecieron de un 14,2% a un 21%, y las del Japón, de un 40,9% a un 45%. El voluminoso aumento de las exportaciones a los países en vías de desarrollo ha jugado un papel sustentador en la economía de los países industrializados.

Debido al rápido crecimiento demográfico, el amplio mercado y la gran potencialidad económica del Tercer Mundo, se espera que éste será en los próximos 20 años un mercado aún más importante para las exportaciones de los países desarrollados. Visitantes a largo plazo, el desarrollo económico del Tercer Mundo y el crecimiento económico de los países industrializados se desarrollarán de manera interdependiente. Por eso, no es casual que en los últimos años más y más personalidades perspicaces de Occidente hayan señalado la apremiante necesidad de tratar bien las relaciones económicas Norte-Sur.

Miedo al Futuro

Por Cristina TAQUINI

Es realmente contraproducente un exceso de bienestar? Este lugar común, aplicado en general a los suecos y su perfecta sociedad del progreso, estaría por ser corroborado por los alemanes: los sólidos alemanes tienen miedo y lo que es peor tienen miedo de casi todo. Se trata de un artículo aparecido en la revista "Der Spiegel" en el cual se analiza el estado de la sociedad actual alemana, con tonos resueltamente pesimistas.

De todos los europeos, los alemanes son los más privilegiados: los salarios son altísimos, la ayuda social muy avanzada, las exportaciones en aumento en casi todos los sectores. El "made in Germany" funciona, la locomotora del progreso camina. Justamente, comentan los pesimistas alemanes, que constituyen la mayoría, éste es nuestro miedo, tenemos demasiado para perder, quizás como funcionarán las cosas dentro de unos años.

Evidentemente, el miedo de caer en la indigencia de la década del 50 sale a relucir bajo la capa de bienestar y no se puede negar que los desocupados, también en Alemania, están por alcanzar la cifra de dos millones. Para el resto de Europa, el problema de la desocupación es el pan cotidiano, pero para los previsores alemanes quebranta un mundo perfecto del cual se niegan a salir con todos los medios.

Existe una tendencia a la ensañación. Las cosas lindas, la fantasía, la evasión, la fuga de lo cotidiano. Pero se trata realmente de una novedad en el carácter de los alemanes. Günther Grass ("El tambor de hojalata"), dice que no. "Depresión, trabajo píquico, melancolía y abatimiento contribuyeron desde siempre a formar el alma alemana", afirma.

La familia sería, actualmente, el único bien que defiende tenazmente los alemanes. Pero, ¿hasta cuándo? En un interesante documento presentado por el ministro de la Familia, Abtje Huber, se llega a la conclusión de que el "mito" encubre, en cambio, el hecho de que éste sometido a pesetas tan graves que influyen negativamente en la vida y posibilidad de desarrollo de los niños y de los adolescentes.

Síntomas de esa realidad son las cifras referidas a los malos tratos sufridos por mujeres y niños, el número de niños con problemas de comportamiento y otras reacciones de evasión. Además de 2 millones de neuroticos: "La depresión es la peste de nuestra época", afirma el médico Paul Puth, mientras el jefe de la clínica de Bad Honnef, para enfermedades mentales, Friedrich Belz, sostiene: "Hace diez años estábamos en la luna; ahora parecería que ya no logramos más encontrar un lugar en la tierra".

Nordicos

La perspectiva económica en 1982 para los cinco países nórdicos —Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia— al parecer habla en favor de un modesto ritmo de recuperación ligeramente por debajo de la media europea, según el "Nordic Economic Outlook", que es el estudio semestral publicado por la Federación de Industrias Suecas y basado en un análisis efectuado por los expertos de las federaciones de industrias en los países en cuestión.

El producto nacional bruto, se pronostica que aumentará en el 0,8% en toda la zona estudiada, situándose Dinamarca en cabeza con un ritmo de crecimiento del 2,5% y quedando Noruega en último lugar con una disminución del 1%. En 1981, el ritmo de crecimiento del producto nacional bruto para toda la zona fue de un 0,5% negativo.

El déficit total de la balanza de pagos de la zona nórdica aumenta considerablemente en 1982 y corresponde al 2% del producto nacional bruto, según el estudio. Se pronostican déficits importantes para Suecia y Dinamarca, aunque incluso se espera que Noruega mostrará un déficit después de dos años de superávit sustanciales. La participación de los países nórdicos en el déficit total de la OCDE aumentará aproximadamente el 20%.

El ritmo de la inflación al parecer irá disminuyendo paulatinamente durante el curso de 1982 en todos los países nórdicos, pero la media de la zona continuará a un nivel ligeramente superior que en la Europa Occidental.

Con la perspectiva actual en lo que respecta a la producción, el empleo bajará ligeramente por lo tanto un aumento en las cifras de desempleo. Por término medio se pronostica que el desempleo aumentará en casi 0,5%. Esto significaría un porcentaje algo inferior que el de los otros países de la OCED y el desempleo continuará por lo tanto a un nivel inferior que en cualquier otro país de Europa, según informa el "Nordic Economic Outlook".



APOYO PLEBISCITARIO: Representantes de la Liga Pro Patria entregan al alcalde Bombal un pergamino en reconocimiento de la alta votación a favor de la Constitución que otorgó la comuna de Santiago.

Alcalde Bombal

Liga Pro Patria agradeció apoyo de Santiago a la Constitución

La Liga Pro Patria entregó a la comunidad santiaguina, representada por su alcalde, Carlos Bombal, un pergamino en reconocimiento del apoyo brindado a la Constitución en el plebiscito del 11 de septiembre de 1980.

El documento, firmado por Enrique Soto Bascuñán, presidente de la Liga, Cesar Guzmán, vicepresidente y Juan Soler, secretario general, expresa bajo el lema "Chile está primero" el agradecimiento de la entidad a los habitantes "que con sufragio mayoritario aprobó la nueva Constitución ratificó los postulados del pronunciamiento cívico-militar del 11 de septiembre del 73".

Afirmó asimismo que "la nueva Carta Fundamental afianzará el camino libertario y legal de la nación y la existencia de una democracia depurada, con un Gobierno capaz de defenderla de sus enemigos y de hacer efectivos los derechos humanos".

INAUGURACION

El alcalde Bombal recibió el testimonio durante el transcurso de la ceremonia inaugural del complejo deportivo y recreacional "Edil Carlos Llona Reyes", ubicado en la población Los Nogales y que está destinado a transformarse en uno de los más importantes de la comuna.

Por el momento, a las primitivas multicanchas se han sumado los juegos infantiles, camarines, servicios higiénicos y cierres metálicos que protegen el entorno urbanizado en que posteriormente se levantarán canchas de césped. En la actualidad, tanto los juegos como las multicanchas ya están siendo servicios a los 25 mil habitantes de las Unidades Vecinales 11 y 12 (Poblaciones Santiago y Los Nogales), quienes se han comprometido con el Municipio a conservar en perfecto estado la obra y la arborización que la circunda.

El costo total de este complejo es de 3 millones 100 mil pesos y en una etapa final consultará el mejoramiento definitivo de las canchas, en las cuales entrena el club deportivo de la población, tanto en su rama femenina como masculina.

Con esta nueva obra son 10 multicanchas y 5 complejos deportivos los inaugurados por la Alcaldía en el período 81-82, todos los cuales se han destinado al desarrollo de los lugares periféricos de la comuna y a sus niños.

Cálculos de los epicentros sísmicos pueden mejorarse

□ Intercambio de datos a nivel mundial

"Los cálculos de epicentros sísmicos mejoraron notablemente si las estaciones locales de registro enviaron la información al Centro Mundial en forma oportuna", declaró el profesor Edgar Kausel, presidente de la Sección Nacional de Geofísica del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, cuya asamblea internacional se realizará próximamente en Santiago.

En efecto, Chile, Estados Unidos y Perú iniciaron una investigación que pretendía demostrar que los epicentros sísmicos no son calculados con exactitud debido a que las estaciones sísmicas de todo el mundo (Chile tiene 22) no informan oportunamente. Para la investigación se escogió el período que va del 20 de febrero al 19

de marzo de 1972. En esa oportunidad las estaciones sísmicas informaron al Centro Mundial de Datos —ubicado en Colorado, Estados Unidos— un total de 34 sísmos de variada intensidad. El estudio, sin embargo, demostró que en realidad ese período se registraron 158 temblores en todo el mundo.

Estos datos permitieron a los científicos involucrados en el estudio hacer un cálculo mucho más preciso de los epicentros. Los resultados completos de este trabajo serán expuestos en la Asamblea Internacional del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, que se desarrollará en el edificio Diego Portales, organizada por el Instituto Geográfico Militar y el Ministerio de Relaciones Exteriores.

SEAT

Panda 35	\$ 241.020
SEAT 127 3 ptas	\$ 248.625
SEAT 127 5 ptas	\$ 263.640
SEAT 131-2000	\$ 512.850
SEAT Ritmo	\$ 394.000
SEAT 131-1600 SW	\$ 505.440

ZASTAVA

Automóvil 750 LE	\$ 160.000
Furgon	\$ 198.000
Kombi	\$ 228.000

SUBARU

Subaru SDX 600	\$ 189.700
Subaru VAN 600	\$ 207.000
Subaru delivery Van	\$ 199.000
Subaru TRUCK	\$ 184.000

Línea Leone 1.800. Todos los modelos

Financiamiento bancario hasta 48 meses, sin pie. 1ra. cuota 60 días.

Visítenos o solicite vendedor a los teléfonos 749877 y 401422

ALLEN DANNENBERG
Y CIA. LTDA.
Vitacura 2737

INGLES

COMO UNA SEGUNDA LENGUA

- 1) HORARIO A SU ELECCIÓN
- 2) TARJETA MIEMBRO PERMANENTE
- 3) TODOS LOS NIVELES
- 4) EDAD MÍNIMA DE MATRÍCULA 3 AÑOS

No Cancele nunca más un Curso de Inglés aquí Ud. Paga por el idioma

VALOR DEL IDIOMA
\$ 15.840 CONTADO
FACILIDADES

ACADEMIA
BLONDIE

TRISTAN MATTIA 1272
Metro Estación Departamental
FONO 518623

Trenes especiales a San Sebastián

Ferrocarriles programó un servicio extraordinario de trenes de pasajeros para atender el traslado de peregrinos que concurren a la fiesta religiosa de San Sebastián, que se celebra en Yumbel, Lonquimay y Perquenco. Los convoyes circularán desde el viernes 19 hasta el domingo 21.

Según informó Ferrocarriles, el servicio especial comenzará mañana a las 16 horas con la salida desde Alameda del tren número 5 que hará el recorrido Alameda, Chillán-Yumbel. A partir del mismo día todos los trenes de largo recorrido se detendrán en Yumbel, incluyéndose la parada del automotor supersalón nocturno Alameda-Concepción.

El reforzamiento se verificará en las regiones, consultándose salidas a Yumbel desde Talca, San Rosendo, Talcahuano, Concepción y Yumbel a Alameda.

Obispo Vial en rueda de prensa

El Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Camilo Vial, ofrecerá una conferencia de prensa al mediodía de hoy en la sede del Arzobispado.

Según informó el Departamento de Opinión Pública de esa institución religiosa, Vial se referirá al inicio de la Misión Joven 1982-83, convocada por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, y de la cual el Obispo Vial es el presidente.

Ultiman detalles de visita a Chile del Presidente uruguayo

Con el Director General de Política Exterior de la Cancillería, Fernando Zegers Santa Cruz, estuvo reunido el Embajador de Uruguay en Chile, Juan Cesar Lupinacci, con el objeto de ultimar detalles sobre la próxima visita que hará al país el Presidente uruguayo, General Gregorio Alvarez.

Lupinacci regresó el fin de semana pasado desde Montevideo, donde viajó luego de que presentara sus cartas credenciales al Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

RELACIONES EXCELENTE

En breve conversación con los periodistas de Cancillería, el diplomático destacó el excelente nivel en las relaciones chileno-uruguayas, que se incrementarán aún más con la visita que el 12 de abril próximo iniciará el Mandatario de su país.

Expresó que el programa de actividades que cumplirá el Presidente Alvarez contempla diversas reuniones de alto nivel y, obviamente, encuentros con el Presidente Augusto Pinochet Ugarte, aunque todavía no está concluido en su totalidad. Indicó que para ello se está trabajando en conjunto con la Cancillería chilena.

Inauguran jornadas sobre educación universitaria

Hoy inauguran las jornadas de análisis sobre "Educación Universitaria", organizadas por el Centro de Alumnos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, que contarán con la participación del profesor Igor Saavedra, premio nacional de Ciencias y de otros distinguidos académicos.

Marcelo Ruiz, presidente del centro de alumnos, señaló que: "Debemos analizar en forma seria y responsable todos los problemas que tenemos referentes a docencia, plan común y extensión".

TECNOLOGIA DEL HORMIGON

Un seminario sobre la tecnología del hormigón dictará en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile el profesor Adam M. Neville, doctor en ingeniería. Las charlas están programadas entre el 5 y el 8 de abril próximo y tienen como objetivo presentar ante los ingenieros chilenos los avances sobre la materia, su comportamiento ante situaciones, condiciones o solicitudes específicas, metodología de fabricación, colocación, control y mantenimiento, como asimismo su durabilidad. El profesor Adam M. Neville obtuvo su grado de doctor en la Universidad de Londres, es autor de numerosas investigaciones y editor de varias publicaciones. Actualmente es presidente de la Concrete Society y de la Comisión Permanente del Hormigón de la RILEM. A su vez es vicecanciller de la Universidad de Dundee, en Escocia.

BREVES UNIVERSITARIAS

CONFERENCIA DE PRENSA

A las 18.30 horas de hoy en el Instituto de Chile, Almirante Montt 453, los profesores Domingo Santa Cruz, Igor Saavedra y Jaime Lavados Montes ofrecerán una conferencia de prensa para referirse al libro "Las Actividades de Investigación y Desarrollo en Chile. Una Visión de la Comunidad Científica Nacional", editado recientemente por la Academia de Ciencia y la Corporación de Promoción Universitaria. En su elaboración participaron más de 500 especialistas nacionales dando cuenta del estado actual de 19 disciplinas científicas, especialmente a nivel de las universidades.

CONVENIO

Hoy arriba al país el profesor y especialista en post cosecha de la Universidad Pierre y Marie Curie de Francia, el doctor Daniel Comme, quien sostendrá reuniones con altas autoridades de la Universidad de Chile con el propósito de finiquitar un convenio de cooperación técnica sobre problemas relacionados con el tratamiento y conservación de frutas con posterioridad a la cosecha. Durante su estadía visitará zonas productoras de San Felipe, Quillota y Rancagua. Además dictará una charla especializada en la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Dundee, en Escocia.

POESIA CHILENA

Hoy jueves, a las 11 horas, en el Departamento de Literatura de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile, se realizará una conversación sobre el tema "La Muerte en la Poesía Tradicional Chilena", que contará con la participación de la profesora de literatura hispanoamericana de la Universidad de Colorado Springs, Estados Unidos, Inés Dolz, doctora de Filosofía y Letras de nacionalidad chilena, pero radicada en el país del norte. Es autora de varias publicaciones, entre ellas, "Romancero tradicional chileno", "Temática y técnica" y "Antología crítica de la poesía tradicional chilena".

CONVENIO

La reunión, que se iniciará a las 9.15 horas, prolongándose hasta las 12.30, se realizará en la sala 3 del edificio Diego Portales. En ella participarán 800 voluntarios de la Universidad de Chile.

La reunión se iniciará con el saludo de la Secretaría Nacional, Ángel Allende, para continuar con la exposición del Ministro del Trabajo, Miguel Kast, quien se referirá al momento económico actual.

El ministro Secretario General de Gobierno, Brigadier General Gómez, el director de Organizaciones Civiles, coronel Fernando Hormazábal, quien rigirá al grupo de voluntarios.

Finalmente, cerrará esta reunión el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Bravo Valdés.

Inician sesiones sobre nutrición

La Sociedad Chilena de Pediatría realizará su primera sesión científica correspondiente a su rama de nutrición, el próximo lunes, en el Hotel Sheraton San Cristóbal, a partir de las 9 horas, donde se rendirá un homenaje al doctor Symon y se realizará un aporte brindado por el Dr. Fernando Hormazábal.

La reunión se centrará en la temática de la nutrición infantil y en la importancia de la alimentación en el desarrollo de los niños.

La Sociedad Chilena de Pediatría realizará su primera sesión científica correspondiente a su rama de nutrición, el próximo lunes, en el Hotel Sheraton San Cristóbal, a partir de las 9 horas, donde se rendirá un homenaje al doctor Symon y se realizará un aporte brindado por el Dr. Fernando Hormazábal.

La reunión se centrará en la temática de la nutrición infantil y en la importancia de la alimentación en el desarrollo de los niños.



DIRECTOR DE ORGANISMO CANADIENSE VISITO A RECTOR DE LA UC. — El director de la División de Agricultura, Alimentos y Ciencias Nutricionales del International Development Research Centre de Canadá, doctor Joseph H. Hulse, sostuvo una entrevista con el Rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, para conocer el avance de los tres proyectos de investigación financiados por la entidad que dirige y que son desarrollados por investigadores de la corporación católica. En la foto, de izquierda a derecha: el Decano de la Facultad de Agronomía, Juan Ignacio Domínguez; Director de Investigación, Rafael Vicuña; el doctor Hulse y el Rector Jorge Swett.

En áreas educacional y cultural-artística

Intenso programa impulsará el Instituto Chileno-Canadiense

□ También se preocupará de desarrollar áreas tecnológica y científica

Diversas actividades culturales, sociales y artísticas han programado para el presente año el Instituto Chileno-Canadiense de Cultura, de reciente creación. Tiene su sede en calle La Castellana Norte N° 145 y es dirigido por Alejandro Rada.

Inicialmente ha definido y estructurado dos áreas que cumplirán un rol pionero en el quehacer global que tendrá como institución. El área educativa que impartirá los cursos de idiomas y sociología de la personalidad y un área cultural-artística, que desarrollará programas en las artes plásticas, la música, el teatro, etc.

Para el Instituto Chileno-Canadiense, lo cultural no se reduce a lo artístico. Así, será principal preocupación desarrollar diversas áreas, siendo las básicas una tecnológica, una científica, con academias para diversas especialidades, una educativa y otra cultural-artística. Las áreas científica y tecnológica tendrán como principal preocupación acercar a Chile todos los adelantos que el Canadá puede aportar para el desarrollo de este país, llevando a la práctica de esa forma los postulados de contribución al crecimiento de los países del Tercer Mundo.

El área educativa, en ese sentido, se vislumbra como un "educar para la cultura" y así, en definitiva, integrar estas distintas dimensiones en un todo que permite realmente singularizar el quehacer del Instituto.

Presidente Pinochet inaugura la FITAL' 82

Con el objeto de informarse acerca de la situación regional, tomar contacto personal con diversos sectores ciudadanos, presidir la inauguración de la Feria Internacional de Talca, y realizar actividades de orden institucional, viaja hoy a Talca el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

S.E. llegará a Talca promediando las 10.00 horas, para de inmediato presidir la inauguración de la Sección Feriaria de la Ciudad del Niño. Posteriormente asistirá a la puesta en marcha de una población de casas de interés social y presidirá la inauguración del consultorio de salud, Cancha Bayada.

A las 13.15 horas, en tanto, está programada una reunión en el establecimiento de San Clemente con los productores agrícolas regionales y, en suelo, en la Villa Huilquilemu. E. almorzará con los pequeños agricultores.

Por la tarde el Mandatario visitará el Regimiento Talca y presidirá la inauguración de la FITAL' 82, para regresar a Santiago después de las 20.00 horas.

Por su parte la Primera Dama cumplirá el mismo programa que S.E. solo realizará actividades separadas al almuerzo con el voluntariado en el Casino del Regimiento, y al presidir la inauguración del Hogar de la Niña Adolescente y visitar el Hogar de la Madre Campesina, actividades que la llevará a efectuar después de las 16.00 horas.



Manuel Contreras

Organismo gremial del sector minero

Piden impulsar plan industrial en Arica

La Zonal Arica de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos, Mineros, Industria y Comercio del sector privado (C.T.P.) acordó solicitar al Gobierno que se legisle en favor de un plan industrial para Arica, que cumple los siguientes aspectos: sus recursos naturales, actuales industrias del turismo.

Las resoluciones fueron tomadas en un congreso de la Zonal, realizado el 4, 5 y 6 de este mes, que contó con la participación del presidente de la confederación, Manuel Contreras, delegados que representaron a 36 sindicatos de la Primera Región.

PEA

Manuel Contreras, presidente de la Zonal, señaló a LA NACION que se dirige a las autoridades la creación de un peaje, en las fronteras boliviana y peruviana y que los recursos para crear un fondo de nuevos trabajos en la provincia.

El dirigente señaló, además, que se debe pedir la creación de un sistema de garantía para la pequeña industria, como una manera de reavivar el turismo en la provincia. Los trabajadores proponen un código de conducta que vaya desde el servicio de hoteles hasta el poblador y establecer un mecanismo permanente de control en el cual estén integrados.

EMPRESAS PESQUERAS

Agree que las empresas pesqueras fomenten la mano de obra en el cumplimiento de los objetivos de la ley CORFO, que establece que toda industria pesquera debe tener tres rubros de producción: planta conserva, frigorífico y planta de harina, aprovechando los desechos de estos procesos.

También insistieron en la necesidad de terminar a la brevedad el estudio que la Asociación de Bancos está haciendo del endeudamiento de la actividad agrícola, "elemento indispensable para delinear las medidas que

la otra parte dijo que solicitarán a las autoridades que se establezca un comité de congelamiento de salarios, que tienen actualmente los trabajadores establecidos, en los diferentes organismos financieros de desarrollo, para poder reanudar sus operaciones, para poder reanudar sus operaciones.

PLAN HABITACIONAL

Con respecto a este punto se acordó en el congreso solicitar al gobierno una técnica y facilidades para formar un plan habitacional en la Región de Arica.

Contreras agregó que se pedirá a las autoridades gubernamentales que constituya un comité tripartito de trabajadores, gobiernos y empresarios, para buscar soluciones a los diferentes problemas que existen.

Puntualizó también que los sindicatos bancarios han acordado oponerse a las exoneraciones masivas de funcionarios y rebajas de sueldos "entre otras razones porque las administraciones no entregan logros que permitan formarse una opinión profunda de la situación que origina tan extrema medida".

Por estas causas, la Confederación solicita que estas materias puedan ser tratadas no solo a nivel de bancos sino incluso a nivel de asociación "ya que está en juego el interés de todos los factores de la empresa bancaria cuya suerte o destino es una unidad".



Una reunión franca, cordial y en la que se realizó un completo análisis acerca de la realidad del sector, sostuvo ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con los dirigentes de la Cámara Chilena de la Construcción.

Trabajadores de Paños Tomé explicaron sus inquietudes

Los trabajadores de la fábrica de Paños Tomé recalcaron que, pese a diversas gestiones realizadas ante las autoridades, no han tenido respuesta concreta a sus inquietudes, luego que dicha empresa fuera declarada en quiebra a fines de febrero pasado.

Así lo dieron a conocer los dirigentes Francisco Leido, Octavio Fuentelaba y Luis Arenas, quienes en representación de los 750 trabajadores, viajaron a Santiago para buscar una solución a sus dificultades económicas.

Agregaron que se entrevistaron con el sindicato de quiebras, Mario Markus, quien le manifestó que se aceleraría la cesación de servicios para que puedan cobrar los subsidios de cesantía, que se busca la forma de conseguir dinero para pagar los salarios insolutos y que se estudia la continuidad de giro de la firma textil.

Fuentelaba indicó que en estos momentos sólo funcionan en la VIII Región la fábrica Bellavista Tomé y Caupolicán. Indicó que Paños Tomé era una fábrica textil moderna, con maquinarias nuevas y que "no cabe duda que sea rentable". Por último señaló que al momento de la quiebra, la fábrica tenía una deuda con los bancos que se estimaba en unos doce millones de dólares.

Misión comercial neozelandesa

Chile tiene muy buenas proyecciones a futuro

□ Se entrevistaron con el Ministro del Trabajo

"Creemos que están empezando un muy buen momento con positivas proyecciones para Chile. El Ministro del Trabajo nos hizo una excelente respuesta de las condiciones laborales del país y las leyes que la rigen. Pienso que en este aspecto, Chile tiene mejores condiciones que en nuestro país, porque acá o es blanco o es negro". Así manifestó su opinión con respecto a nuestro país el jefe de la misión comercial neozelandesa Bob Owins que sostuvo una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Kast, ayer en la mañana.

El representante de Nueva Zelanda señaló que existen semejanzas con su país en lo que respecta a la negociación colectiva, donde solo intervienen las partes interesadas, trabajador y patrón y el gobierno se mantiene al margen. Agregó que se siente satisfecho de haber conocido Chile y su gente y espera acercarse más a los chilenos a través del comercio y la parte cultural.

Owens agregó que en el futuro esperaban tener contratos con la junta lechera y de carne neozelandesa y varias compañías que han estado en contacto con la comisión.

Finalmente dijo que en lo que se refería a la legislación chilena, el sistema de arbitraje de nuestro país es más claro que en Nueva Zelanda.

SNA analizó renegociación de deudas con los bancos

Representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura y de los principales bancos relacionados con la agricultura chilena se reunieron ayer para analizar una eventual renegociación de los créditos del sector.

Particularmente se vieron los criterios que en esta materia deberían seguirse, señaló un comunicado de la S.N.A., informando de la conversación.

"Los personeros de la Sociedad —agregó— hicieron especial hincapié en la necesidad de que la renegociación se lleve a cabo en términos compatibles con la rentabilidad del sector, el que, como es sabido, está viviendo momentos difíciles".

También insistieron en la necesidad de terminar a la brevedad el estudio que la Asociación de Bancos está haciendo del endeudamiento de la actividad agrícola, "elemento indispensable para delinear las medidas que

la otra parte dijo que solicitarán a las autoridades que se establezca un comité de congelamiento de salarios, que tienen actualmente los trabajadores establecidos, en los diferentes organismos financieros de desarrollo, para poder reanudar sus operaciones, para poder reanudar sus operaciones.

Contreras señaló que se pedirá al Gobierno que fije las reglas del juego para evitar la gran caída de productos y así promover la industria pesquera regional.

Las autoridades que se establezca un comité de congelamiento de salarios, que tienen actualmente los trabajadores establecidos, en los diferentes organismos financieros de desarrollo, para poder reanudar sus operaciones, para poder reanudar sus operaciones.

Contreras agregó que se pedirá a las autoridades gubernamentales que constituya un comité tripartito de trabajadores, gobiernos y empresarios, para buscar soluciones a los diferentes problemas que existen.

Puntualizó también que los sindicatos bancarios han acordado oponerse a las exoneraciones masivas de funcionarios y rebajas de sueldos "entre otras razones porque las administraciones no entregan logros que permitan formarse una opinión profunda de la situación que origina tan extrema medida".

Por estas causas, la Confederación solicita que estas materias puedan ser tratadas no solo a nivel de bancos sino incluso a nivel de asociación "ya que está en juego el interés de todos los factores de la empresa bancaria cuya suerte o destino es una unidad".

Funcionarios bancarios piden dialogar con sus empresarios

Una carta al presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Javier Vial envió la Confederación Bancaria de Chile, que preside Carlos Órtega solicitando una reunión conjunta de las directivas para intercambiar criterios sobre los despidos de personal y rebajas de remuneraciones que han afectado a los trabajadores del sector.

Junto con hacer presente que estas medidas en muchas entidades bancarias se han aplicado sin ponerlas en conocimiento de los sindicatos, plantean que están solicitando al Gobierno algunas enmiendas legales tendientes a impedir que se vulneren normas que están alejadas del espíritu con que fue dictada la actual legislación laboral.

Por otra parte señalan que "nuestra Confederación considera que en buena medida los resultados negativos registrados en el último año en el sector bancario y financiero, se ha originado en una mala gestión de parte de muchos ejecutivos".

Plantean que existe abandono de parte de las empresas de toda política de integración del trabajador, lo que ha debilitado la misma o adhesión personal a la respectiva fuente de trabajo "lo que creemos gravemente negativo".

Puntualizan también que los sindicatos bancarios han acordado oponerse a las exoneraciones masivas de funcionarios y rebajas de sueldos "entre otras razones porque las administraciones no entregan logros que permitan formarse una opinión profunda de la situación que origina tan extrema medida".

Por estas causas, la Confederación solicita que estas materias puedan ser tratadas no solo a nivel de bancos sino incluso a nivel de asociación "ya que está en juego el interés de todos los factores de la empresa bancaria cuya suerte o destino es una unidad".

Reunión de dirigentes con Primer Mandatario

Se hará un completo análisis de los problemas de la construcción

En un plazo máximo de 30 días el Gobierno dará una respuesta a las inquietudes planteadas por la Cámara Chilena de la Construcción y que se refieren, principalmente, al problema de financiamiento y de las viviendas denominadas de interés social, destinadas a lograr un mayor éxito en la aplicación de las políticas de subsidio habitacional.

Así lo dio a conocer ayer el presidente de esa entidad, Máximo Honrato, luego de una reunión de trabajo desayuno que la directiva sostuvo con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de la Moneda.

Una vez finalizado este encuentro,

el dirigente señaló a la prensa que la sesión fue muy clara, muy franca y muy cordial, a la vez que adelantó que se encuentran muy optimistas respecto al análisis de la construcción en Chile, que realizarán las autoridades de Gobierno.

Al mismo tiempo, dijo que se trató el tema de las inversiones que realizará la DIGEDER con motivo de la preparación de los Juegos Panamericanos y de las distintas estadísticas que hoy día presenta la actividad de la construcción.

Además, por otra parte, que ese rubro atraviesa por un período difícil, pero que de todas formas se está ha-

ciendo lo imposible por cumplir el programa del Gobierno de construir 900 mil casas en la etapa comprendida entre 1981 y 1989.

Conjuntamente, indicó Honrato que la recesión mundial ha afectado a la construcción, que se encuentra deprimida, insistiendo, no obstante, que se hace todo lo posible de parte de los empresarios y del Gobierno porque esta actividad sufra los menos posibles. "Estamos buscando, añadió, la mejor forma de paliar el momento que vivimos".

Finalmente, dijo Máximo Honrato que actualmente hay una baja en el precio de la construcción, lo que beneficia directamente a la masa trabajadora.

92 cadetes reclutas FACH recibieron sus espadas

En ceremonia realizada en la tarde de ayer, 92 nuevos alumnos de la Escuela de Aviación "Capitán Avila" fueron investidos como cadetes, recibiendo de parte de sus padres y apoderados la espada que los acredita como tales.

El acto fue presidido por el general Pablo Saldías, jefe del Comando de Personal y asistieron diversas autoridades institucionales. La alocución estuvo a cargo del director del plantel, coronel René Alzéreca, quien destacó la importancia del juramento de los reclutas y las responsabilidades que deberán cumplir de ahora en adelante cuando vistan el uniforme.

Aquí los tenemos ya convertidos en cadetes de la Escuela de Aviación, luego de haber completado su primera fase de instrucción físico-militar, donde han demostrado que poseen el temple y las cualidades básicas necesarias para hacerse merecedor de vestir el uniforme de la Fuerza Aérea", indicó el coronel Alzéreca. Los alumnos que entraron el 15 de enero al plantel estuvieron durante quince días en campaña al mando del comandante del curso de primer año, capitán de bandera (A) Alejandro Salas.

Finalmente, después de recibir sus espadas, los cadetes realizaron el juramento de honor, lo que fue precedido por un desfile aéreo y terrestre de la Escuela Capitán Avila. Los recién investidos después de salir a sus casas retornarán al plantel matriz para continuar la instrucción regular de él.

ENTREGA DE VIVIENDAS.—186 viviendas básicas que beneficiarán a los pobladores de los Campamentos Santa Isabel y parte del denominado René Schneider de Talagante, entregó el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, brigadier general Jaime Estrada ayer miércoles en una ceremonia que se efectuó en esa ciudad. Con esta entrega, se cumple el programa elaborado por el MINVU para el presente mes en la Región Metropolitana.

Ramón Gutiérrez, Secretario Regional Ministerial Metropolitano, entregó los hogares en Villa O'Higgins al alcalde de Talagante, Jaime Lasso Gana.

Pinochet reiteró condena a invasión rusa en Afganistán

El expansionismo representa un grave peligro para la paz mundial

□ S.E. recibió cartas credenciales de Embajador de Pakistán

El apoyo del gobierno chileno a todas las iniciativas propiciadas en los organismos internacionales en razón a denunciar y condenar cualquier intervención expansionista, como la invasión rusa en Afganistán, reiteró ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, a la vez que señaló que esos hechos representan un grave peligro para la paz mundial.

El Primer Mandatario dio a conocer esta opinión durante la recepción de cartas credenciales que le presentó el Embajador de Pakistán en Chile, Raja Tridiv Roy, en ceremonia que contó con la asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames.

En la ocasión el Jefe de Estado señaló que ambas naciones comparten el deseo de acrecentar los vínculos de cooperación y amistad, indicando que, pese a la distancia geográfica existente, Chile y Pakistán se encuentran unidos por un relevante conjunto de intereses y principios compartidos, entre ellos el de no intervención, autodeterminación de los pueblos, inviolabilidad territorial y solución pacífica de las controversias.

Finalmente, afirmó que en su misión hará el mayor esfuerzo por mantener y fortalecer aún más las relaciones fraternas entre su país y el nuestro.

S.E. a Embajador de Grecia

El cumplimiento de los tratados asegura la paz entre los pueblos

□ "Chile es un país económicamente abierto al mundo", dijo Pinochet

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dijo ayer que nuestro país creó firmemente el respeto a las normas del Derecho Internacional y a los Tratados y la confianza en los medios de solución pacífica de las controversias, son los únicos principios capaces de asegurar la paz y la armonía entre las naciones; a la vez que señaló que nuestra patria está económicamente abierta al mundo, porque ve en el intercambio comercial y tecnológico una herramienta que beneficia mutuamente a los países que de él participan.

Ambas expresiones lo dijeron a conocer el Primer Mandatario durante la ceremonia en que recibió las cartas credenciales del embajador de Grecia en Chile, Dimitri Manolatos.

El Jefe de Estado agregó también en esta oportunidad que para que los tradicionales vínculos de amistad entre ambas naciones continúen por la senda ya trazada es necesario desarrollar todos aquellos mecanismos que faciliten la mutua comprensión. "El intercambio directo de opiniones, dijo S.E., así como la información franca y objetiva, son factores que favorecen esta comprensión mutua".

Agregó que tanto Chile como Grecia se han caracterizado por tener una larga tradición de respeto a las normas del Derecho Internacional y de confianza en los medios de solución pacífica de las controversias, lo que se ha reflejado siempre en la defensa de la intangibilidad de los tratados y acuerdos internacionales. "Creemos, afirmó el Mandatario, que son precisamente estos los únicos principios capaces de asegurar la paz y la armonía entre las naciones".

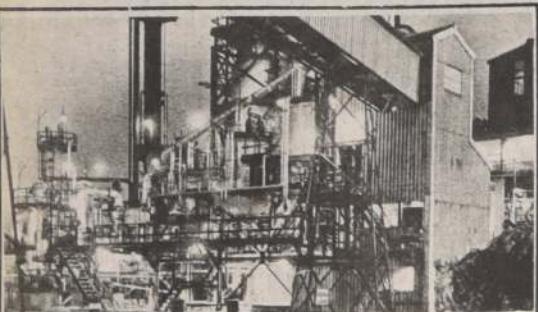
Añadió que otros firmes principios de la conducta internacional de Chile han sido la no injerencia en los asuntos internos de los estados y el respeto a la autodeterminación de los pueblos, asegurando que Chile siempre ha seguido estrictamente esta doctrina, por lo que está en condiciones de exigir un tratamiento similar de parte de los demás países.

Al finalizar su intervención S.E. señaló que Chile es un país económicamente abierto al mundo y que las perspectivas que se vislumbran en este aspecto entre Chile y Grecia son muy positivas.

Por su parte, el embajador Manolatos indicó que miles de griegos viven actualmente en nuestro país, conscientes de que aquí hay paz y felicidad.



Sus saludos a la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, con motivo del inicio de sus funciones, presentó la nueva directiva de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas, encabezadas por María Yolanda González. Previamente, la esposa del Jefe de Estado recibió en audiencia al presidente de la SNA, Germán Riesco, quien la invitó a la inauguración de la Segunda Feria del Hogar, que se realizará el jueves 25, a las 11.00 horas.



La saturación del mercado, las altas tasas de interés y la mantenación del cartel monopólico tienen al borde del colapso a la OPEP. Mañana viernes decidirán en Viena reducir la producción como una medida compensatoria.

La OPEP disminuirá su producción de petróleo

— Mañana se inicia en Viena crucial reunión de la Organización de Paises Exportadores de crudo.

— Naciones petroleras están dependiendo de préstamos por caída en el precio.

VIENA, Marzo 17 (UPI). — La Organización de Paises Exportadores de Petróleo propondrá una disminución de dos millones de barriles en su producción diaria en la reunión extraordinaria que empezará el viernes aquí, en un esfuerzo por mantener los actuales niveles de precios, dijeron hoy fuentes de la industria.

Una decisión sobre los totales de producción se espera que enfrentará a la actual saturación en el mercado mundial que ha determinado una bajada de los precios en el mercado libre hasta en cinco dólares por debajo del nivel de 34 dólares el barril.

Sin embargo, "no creo que la OPEP alcancaría algún acuerdo en esta reunión de emergencia", dijo Joerg Hirmig, director general de la British Petrol en Austria.

En caso de un desacuerdo, agregó, algunos miembros de la OPEP como Irán, Irak y Nigeria continuarian unilateralmente bajando sus precios debido a que sus presupuestos fueron los más afectados por la saturación.

Las fuentes de la industria dijeron que la conferencia de los 13 ministros de Petróleo de la OPEP alinearía la rebaja de la producción diaria en alrededor de dos millones de barriles, luego que durante la Conferencia de Ministros Arabes de Petróleo realizada recientemente en Doha, Qatar, establecieron un tope de 18.5 millones de barriles diarios.

"La disminución no será suficiente para atenuar los efectos de la sobreproducción", dijo una de las fuentes.

La actual producción de la OPEP se estima que está en 20 millones de barriles al día, comparados con los 31.3 millones producidos en 1977, según portavoces de la organización.

Arabia Saudita, el más poderoso miembro del cartel petrolero, anunció que está bajando su producción en un millón de barriles para dejar la cifra en 7.5 millones de barriles diarios.

Sin embargo los "duros", en la OPEP todavía están culpando a los árabes sauditas por el actual caos en los precios del mercado debido a que consideran que su producción es todavía muy alta.

"Ellos son los enemigos del Islam y del mundo árabe", dijo el líder libio, coronel Muammar Khadafy, al acusar recientemente a Arabia Saudita de estar inundando el mercado mundial con su petróleo.

Las fuentes de la industria dijeron que la disminución del consumo en los países industrializados, así como el aumento de la producción en las naciones no miembros de la OPEP, como México y Gran Bretaña, son las principales causas de la actual saturación del mercado.

SATURACION DEL MERCADO

VIENA, Marzo 17 (AP). — Una serie de medidas para la conservación del petróleo fue lo que llevó a la actual saturación mundial del hidrocarburo y a la creciente preocupación en el seno de la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP), según reveló un análisis de The Associated Press.

El hallazgo se produce en momentos en que los Ministros de la OPEP están reunidos aquí para elaborar una estrategia destinada a enfrentar la disminuida demanda y la baja de precios.

Los respectivos programas gubernamentales para conservar combustible varían en alto grado entre sí, y abarcan desde una simple disminución en los límites de velocidad a facilidades impositivas, asistencia directa y otros incentivos para alentar a las industrias, programas destinados a cambiar el petróleo por otras fuentes de energía, que en muchos casos resultan más económicas.

Analistas opinaron que los dirigentes de la OPEP tratarán de absorber parte del excedente petrolero al llegar en su reunión aquí a acuerdos sobre disminuciones de producción, pero opinaron que la sesión será agitada.

Los países de la OPEP se ven afectados por los menores precios del petróleo del mar del Norte y de los productores norteamericanos, y también parecen hallarse amenazados por nuevas reducciones de producción el precio de la OPEP, de 34 dólares el barril, y encabezó la reciente medida de reducirlo en un millón de barriles diarios. La semana pasada se anunció el nuevo tope productor saudita, de 7.5 millones de barriles diarios.



El jeque Yamani, Ministro del Petróleo de Arabia Saudita. La capacidad productiva de su país da enorme poder a su palabra para la reunión de la OPEP en Viena.

Advirtió el Banco Central

Efecto retroactivo tendrán los derechos compensatorios

— Medida apunta a impedir que se distorsione resultado de investigación sobre importaciones subvencionadas de zapatos de cuero.

— Misión del CACEX de Brasil dialogó con comisión que estudia denuncias sobre tales subsidios.

El Banco Central, advirtió que, en caso de comprobarse que las importaciones de calzado de cuero provenientes de Argentina y Brasil son subvencionadas, se aplicarán derechos compensatorios con efecto retroactivo.

Así lo hizo saber ayer mediante una resolución de su Secretaría General. La medida fue acogida con beneplácito tanto por la Sociedad de Fomento Fabril como por la Asociación de Industriales de dicho sector.

EL ACUERDO

Carmen Hermosilla, Secretaria General del Banco Central, comunicó que en la reciente reunión del lunes pasado de la comisión encargada de conocer las denuncias de existencia de subvenciones a la exportación proveniente de otros países, se acordó que las importaciones de calzado de cuero de los mencionados orígenes, deberán contar previamente con un informe de importación emitido por el Banco Central.

En dicho documento se dejará constancia que la respectiva importación podrá quedar afecta incluso en forma retroactiva, a derechos compensatorios.

Entre hoy y mañana se llevará a efecto en el Hotel Cordillera un seminario sobre la importancia del carbón y su utilización organizado por el gobierno de Australia con la participación de expertos de ese país.

LOS MOTIVOS

Desde que, a mediados de 1980, se conoció un estudio realizado por el MIT en el cual se afirmaba que el carbón puede proveer entre la mitad y los dos tercios de la energía adicional necesaria para un desarrollo económico mundial moderado en los próximos 20 años, el interés por esta fuente de energía renació con inusitado vigor. Ya en 1979, en la conferencia de jefes de estado de los países industrializados celebrada en Tokio, estos habían acordado intensificar la extracción y el comercio del carbón, siempre que ello no perjudicara el equilibrio del ecosistema.

Durante los últimos años de la década pasada, la estructura del mercado carbonífero internacional sufrió algunos cambios, abandonando los Estados Unidos el primer puesto en la lista de exportadores en favor de Polonia, país que recientemente debió reducir el volumen de sus ventas debido a las tensiones existentes en el seno de su sistema político.

Entre los países que cuentan con mayores probabilidades de convertirse, hacia mediados del presente decenio, en el mayor exportador de carbón del mundo, se destaca Australia, que junto con los Estados Unidos constituyen los únicos países con capacidad para exportar más de 100 millones de toneladas para el año 2000.

PRESTAMOS EXTERNOS

LONDRES, 17 (Latín-Reuter). — La caída en los precios mundiales del petróleo obliga a los países exportadores a depender más de los préstamos extranjeros para financiar programas de desarrollo previstos con anterioridad.

Banqueros y economistas encuestados por Reuter consideran que las ventajas que podrían obtener los países en desarrollo más pobres, a raíz de los menores precios del petróleo, se verán probablemente neutralizadas por el hecho de que los países exportadores podrían desplazarlos del mercado de préstamos.

Para algunos de esos exportadores los menores ingresos en concepto de exportaciones significaron solamente una reducción de sus abultadas reservas.

Pero para muchos otros, el declinante mercado petrolero, con reducción de precios y producción, supone muy serios problemas financieros.

Entre los más afectados se encuentra México, que no es miembro de la OPEP, y que según varios banqueros se verá obligado en un futuro no muy distante a solicitar una refinanciación para el pago de sus deudas.

LAS RAZONES

La comisión señalada, luego de recibir la denuncia formulada por los industriales chilenos de que tales productos importados estaban protegidos por subsidios estatales en sus naciones de origen, examinó la realidad del mercado.

Se pudo comprobar, que había razones atendibles que permitían probar que tal denuncia se ajustaba a la verdad. Y en segundo término se verificó que se están produciendo importaciones inusitadas de dicho producto.

Esto permite suponer que se están haciendo acopios de esa mercadería a bajo precio y menor arancel, en el entendido de que el Banco Central acogería la denuncia y establecería un derecho compensatorio ante la existencia de la subvención o protección, que constituye una práctica desleal de comercio exterior.

Como una "medida precautoria" es que se ha advertido de que dichos derechos compensatorios tendrán efecto retroactivo, si es que llegan a aplicar. Lo que evitara negociaciones que convertían puntos menores que en letra muerta la medida que compense a la industria nacional.

VISITA DEL CACEX

Se acaba de producir un primer encuentro entre funcionarios de la Cartera de Comercio Exterior del Banco Central de Brasil, CACEX, y la Comisión del Banco Central de Chile que analiza estas denuncias sobre importaciones subvencionadas.

Personeros brasileños sostuvieron conversaciones con representantes de la actividad privada de importación y exportación para examinar de cerca la operación de dicho comercio en el país.

Se trató de reuniones de carácter técnico en las que se buscaron puntos de acercamiento que mantengan fluido el comercio entre ambos países.

REACCION DE SOFOFA

La Sociedad de Fomento Fabril, reaccionó de inmediato a la publicación de la resolución del Banco Central, aplaudiendo la medida adoptada, a través de la siguiente declaración:

"Encontramos altamente positiva la resolución del Banco Central publicada en el Diario Oficial en el día de hoy (ayer), en el sentido de solicitar previamente un informe de importación al calzado de cuero proveniente de Argentina y Brasil.



Santiago de la Cuadra, presidente del Banco Central. Advierte a importaciones inusitadas.

En ese informe se deja constancia que dichas importaciones quedarán afectas incluso en forma retroactiva a derechos compensatorios.

Este obligará a los importadores a reconsiderar sus costos, por lo que esperamos que en gran medida se dé la competencia deseada que se está produciendo contra los productores nacionales y que la Sociedad de Fomento Fabril denuncie oportunamente al Gobierno y a la opinión pública.

Elllo permitirá a los sectores productivos aumentar su abastecimiento de productos nacionales al mismo precio plenamente competitivo.

ASINALC

Por su parte, el presidente de ASINALC, Félix Halecarter, manifestó su complacencia por la decisión del Banco Central señalando que la detención inmediata de las importaciones de calzado de cuero proveniente de Argentina y Brasil, ya que los importadores chilenos estudiaron bien los costos que significarían la eventual aplicación de dicho derecho compensatorio.

"La decisión de organizar este seminario ha sido uno de los resultados de la visita que el vicepresidente de Australia, John Douglas Anthony, efectuó a Sudamérica en junio de 1981 y del reconocimiento de la necesidad de fomentar una mayor utilización del carbón con el propósito de reducir el grado de dependencia del petróleo. En estos días en que la energía se ha constituido en una de las temáticas claves para el manejo de la economía en cualquier país del mundo, la utilización del recurso energético, incluyendo el logro de un adecuado equilibrio entre la disponibilidad de recursos internos y el abastecimiento proveniente del exterior, posee incalculables sumamente importantes para el crecimiento de cualquier economía. El petróleo se ha convertido en un producto valioso, tal vez demasiado valioso para ser destinado a aplicaciones en las cuales podrían utilizarse otros combustibles más abundantes".

"Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

Expertos australianos

Estudiarán importancia del carbón y su utilización

Con el objeto de difundir las posibilidades de esta fuente de energía en la transición hacia un mundo con menor consumo de hidrocarburos, el gobierno de Australia organizó en tres países de Sudamérica una serie de seminarios sobre la importancia del carbón y su utilización. El programa que los panelistas tratarán comprende los siguientes temas:

— Planeando el cambio por carbón.

— Uso del carbón en la generación de electricidad y en calderas industriales.

— El carbón como combustible de la industria cimentera.

— Propiedades de distintos tipos de carbones.

— Exploración y explotación del carbón.

— Equipos para la industria del carbón.

— Infraestructura para el transporte y almacenamiento.

— Empleo del carbón en la industria siderúrgica.

Peter H. May, Consejero Comercial de la Embajada de Australia en Santiago, dio a conocer algunas de las razones que motivaron la realización de este seminario:

— El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados".

"El carbón ha dejado de tener una imagen de combustible más contaminante; la tecnología moderna permite la utilización de carbones de bajo contenido de carbono y con carbones de mejor calidad mediante adecuadas técnicas de combustión, lograr cargas de combustible óptimas para la alimentación de las unidades y otras instalaciones industriales".

— Hay un convenimiento generalizado de que el petróleo irá escaseando en el futuro y que la demanda de mismo excederá la producción antes de finales del siglo, con lo cual la disponibilidad de petróleo se convertirá en insuficiente para satisfacer sus precios podrán alcanzar niveles inesperados

Analizan las tareas para 1982 del Ministerio de Economía

Encuentro fue inaugurado ayer ante la presencia de las más altas autoridades de esa Secretaría de Estado.

En la presencia del Ministro de Economía, brigadier general Rolando Ramos, los subsecretarios de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Pesca, Roberto Verdugo, y los secretarios regionales ministeriales y más de cien altos funcionarios del Estado se inauguró ayer el Primer Seminario de Secretarios Regionales Ministeriales y Jefes Regionales de los servicios dependientes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

De acuerdo a lo informado ayer por el director general de las regiones y servidores dependientes, Luis Carlos Déval, el encuentro nació, que proponía hasta mañana, tiene como propósito el analizar la labor del Ministerio de Economía para el año 1982, sus funciones y las acciones a seguir por cada uno de los servicios dependientes.

También en el seminario se contempla una mayor participación de las regiones para den a conocer las inquietudes y sus problemas, para darles una respuesta adecuada, con el fin de que su acción con eficiencia dentro del desarrollo de cada recurso.

En el día de ayer se dieron a conocer los cambios en la estructura de funcionamiento de la Subsecretaría respectiva.

Nueva Ley para el acceso a los recursos pesqueros

Sistema se basará en el otorgamiento de un número de licencias de pesca para extraer porcentajes de una cuota global.

Un proyecto de ley que modifica fundamentalmente las modalidades del recurso pesquero está elaborado la Subsecretaría de Pesca, de acuerdo a lo anunciado ayer por el titular de esa repartición, Roberto Verdugo.

El personal explicó que en lo fundamental se trata de un sistema alternativo que se basa en el otorgamiento de un número de licencias de pesca, las cuales dan derecho a extraer un porcentaje de una cuota global. Se dijo: cada empresa podrá expandir su operación a lo largo del país.

Con esta cantidad, Chile pasa a ocupar el tercer y cuarto lugar de la actividad pesquera mundial, después de Japón, Unión Soviética y China. Las exportaciones de pesca chilena fluctuaron el año pasado entre los 360 y 370 millones de dólares, cifra similar a la registrada en 1980 y que fue de 360 millones de dólares.

De acuerdo a lo expresado por Verdugo en una anterior oportunidad, estas cifras son muy importantes, puesto que se observan en un momento en que el mercado internacional está bastante deprimido y en el que los precios que se han pagado por los productos chilenos han declinado en algunos casos entre un 16 y un 20 por ciento.

LABOR DEL ESTADO

El Subsecretario de Pesca expresó ayer:

La necesidad de que el Estado asuma el rol de manejar los recursos pesqueros requiere de éste, que desarrolle una labor permanente de investigación de los recursos pesqueros.

Considerando que el Estado dispone de una cantidad limitada de recursos para destinarlo a las investigaciones pesqueras y que a su vez, es

cionamiento de las Secretarías Regionales y de los servicios dependientes, que está en estudio y que se resolverá dentro del año en curso.

INAUGURACION

El discurso de inauguración del encuentro —que se efectúa en el edificio Diego Portales— fue pronunciado por el subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción, Pedro Pizarro, quien dio la bienvenida a los participantes y resenó brevemente los objetivos de este Primer Seminario.

Posteriormente el subsecretario de Pesca, Roberto Verdugo efectuó una completa exposición en torno a los "Lineamientos de una Política Pesquera", (ver crónica aparte). A continuación el asesor del Ministerio de Economía, Pedro Iftanovic, expuso los "Fundamentos de Política Económica", una intervención en la cual destacó el papel que le corresponde al Estado y al sector privado en una economía libre.

La abogada Ximena del Pozo, jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio de Economía se refirió a las funciones y atribuciones de los secretarios regionales ministeriales y los aspectos legales de ellas. Acerca de las funciones del Instituto Nacional de Estadística y el rol que le cabe para el conocimiento de nuestra realidad, disertó el director, Sergio Chaparro.



Ministro de Economía, brigadier general Rolando Ramos.

Durante la tarde, el director de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, coronel de ejército (R) Mario Ebner trató sobre las funciones de dicho organismo. Y posteriormente el director ejecutivo de la Comisión Nacional de Riego se refirió a las funciones y atribuciones de ese organismo.

Para hoy jueves está contemplada la charla del economista Daniel Wieser, —asesor del Ministerio— sobre Política Tarifaria. Luego hablará Pedro Villaseca, director del Instituto Nacional de Normalización, acerca del organismo que encabeza.

James Locke, economista asesor del Ministerio tratará el tema del rol empresarial del Estado. Y Ana María Cabello, también economista se referirá a las restricciones económicas y políticas de normas.

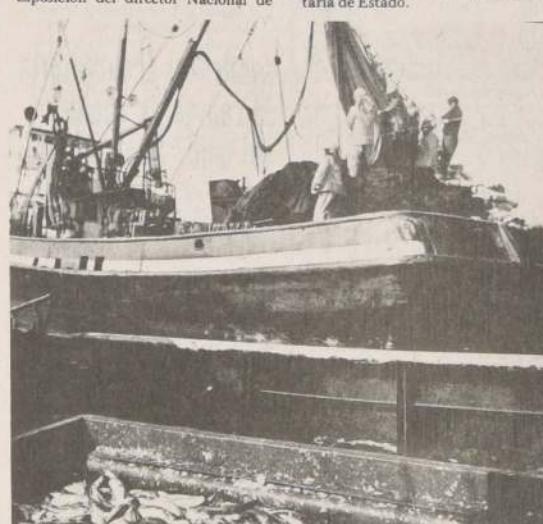
Finalizarán las exposiciones de hoy la directora Nacional de Turismo, Margarita Ducci, quien tratará sobre las funciones de SERNATUR.

MINISTRO DE ECONOMIA

Para mañana está contemplada la exposición del director Nacional de

Pesca, capitán de corbeta, Iván Petrowitch. Luego, el Fiscal Nacional Económico, Waldo Ortíz explicará las funciones de ese organismo fiscalizador.

Además de ello, se expondrá las funciones de la Empresa de Comercio Agrícola, a cargo del vicepresidente ejecutivo de esa empresa, general (R) Manuel de la Fuente. Luego, el coronel Francisco Ramírez, Ministro vicepresidente de CORFO disertará sobre la labor que lleva a cabo dicha Corporación. Y por último, el Ministro de Economía, brigadier general Rolando Ramos, efectuará el discurso de clausura del Primer Seminario de Secretarios Regionales Ministeriales de esa Secretaría de Estado.



Un sistema alternativo para el acceso al recurso pesquero está estudiando la Subsecretaría respectiva, de acuerdo a lo anunciado ayer por el titular de esa repartición, Roberto Verdugo.

tas inversiones se espera una adecuada rentabilidad en términos macroeconómicos, se han generado mecanismos gruesos de priorización de la investigación los cuales se espera mejorar en el curso del año. En términos generales los fondos para investigación con fines de manejo se asignan considerando la importancia económica y social de las distintas pesquerías y el estado de conocimiento que de ellas se posea.

Añadió que en este sentido es necesario destacar que por primera vez después de varios años de investigaciones en el Norte de nuestro país,

donde se concentra la principal de la actividad económica pesquera, estamos en condiciones de obtener una apreciación aproximada de las variaciones de la abundancia de algunos recursos, lo cual permite fijar cuotas que eviten su sobreexplotación.

Otra esfera de acción del Estado en el sector pesquero, se trata del rol de Fomento y apoyo del subsector pesquero artesanal.

En el análisis de la situación de los pescadores artesanales es necesario reconocer que existen aspectos distintos del económico que afectan el desarrollo de su actividad.

Instrumentos transados

Nombre	Valor par 8	Valor par 8	17 Marzo		18 Marzo	
			(1)	(2)	(3)	(4)
CAR. SERIE "E"	13,765991	13,771624				
CAR. SERIE "F"	2,806887	2,808035				
TOTAL MONETARIOS	7,637,937					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA						
PAPEL	UNIDADES	VALOR	VALOR	PRECIO	PRECIO	VAL. DIARIA
COSPE-100E	65	3,064,740	7,796,00	7,796,00	7,796,00	0,00 %
ORO 100	551	4,665,150	8,100,00	8,099,52	8,080,00 TPH	-1,82
ORO 100-F	307	2,437,997	7,941,00	7,941,00	7,941,00	0,30
ORO 20	2	3,441	1,720,00	1,720,00	1,720,00	-2,52
ORO 50	6	24,720	4,120,00	4,120,00	4,120,00 TPH	-1,92
TOTAL RENTA FIJA		72,551,734				

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
31 Marz. 80	30 Sep. 80	30 Sep. 80	30 Sep. 80
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	886,85	1,155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3,694,67	3,990,24	6,222,85
Ingreso Mínimo de Referencia		5,185,71	
Subsidio del Empl. Mínimo	1,200,00	1,300,00	1,300,00
Salario Imponible Agric.	2,958,28	3,194,92	Deteriorado
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2,638,14	2,847,03	4,447,39
Unidad Tributaria Diciembre		2,160,00	
Unidad Reajustable		16,30	
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Enero al 10 de Febrero)		52,08	

COMENTARIO ECONOMICO

Es posible negociar el endeudamiento

Manuel José Gamonal

Los primeros contactos habidos entre la comisión de "hombres buenos" y los directivos de la banca privada, para encontrar una fórmula de solución a los problemas derivados de la alta tasa de interés que afecta a la agricultura, permiten comprobar lo posible que resulta la proposición del Ministro de Hacienda en el sentido de que las situaciones derivadas del quehacer económico, tienen puntos de encuentro sin necesidad de pasar por el Estado.

El fundamento de la estrategia de desarrollo que impulsa el Gobierno que preside el General Augusto Pinochet, es la libertad de decisión de cada uno de los factores de la economía; al menos los que poseen dicha facultad, esto es, los productores, los comerciantes y los consumidores.

Junto a la libertad para decidir está la responsabilidad para, precisamente, "responder" por cada una de las decisiones adoptadas.

Todo lo cual supone que tales agentes son personas mayores con criterio formado y capaces de adoptar decisiones y asumir responsabilidades por lo que han decidido.

Es decir, estar en los dos extremos de la proposición, o como se dice en el lenguaje doméstico, "en las duras y en las maduras".

Es más cómodo y seguro para el niño: estar siempre tomado de la mano del padre, pero, si pasa la niñez y sigue bajo esa protección, nunca llegará a ser adulto.

UNA FORMULA

El sector agrícola que se acoge bajo el alero de la Confederación de Productores Agrícolas, viene haciendo ver que las tasas de interés que se están cobrando por los créditos de corto y mediano plazo, han superado las posibilidades de pago que poseen, habida cuenta de los actuales niveles de rentabilidad de dichas producciones.

La primera reacción, fruto de la costumbre de algunas décadas de socialismo en lo económico social, fue recurrir al Estado. El Gobierno, de acuerdo con dicho planteamiento, debía pagar esas deudas contráctuales por los particulares, y esto, mediante el uso de algún expediente que no dejara muy a la luz el subsidio o el apoyo estatal.

La respuesta gubernamental, reiterada muchas veces, apuntó a lo mismo: si hubo libertad para cobrar los precios que quisieron durante el período de vacas gordas —y esto es bastante literal—, también debe haber responsabilidad para afrontar el de vacas flacas. Y es que se supone que al emprender cualquier acción económica de tales envergaduras, la base es la madurez y el criterio de persona adulta.

Así lo entendió este sector de los empresarios agrícolas y ha designado una comisión de personalidades que han ocupado importantes cargos en la vida pública nacional, para que negocie con los banqueros acreedores.

Según dijeron, han sido bien acogidos por éstos, quienes están dispuestos a conversar e incluso hasta renegociar, lo que viene a demostrar que éste es un camino viable para solucionar problemas similares que afectan a otros sectores de la economía.

Se comprueba así que lo expresado por el Ministro Sergio de Castro, se ajusta a la realidad de los hechos. Y cada uno responde por su trabajo, sin que sean los otros, los que solucionen sus equivocaciones, imprudencias o inexactitudes.

Activa se mantiene "guerra" entre el dólar y el oro

LONDRES, Marzo 17 (AP).— El oro bajó hoy por segunda vez esta semana, pero recobró algunas de sus pérdidas en un alza poco antes del cierre. El dólar norteamericano bajó en los mercados europeos después de una buena actuación anteriormente en Tokio.

Corredores de oro de Londres dijeron que no estaban seguros si el alza fue provocada por informes de que estados del Golfo Pérsico compraban metales preciosos en grandes cantidades debido a la incertidumbre sobre el futuro del petróleo.

Empero, si dijeron que algunas de las órdenes provenían del Medio Oriente.

Pero las tasas más bajas del eurodólar en Europa perjudicaron al dólar en los mercados europeos. La divisa norteamericana bajó frente a todas las divisas europeas, con excepción del franco francés.

En Londres, la libra británica subió de 1,80575 dólares ayer a 1,80925 hoy.

Otras cotizaciones de dólar frente a las cifras de ayer:

—2,37 marcos alemanes occidentales, baja de 2,3785.

—1,8792 francos suizos, baja de 1,8832.

—6,125 francos franceses, alza de 6,11875.

—2,6025 florines holandeses, baja de 2,60875.

—1,288,75 liras italianas, baja de 1,288,75.

—1,21485 dólares canadienses baja de 1,21705.

TASAS DE INTERES

LONDRES, Marzo 17 (AP).— Las fortalecidas tasas de interés en Estados Unidos y en otros mercados desaterraron hoy a los inversores y provocaron una ola de ventas en la Bolsa de Valores londinense.

Las emisiones del gobierno británico se vieron afectadas: las a corto plazo perdieron unos 12 peniques, y las a largo plazo alrededor de 50.

Las acciones de las minas de oro perdieron hasta 1,75 dólares, a medida que el metal precioso decayó hasta aproximadamente al nivel de los 300 dólares la onza.

Las petroleras se vieron entre firme y declinantes: la British Petroleum y Shell Transport permanecieron sin cambios, mientras que Ultramar perdió 3 peniques y Burmah 1.

Las principales industrias figuraron en su mayoría en el grupo de las perdedoras. Bat Industries, que tiene interés en incorporar a Marshall Field y Cia. de Chicago, bajó 16 peniques; General Electric de Gran Bretaña y Unilever 7, Bowater y Hawker Siddley 8, Guest Keen Nettlefold y Pilkington 5, Imperial Chemicals 4, y Bacoock International y Lucas 3.

El índice de 30 industriales del "Financial Times" cerró a 551,4, una baja de 11,0.

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 7,941
De cincuenta pesos	\$ 3,971
De veinte pesos	\$ 1,617

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 7,796
De cincuenta pesos	\$ 3,898

FUENTE: Banco Central

Detenidos dos falsificadores de certificados de revisión técnica

Asimismo, Carabineros procedió a la aprehensión de un automovilista que intentó obtener patente para su vehículo con el documento adulterado

Personal de Carabineros de Calera de Tango detuvo a tres sujetos, implicados en una falsificación de certificados de revisión técnica de vehículos motorizados, y los puso a disposición de la Justicia del Crimen.

Los hechos quedaron al descubierto en la tarde del martes, cuando llegó hasta el Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Calera de Tango, Juan Reinaldo Guajardo Guajardo, de 53 años de edad, con el propósito de obtener la placa patente para su camioneta marca Opel modelo 1961, exhibiendo para ello un certificado de revisión técnica que despertó sospechas en los empleados municipales.

Personal civil de Carabineros procedió a interrogar a Guajardo sobre la procedencia del documento, manifestando éste que lo había adquirido a un desconocido por la suma de cuatro mil pesos.

Posteriormente se pudo establecer que los autores de la falsificación y comercialización de estos certificados eran Juan Eduardo Torrejón Aguayo y Héctor Alarcón Soto, de 23 y 64 años de edad, respectivamente, los que fueron aprehendidos por policías uniformados y entregados a los tribunales.

Efectivos de la prefectura Santiago-Sur de Carabineros continuaban hasta el despacho de esta información efectuando las diligencias correspondientes para establecer la cantidad de documentos falsificados y comercializados por los ahora detenidos y proceder al arresto de los automovilistas que los adquirieron.

Dos detectives heridos durante enfrentamiento con delincuente

Se produjo cuando los policías llegaron hasta la comuna de Pudahuel para detener al hampón, que tenía una orden de aprehensión pendiente

Un comunicado oficial para dar cuenta de un espectacular baleo ocurrido en la mañana de ayer en la comuna de Pudahuel, oportunidad en que resultaron heridos dos funcionarios de Investigaciones y un delincuente habitual, entregó el prefecto Luis Arias Iturralde, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas del organismo policial.

La nota señala textualmente:

"Hoy (ayer) siendo las 08.40 horas oficiales policiales de la dotación de la Undécima Comisaría de Las Condes efectuaban diligencias en el sector de calle Manantiales altura del 6556—Pudahuel— a fin de ubicar al delincuente Carlos Castillo Hormazábal, alias el Tuerto, de 24 años, con ficha policial en la especialidad de monerío.

y asaltante, con una orden de aprehensión pendiente emanada de la primera fiscalía militar por maltrato a Carabineros.

Al proceder a su detención en el inmueble indicado, el delincuente extrajo entre sus ropas un revólver calibre 22 con el que hirió al inspector Manuel Riffo Lobos, en el muslo derecho, y al detective Carlos Sandoval Maturana en la pantorrilla, los que contestaron el fuego, pero el delincuente usando su propia arma se disparó resultando gravemente herido, en la región abdominal y en ambas piernas.

Ambos funcionarios policiales se encuentran internados en el Hospital de Carabineros, mientras que el antisocial se encuentra en la Posta Tres de la Asistencia Pública".

Periodista gravemente herida en accidente automovilístico

Lidia Baltra, su cónyuge y dos hijos, sufrieron lesiones de consideración, al ser embestido su automóvil por otro vehículo en Las Condes

En grave estado se encuentra internada en la Clínica Alemana la periodista, profesora universitaria y miembro del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas A.G., Lidia Baltra, luego que el auto en que viajaba junto a su esposo y a dos de sus hijos fue impactado por otro vehículo en la intersección de las calles La Huaultala y Padre Hurtado, en la comuna de Las Condes.

El cónyuge de la profesional y los dos menores también sufrieron lesiones de consideración, siendo hospitalizados en el mismo centro asistencial.

El accidente ocurrió—según los informes policiales— a las 8.30 horas de ayer cuando el automóvil patente JXA-311 de Las Condes, conducido por Leonardo Sánchez, no respetó el signo "Ceda el Paso" existente en la esquina e impactó violentamente al vehículo placa KJS-366 de la misma comuna que conduce Claudio Verdugo, marido de Lidia Baltra.

A consecuencia del choque Lidia Baltra sufrió traumatismo encéfalo craneano simple y fracturas a la pelvis y cadera. Claudio Verdugo y los dos hijos del matrimonio—Ignacio y Valeria de 11 y 9 años de edad, respectivamente— resultaron con fracturas múltiples calificadas como de gravedad en la clínica a que fueron llevados.

El conductor que aparece como responsable del accidente, —según los primeros peritajes practicados por personal especializado de Carabineros— fue detenido por la policía uniformada y puesto a disposición de la Justicia del Crimen.

Durante toda la tarde de ayer numerosos profesionales de la prensa llegaron hasta el segundo piso de la Clínica Alemana para enterarse de la evolución de los heridos, en especial de Lidia Baltra, que permanecía hasta el cierre de esta edición en la habitación número 217 del mencionado centro asistencial privado.

Entre las personas que concurrieron hasta la clínica figuran los integrantes de la directiva del Consejo Regional del Colegio de Periodistas A.G., encabezados por el presidente, Luis Cartagena.

Presunto delito tributario

Reabierta indagación judicial contra deportista Rodrigo Gana

La Corte de Apelaciones resolvió reabrir la investigación judicial sobre presuntos delitos tributarios en contra del comerciante y corredor de automóviles Juan Rodrigo Gana Correa.

El dictamen del Tribunal de Alzada se produjo a mediados del mes de enero pasado cuando el cierre del sumario dispuesto por el magistrado Carlos Leonel Bottacci Latrelli, del 23º Juzgado del Crimen fue apelado por el Servicio de Impuestos Internos.

La entidad estatal había presentado una querella criminal ante ese tribunal a mediados del año pasado imputando a Gana Correa del delito contemplado en el artículo 97, inciso 4, del Código Tributario. Este texto legal sanciona a "las declaraciones maliciosamente incompletas o falsas que puedan inducir, a la liquidación de un impuesto inferior al que corresponda".

En su oportunidad el magistrado Bottacci Latrelli encargó reo y dictó orden de detención por este delito contra Rodrigo Gana.

El afectado interpuso un recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones quien revocó la encargatoria de reo y consiguientemente anuló la orden de detención en su contra. Más tarde la Corte Suprema confirmó el dictamen del Tribunal de Alzada.

Luego de estas resoluciones judiciales, el juez del 23º Juzgado del Crimen dispuso el cierre del sumario. Es-

SÍNTESIS POLICIAL

CEREMONIA EN CARABINEROS

SANTIAGO.— A las 11 horas de hoy en el Aula Magna del Instituto Superior de Carabineros y presidido por el Director de Carabineros, General César Mendoza, se dará comienzo al año académico de esta casa de altos estudios.

En esta ocasión asistirá especialmente invitado, el Ministro de RR.EE. de nuestro país, René Rojas, quien dictará una clase magistral.

El Instituto Superior de Carabineros está destinado a perfeccionar los conocimientos culturales y profesionales de los oficiales de Carabineros que en el futuro tendrán la responsabilidad de ejercer el mando y dirigir los destinos de la institución.

La academia está ubicada en calle Charles Hamilton 9308, comuna de Las Condes.

BUSCAN A AUTOMOVILISTA QUE ARROLLO Y DIO MUERTE A PEATON

CORONEL.— A todas las unidades de la zona fue encargada la detención del conductor de un automóvil rojo, que en las últimas horas del martes arrolló, con su vehículo a Pedro Cartes Sepúlveda, de 54 años de edad, provocándole una muerte inmediata, dándose posteriormente a la fuga.

El accidente tuvo como escenario el kilómetro 22 de la Ruta 160, en el sector de la población "Lagunillas", cuando el trabajador Pedro Cartes intentó cruzar la calzada, siendo impactado por el vehículo que corría a exceso de velocidad.

Personal especializado de Carabineros identificó el tipo de vehículo, iniciándose de inmediato las diligencias para ubicarlo y detener a su chofer.

MUERTE EN ACCIDENTE DEL TRABAJO

VALPARAISO.— El obrero de la Empreña de Obras Sanitarias de este puerto, Luis Abel Olivares Molina de 50 años, pereció en la tarde del martes a raíz de la explosión de una válvula de seguridad del acueducto de Pehuénas de esta ciudad.

El accidente ocurrió en las instalaciones de estanques de agua potable de la empresa, situadas seis kilómetros al sur-pionte de Playa Ancha. En los instantes que el trabajador procedía a efectuar la mantenimiento de la citada válvula, se produjo una explosión violenta del líquido, el que golpeó a Olivares en el cráneo, provocándole la muerte inmediata.

A la sentencia se opusieron los integrantes de la Tercera Sala del máximo tribunal, el Ministro José María Ezquiza y el abogado Hugo Rosenblatt.

El cadáver fue levantado por orden judicial y enviado al Instituto Médico Legal de esta ciudad.

SE SUICIDO INCIRIENDO BARBITÚRICOS

VIÑA DEL MAR.— Por causas que son investigadas por la policía civil el comerciante Armando Germán Inostroza de 55 años se autoeliminó ingeriendo una fuerte dosis de barbitúricos en momentos en que se encontraba en el interior de su departamento en esta ciudad.

El trágico hecho, según informó Carabineros, se registró en calle 9 Norte número 417 siendo denunciado por María Elena Lundsteen Corvarrius, quien al ingresar a uno de los dormitorios encontró tendido en una cama el cuerpo sin vida de Germán Inostroza quien se suicidó ingeriendo un frasco de valium 10 acompañado de whisky.

Todos los antecedentes de este caso fueron puestos a disposición del tribunal de turno de caso.

PESCADOR PERECIO AHOGADO

TRAIGUEN.— El pescador deportivo Marcos Patricio Fernández Olivares, de 20 años de edad, murió ahogado, en las últimas horas de ayer, al sufrir un ataque de epilepsia y caer a las aguas del río Pichi-Lumaco, 5 kilómetros al norte de la localidad de Lumaco.

El cadáver del infeliz fue rescatado por funcionarios de Carabineros y trasladado hasta la morgue de esta ciudad, previa orden del juez del crimen local.

INCENDIO AFECTO A VIVIENDA

SANTIAGO.— Voluntarios de tres Compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, concursaron a las 09.40 horas de ayer a la extinción de un incendio que afectó a un antiguo inmueble situado en Avenida Portugal esquina de Santa Isabel, en la capital.

De acuerdo a las primeras informaciones proporcionadas por bomberos, el siniestro estalló a la hora mencionada en una dependencia interior del inmueble y no se registraron desgracias personales.

En el combate contra el fuego participaron voluntarios de la Tercera, Séptima y Décimas Compañías del Cuerpo de Bomberos capitalino.

DAÑOS IMPORTANTES EN CHOQUE DE AUTOS

VALPARAISO.— Daños materiales de consideración, dejó un violento choque entre dos automóviles Fiat registrado en el sector Ontaneda, en el barrio Almendral, de este puerto.

El escueto informe policial, establece que el accidente se registró pasadas las 09.00 horas de ayer cuando se estrellaron de frente los autos placas ERC-539 y ERT-790 ambos de Valparaíso.

A consecuencia del choque ambos vehículos sufrieron daños de importancia, los que no fueron evaluados de un comienzo.

Carabineros detuvo a los conductores por la responsabilidad que les cabe en el hecho.



La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga.

Ministra Madariaga invitada a inaugurar un centro de menores

CONEPCION.— Con la presencia de la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, esperan contar las autoridades del SENAME para la inauguración del Centro de Rehabilitación de "Punta de Parra" en la comuna de Tome.

Así lo señaló la directora regional del Servicio Nacional de Menores, Graciela Araneda, manifestando que la secretaría de estado será invitada especialmente en la oportunidad. La inauguración del centro rehabilitador posiblemente se realice en el mes de abril próximo.

El establecimiento de menores quedará bajo la administración de sacerdotes de la Orden Terciarios Capuchinos, quienes se harán cargo de la recuperación de unos 200 niños con problemas de orfandad y conductuales de la zona penquista.

El escrito de diez carillas de extensión, fue recibido por el ministro Valenzuela Patiño quien expresó que durante la tarde de hoy resolverá si acepta la querella a tramitación judicial.

En el documento se solicita que se procese a los desconocidos autores de la muerte de Tucapel Jiménez por los delitos de secuestro, robo y homicidio calificado. Similar calificación penal se encuentra estampada en la querella presentada a nombre de la ANEF la pasada semana.

Ante ministro en visita

Presentada querella de la familia de Tucapel Jiménez

□ Abogado Silva Cimma se entrevistó con director de Investigaciones.

A las 17.45 horas de ayer quedó registrada la querella que la familia de Tucapel Jiménez Alfarro presentó ante el Ministro en Visita Sergio Valenzuela Patiño, contra quienes resulten culpables del homicidio del ex presidente de la Agrupación de Trabajadores Fiscales (ANEF).

El libelo es patrocinado por el abogado Jorge Saavedra Canales, quien fue acompañado hasta las dependencias del 18º Juzgado del Crimen, Seccional de Valenzuela Patiño, estuvo dedicado al estudio del expediente del caso a revisar específicamente las declaraciones de diversos testigos.

Las investigaciones policiales han arrojado resultado positivo aunque no hasta el momento, pese a los rumores existentes al respecto, que fueron terminantemente desmentidos.

No existen detenidos, como sepeciosos de la muerte de Tucapel Jiménez pese a que han sido internados decenas de personas vinculadas a extinto.

ABOGADO SILVA CIMMA

Una reunión con el Director General de Investigaciones de Chile, general (R) Fernando Paredes Pizarro, tuvo el abogado Enrique Silva Cimma.

El profesional es uno de los patrón de la querella presentada ante la Agrupación de Trabajadores Fiscales (ANEF) en contra de quienes resulten culpables de la muerte del presidente de la entidad, Tucapel Jiménez Alfarro.

El jurista informó que se entrevistó con el alta autoridad policial con el objetivo de clarificar varios detalles relacionados con el caso. Afirmó que el abogado Jorge Saavedra Canales, la viuda Haydeé Fuentes y sus tres hijos. En el tribunal se les unió una sobrina, acompañada de sus pequeños hijos.

El grupo luego, de entrevistarse con el ministro en visita, se notó afectado por la tensión nerviosa del momento. Haydeé Fuentes viuda de Jiménez sufrió una crisis de llanto en los momentos de abandonar la oficina.

Taxista ebrio cayó con su vehículo a canal La Punta

□ Vecinos del sector lo rescataron desde el interior del vehículo

A disposición de la justicia del crimen fue puesto por Carabineros el taxista Santiago Jeldres Cuevas, de 33 años, luego que a las 21.15 horas del jueves cayera con su automóvil de alquiler a las aguas del canal "La Punta", de la comuna de Viña del Mar.

La información policial señala que el accidente ocurrió a la hora mencionada, cuando Santiago Jeldres conducía en las condiciones citadas, al 21º piso CFP-477 de Renca, propiedad de Rosa Alvaro Ramírez y al llegar a la esquina de las calles El Cerro y Viña del Mar, perdió el control de su vehículo al momento de abandonar la oficina.

El irresponsable fue rescatado desde el interior del automóvil de alquiler por vecinos, escapando providencialmente, ya que el vehículo que estaba misurmidio se hundió completamente segundos después que el ebrio fue sacado de allí.

Levantada...

(Viene de la Pág. 1)

TOP COLLINS

El ex cabo de Carabineros, Carlos Alberto Topp Collins, uno de los implicados en los crímenes perpetrados en la V Región, quien se encuentra en libertad plena en la cárcel, tras serle levantada la incommunicación, señaló a su abogado defensor ser inocente de los cargos que se le imputan.

Así lo informó Humberto Fuentelab Herrera después de entrevistarse con su defendido.

Fuentelab dijo que Topp Collins muestra un estado físico precario producto de los 10 días de incommunicación y que lo primero que comprobó sobre su familia, agregando que lo aceptaba en la defensa.

Expresó el abogado que se trata de un caso realmente difícil, pero que éste mejorando, paulatinamente, a medida que surjan nuevos antecedentes y entrevistándose con Topp Collins.

Consultado si Topp se declaraba culpable o inocente, manifestó en todo momento declarar su inocencia y que no tenía participación en los hechos que lo involucran. Incluso—acotó el abogado— llamaría la atención que Topp no imparta cargo contra su ex compañero de institución, pero si hay contradicciones entre ambos.

Fuentelab añadió que es importante que se clarifique el informe de balística, por cuento el ex cabo, dijo, que lo objeta ya que su amiga se fueron accionadas.

Por último, el profesional dijo que hoy o mañana regresará a la sala para sostener una nueva conversación con su cliente, y va a estar conformado un panorama claro de cómo afrontará la defensa.

Censo...

(Viene de la Pág. 1A)

Callampas, construcción de carácter provisional, levantada con materiales de desecho (cartones, latas, etc.). Constituyen grupos de viviendas ubicadas alejadas o en eriales en los que no hay urbanización, ni condiciones higiénicas para habitárlas. También es posible encontrar viviendas callampas aisladas o construidas cerca de otros grupos habitacionales.

Rancho, ruca, choza, construcción típicamente rural de material ligero (barro empajado, totora, quinchapón, paja etc.) separada e independiente.

Viviendas colectivas: residencial, pensión, que tienen las mismas características estructurales que las viviendas particulares.

Otro de los aspectos que consulta la encuesta es el tipo de material de construcción predominante que, en las paredes exteriores puede ser de ladrillo, concreto, bloques, madera o tabique forrado, adobe, barro empajado, desechos (latas, cartones, etc.) u otros materiales; en la cubierta A del techo, zinc, losa de hormigón, pizarra, tejas, tejuelas de madera, fo-

si tiene pieza de cocina; si usa cocinar gas, parafina, leña o carbón, electricidad u otro combustible; cuáles piezas tiene el hogar, excluyendo habitualmente en él y si posee algunos de los siguientes artefactos: radio, radio cassette, tocadiscos, máquina coser o tejer, bicicleta, televisión blanca y negro o color, lavadora, refrigerador, enceradora, aspiradora, radio, moto, automóvil, camioneta, furgón, propio, de uso exclusivo hogar.

Las consultas han sido preparadas con el propósito de determinar si la población chilena, en su nivel socioeconómico, lo que permitirá hacer planes que beneficiarán a los sectores de más bajos ingresos y de extrema pobreza.

En ello radica la importancia de las respuestas que se entreguen a los empadronadores sean lo más verosímiles, pues serán decisivas para la planificación que deberá hacerse para un futuro muy próximo, teniendo en cuenta las necesidades de la población.

Las respuestas que se entreguen a los empad

Modificación a la Ley sobre los Abusos de Publicidad

Junta de Gobierno envió el proyecto a la IV Comisión Legislativa. Consta de un artículo con tres incisos. Otros proyectos del Ejecutivo

La Junta de Gobierno iniciará, dentro de los próximos días, el estudio de los 23 mensajes enviados por el ejecutivo durante el período de receso legislativo. Entre estos proyectos, está el que modifica la Ley N° 16.643, sobre abusos de publicidad, que pasó a la IV Comisión Legislativa, con urgencia y informe técnico del Ministerio de Justicia. Consta de 1 artículo y 3 incisos.

Entre algunos de los proyectos presentados por el ejecutivo, está el que pretende resolver el problema que el ejercicio de la profesión sujeta a la educación de los docentes, sin título en la educación secundaria, básica y media. De acuerdo a diferentes decretos legales, publicados éstos alrededor de 1970, tendrían un plazo para tener el título, que culmina el 1º de marzo del próximo año. El nuevo cuerpo legal propone la extensión de estos plazos ampliándolos hasta 1986. Asimismo, se señala que sería la última oportunidad para que estos docentes regularan su situación. Aquellos que no lo lograran en el plazo propuesto se le negaría la autorización para ejercer la docencia.

En relación al año pasado

Aumentó la venta de placas de vehículos

Entre un 10 y un 32 por ciento ha aumentado la venta de placas patentes para este año de automóviles particulares, camionetas, furgones y motocicletas, en relación a igual período de 1981. Así se desprende de una encuesta realizada por la LA NACION, que consultó a cuatro municipios del Área Metropolitana sobre la materia.

De acuerdo con las disposiciones legales vigentes, el plazo para renovar las placas de los tipos de vehículos señalados, vence el 31 del mes de marzo en el que no será prorrogado bajo ninguna circunstancia, según se puede conocer en fuentes oficiales. Los taxis, en general, los buses, taxis y microbuses deberán cumplir con esta obligación en el transcurso del mes de mayo y los camiones, acoplados y motonetas, en septiembre. De lo anterior se desprende que estos últimos tipos de vehículos podrán circular con sus placas de 1981, hasta las fechas que en cada caso se señalan. En cambio, los automóviles particulares, camionetas, furgones y motocicletas que lo hagan con las placas del año anterior, cometerán infracción y, por lo tanto, denunciarán al Juzgado de Policía Local correspondiente.

VENTA DE PLACAS

La Dirección de Tránsito de la Municipalidad de Maipú, hasta el día de ayer, había entregado poco más de cuatro mil placas patentes. El año pasado, en la misma fecha, su número alcanzó a tres mil, lo que arroja un aumento del 32 por ciento en relación a 1981, significando con ello que los propietarios de los vehículos las han obtenido con mayor antelación.

Por término medio, el número de placas patentes que entrega esta Municipalidad por el tipo de vehículos que corresponde renovar este año, es del orden de las 12 mil y, considerando las restantes del parque automotriz, en el año calendario se entregan 14 mil placas patentes.

PROVIDENCIA

Al vez, hasta la fecha, la Municipalidad de Providencia ha entregado aproximadamente 26 mil placas patentes, que representa un 20 por ciento más que el año anterior. El total vendido en 1981, para los vehículos que dejan de circular hasta el 31 de este mes, alcanzó a 45 mil unidades, a las que se agrega las de los otros tipos del parque automotriz, lo que da un total de 65 mil placas.

SAN MIGUEL

Por su parte, la comuna de San Miguel ha entregado tres mil placas, lo que representa un 10 por ciento más que en el año anterior. Anualmente la Municipalidad de esta comuna vende, por término medio, cinco mil placas que corresponden al parque automotriz registrado en ella.

Latiman que este año esa suma se elevará significativamente en atención a la adquisición de nuevos vehículos que circulan dentro de la comuna y cuyos propietarios residen en ella.

LAS CONDES

En la comuna de Las Condes la venta de placas ha aumentado en un 30 por ciento, siempre hasta la fecha. En 1981 habían sido colocadas 23 mil 500 placas y en el presente año la cantidad alcanza a 25 mil. El año pasado se entregaron 53 mil y se estima que hasta el 31 de marzo llegarán a 60 mil.

Todo el parque automotriz de Las Condes, en 1981, alcanzó a 72 mil 600 vehículos de diferentes tipos.

En Academia Superior de Ciencias Pedagógicas

38 vacantes ofrecen en el último llamado a viva voz

Un total de 38 vacantes se ofrecen hoy, a las 10 horas, en la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas, Inglés, Francés y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los respectivos departamentos de las carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas, quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977, presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales funciones desde el 22 de febrero de 1977, por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas, Inglés, Francés y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la

mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los

respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la

mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los

respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la

mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los

respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la

mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los

respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la

mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los

respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, a los alumnos que postularon a las carreras de Música, Artes Plásticas y Educación Diferencial, las únicas que existieron exámenes de preselección.

Para este llamado a viva voz se dispone de una vacante en Música, seis en Artes Plásticas y 8 en Inglés, diez

en Francés y 11 en Educación Diferencial.

Las plazas de esta última carrera se distribuyen en 8 cupos para la

mención Trastornos de Audición y Lenguaje, dos para Trastornos de la Visión y una para Trastornos del Aprendizaje.

La convocatoria se realizará en los

respectivos departamentos de las

carreras mencionadas. En esta ocasión podrán inscribirse también en lista adicional un total de 10 personas,

quienes tendrán la posibilidad de ocupar vacantes en caso de alguna renuncia de postulantes ya inscritos. Así lo señaló Bernardo Pino, encargado de la sección matrícula.

Por motivos de carácter personal renunció a su cargo Misael Galleguillos, quien desde el 22 de febrero de 1977,

presidió la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Galleguillos Vásquez, según se sabe, en un comunicado entregado a la División Nacional de Coordinación Social.

El texto agrega que "Misael Galleguillos se desempeñó en tales fun-

ctos desde el 22 de febrero de 1977,

por el Ministro Secretario General de Gobierno, a contar del 1º de

febrero de 1978".

El más difícil de sus vuelos iniciará el lunes el Columbia

El vehículo espacial se acercará a los límites de su capacidad de operación

CABO CANAVERAL (Estados Unidos), Mar. 17 (UPI). — El trasbordador espacial Columbia está siendo preparado en tiempo récord para su lanzamiento, el 22 de marzo, en su tercer y más difícil vuelo, de 115 órbitas alrededor de la Tierra, en siete días.

La misión será tres veces más larga que los dos vuelos anteriores y significará que el vehículo reusable se acercará a los límites de su capacidad de operación.

El Columbia lleva si más pesada carga científica hasta el momento y realizará experimentos que van desde una prueba diseñada por un estudiante de escuela secundaria, para determinar cómo vuelan las abejas y moscas en ausencia de gravedad hasta el estudio de los rayos equis del sol.

Los astronautas, Jack Lousma y Gordon Fullerton, usarán el largo brazo mecánico del trasbordador para levantar por primera vez dos conjuntos

de instrumentos de la gran bodega de la nave en una importante prueba del artefacto, de construcción canadiense.

Pero tanto la nave como su brazo retornarán a la Tierra. El trasbordador dejará sus primeros satélites en órbita en noviembre, en su vuelo número cinco, su primera misión operativa y la primera en llevar cuatro tripulantes.

El último vuelo de prueba está programado para comienzos de julio.

El próximo lanzamiento apunta en primer lugar a estudiar el comportamiento de la nave bajo temperaturas extremas, cuando se la haga apuntar hacia el sol, por largos períodos, en diferentes ángulos.

Las superficies que enfrente al Sol podrían calentarse hasta alcanzar temperaturas de 90 grados, mientras que las áreas a la sombra podrían enfriarse hasta alcanzar unos 130 grados bajo cero.

El lanzamiento está programado para las 10 de la mañana de la costa oriental de Estados Unidos (1500 GMT), desde la misma plataforma al lado del Océano usada para los dos primeros vuelos.

Primeramente, la gran cola alada apuntará al Sol por 30 horas, luego la nariz apuntará al Sol por 80 y finalmente su parte superior lo hará por 26 horas.

"El objetivo es ver dónde se expande y contrae la estructura, dónde están los puntos fríos y si la calefacción mantiene calientes los puntos fríos y dónde están los puntos calientes y si la refrigeración los mantiene fríos", dijo Lousma en una entrevista en Houston.

"Estamos tratando de encontrar cuáles son las fronteras de operación del trasbordador espacial", indicó el comandante de la misión, de 46 años, coronel de la Infantería de Marina y veterano de la misión Skylab de 1973.

El lanzamiento está programado para las 10 de la mañana de la costa oriental de Estados Unidos (1500 GMT), desde la misma plataforma al lado del Océano usada para los dos primeros vuelos.

La URSS compraría 11 millones de toneladas de granos a Argentina

BUENOS AIRES, 17 Marzo (ANSA). — La Unión Soviética, que en los últimos años se convirtió en uno de los principales socios comerciales de la Argentina, podría comprar a este país tres millones de toneladas de granos más que las estipuladas en los convenios, dijeron aquí fuentes confiables.

La posibilidad de que los soviéticos concreten compras de granos por encima de los niveles acordados será examinada en la reunión de la comisión mixta argentino-soviética que se realizará aquí a partir del 29 de este mes.

Desde 1980 y en coincidencia con el embargo cerealero decretado por el ex presidente James Carter por la invasión soviética a Afganistán, la Argentina multiplicó sus ventas de granos y carne a la Unión Soviética.

En los últimos dos años, los soviéti-

cos compraron más del 60 por ciento del total de las exportaciones de granos, el principal rubro de exportación de este país.

De acuerdo a los convenios vigentes, la Argentina debe proveer anualmente a la Unión Soviética de 4,5 millones de toneladas de granos gruesos (maíz, sorgo, soja) y de 60 mil toneladas de carne.

Pero los soviéticos ya adquirieron en 1982 dos millones de toneladas de trigo fuera de convenio y se estima que durante las negociaciones con los representantes argentinos tratarán de que, a cambio del incremento de sus compras, la Argentina aumente su nivel de compras a la URSS de 50 a 100 millones de dólares en la adquisición de bienes de capital y equipo.

Una fuente oficial dijo que las estimaciones de exportaciones totales a la

URSS para 1982 son de "alrededor de 11 millones de toneladas o aún más" dados los cálculos optimistas de la cosecha cerealera argentina.

Las previsiones hacen llegar la actual cosecha a 35 millones de toneladas, de las cuales podrían volcarse a la exportación unos 20 millones, cifra que representa unos 5.000 millones de dólares.

Pero los soviéticos ya adquirieron en 1982 dos millones de toneladas de trigo fuera de convenio y se estima que durante las negociaciones con los representantes argentinos tratarán de que, a cambio del incremento de sus compras, la Argentina aumente su nivel de compras a la URSS de 50 a 100 millones de dólares en la adquisición de bienes de capital y equipo.

Una fuente oficial dijo que las estimaciones de exportaciones totales a la

Banzer solicita un gobierno civil-militar para Bolivia

LA PAZ, 17 (ANSA). — El ex presidente de la República, General Hugo Banzer, sugirió anoche la formación de un gobierno civil-militar como solución política a la actual crisis que atraviesa el país.

La sugerencia del ex-presidente fue formulada al alto mando militar y anoché a través de una declaración escrita del General Banzer.

El documento da cuenta de una reunión sostenida entre el General Banzer y el alto mando militar "a solitud expresa y formalmente presentada", por el ex presidente.

La declaración de cinco puntos señala la necesidad de que las Fuerzas Armadas convoquen a todos los partidos "de siglas políticas bolivianas de reconocida vigencia", para buscar entre todos "soluciones más adecuadas a los problemas nacionales".

Washington Post pone en peligro vida de opositores nicaragüenses

MANAGUA, 17 Marzo (AP). — La coordinadora democrática, que agrupa a cinco partidos políticos de oposición, acusó ayer al "Washington Post" de poner en "grave riesgo y serio peligro a personas, instituciones y organizaciones pertenecientes a sectores políticos democráticos nicaragüenses".

La acusación de la coordinadora democrática, contenida en un cable enviado al director del diario, Ben Bradlee, se refiere a una publicación de dicho rotativo del jueves 11 de marzo, en que informa que la administración del Presidente Ronald Reagan habría suministrado millones de dólares en ayuda encubierta a sectores moderados de Nicaragua.

Según el diario, la administración Reagan habría aprobado operaciones encubiertas dirigidas por la agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) destinadas a destruir la infraestructura económica de Nicaragua, la coordinadora, integrada por los partidos Social Cristiano, Liberal Constitucionalista, Movimiento Democrático Nacional, Conservador de Nicaragua y Social Demócrata, expresa en su carta dirigida al director del diario estadounidense que las aseveraciones del diario "podrían utilizarse para una represión contra nuestras organizaciones y sus dirigentes, lo que serviría de motivo a grupos del exterior para justificar sus propias acciones desestabilizadoras e intervencionistas".

Responsabiliza también, a la dirección de ese periódico de lo que sucede a personas y organizaciones al utilizarse las aseveraciones del Post.

La protesta de la coordinadora surgió ayer por la tarde luego que el gobierno suspendiera en la víspera las garantías y derechos ciudadanos al decretar la ley de emergencia nacional por espacio de 30 días.

Confundieron a dentista con terrorista en Perú

LIMA, Marzo 17 (ANSA). — La ola terrorista que está afectando la tranquilidad pública del país, ha creado una serie de problemas en el ámbito de la policía, la cual incurrió en confusión al detener a un conocido médico dentista y propinarle severos castigos, según denuncia conocida hoy aquí.

El odontólogo Orlando Donga, fue apresado a viva fuerza la noche del lunes por una veintena de agentes policiales, armados y con orden de capturar al presunto autor de varios atentados dinamiteros.

Donga se resistió fuertemente a la captura de los agentes, llegando inclusive a pedir auxilio en momentos que era introducido a un carro celular.

La situación del galeno quedó aclarada cuando el Ministerio de Salud tomó conocimiento del hecho, solicitando luego que la policía dejé en libertad al atribulado e inocente médico odontólogo.

INVESTIGACIÓN

LIMA, Marzo 17 (ANSA). — Un Ministro del gobierno constitucional pidió una investigación especial de todas aquellas personas que en los últimos años visitaron Cuba y que podrían haberse ilusionado con el sistema de vida en esa isla caribeña.

La singular propuesta del Ministro de Industria, Turismo e Integración, Roberto Persiiale, incluiría a varios jefes militares, entre ellos el ex Presidente, General Francisco Morales Bermúdez, a quien se le consideró amigo del jefe de la revolución cubana cuando visitó esa nación.

Suspenden la circulación de un diario en Managua

MANAGUA, Marzo 17 (DPA). — El rotativo independiente nicaragüense "El Nuevo Diario", que se edita en Managua, no circuló hoy miércoles, debido a que el Gobierno de Nicaragua ordenó una suspensión de 24 horas por hacer publicaciones que, según la orden, "han creado confusión en el pueblo nicaragüense".

La medida gubernamental es producto del titular a ocho columnas de la implantación del "estado de sitio", que hizo en su edición de ayer, cuando el gobierno promulgó una ley de emergencia nacional.

El Gobierno considera que en Nicaragua existe un "estado de emergencia nacional" para hacer frente a las amenazas de agresiones armadas de sectores somocistas y contrarrevolucionarios que reciben el apoyo de la administración norteamericana y la Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA).

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Tras un violento combate con una patrulla de la gendarmería (policía de fronteras) uno de los traficantes resultó muerto y otros diez fueron arrestados.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que los narcotraficantes habían ingresado a la Argentina desde Bolivia y circulaban a bordo de un camión con las luces apagadas en dirección a la ciudad de Tarija, en el norte argentino.

Los informes indicaron que

Cinco ovnis fueron vistos en Alemania

BONN Marzo 17. (ANU).— Cinco ovnis que emanaban una luz amarilla "de la verde" fueron vistos ayer en los cielos de Darmstadt (Alemania Federal) por al menos a 20 agentes de policía. La noticia se publicó hoy con gran relieve en el diario "Bild Zeitung" acompañada del testimonio de uno de los pilotos, Thomas Wieland.

"Los v. y también siete colegas los vieron. Estaban exactamente sobre el aeropuerto y despegaban con una luz amarilla", dijo el agente. Los pilotos habían sido llamados por diferentes personas que habían visto el fenómeno. "Nuestros reportes comenzaron a emitir extraños sonidos", agregó el policía. Las patrullas comenzaron a seguir las luces, que luego de seis kilómetros desaparecieron.

También las tropas de los EE. UU.

en Frankfurt habían avisado los aviones, según el diario.

Los aviones, que estaban en el cielo, no podían decir nada", dijo un voluntario militar citado por el diario.

Policía británica pide la restauración de pena de muerte

LONDRES Marzo 17 (UPI).— La Federación Policial británica, alarma por el aumento notorio de los delitos violentos, lanzó hoy una campaña solicitando al Parlamento para que se pasease la pena de muerte por ahorcamiento.

"Ha llegado el momento de que el sentimiento de los ciudadanos que de protección de los ciudadanos que de consideraciones por los delincuentes", dijeron los avisos publicados en el diario a un costo de 54.000 dólares.

La pena fue abolida en Gran Bretaña en 1965, pero la federación, que representa a 118.000 oficiales de Gales, dijo que debe ser reinstaurada nuevamente debido al aumento de los crímenes a mano armada y de las acciones terroristas.

La semana pasada la policía londinense informó que durante el año pasado los robos aumentaron 48 por ciento y que se duplicaron los delitos a mano armada. También señaló que el año pasado, por primera vez en la historia de Inglaterra y Gales los delincuentes fueron más de 100.000.

Hablando ante la Cámara de los Comunes en la víspera de la campaña general, la Primera Ministra, Margaret Thatcher, dijo que deben imponer la ley y el orden, pero dejó en claro que el gobierno no tratará de restar la pena de muerte.

Los avisos de la federación recordaron que antes de la abolición de la pena, el asesinato de un oficial era castigado con la muerte, que se abolíó ese castigo, continuaron, 26 oficiales fueron asesinados contra 11 en los 17 años que rigió Thatcher.

También recordó la federación que al auge de los delitos violentos las fuerzas británicas han comenzado de lado su tradición de no permitir la pena de muerte.

Los avisos de la federación recordaron que antes de la abolición de la pena, el asesinato de un oficial era castigado con la muerte, que se abolíó ese castigo, continuaron, 26 oficiales fueron asesinados contra 11 en los 17 años que rigió Thatcher.

Algunos de los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.

Los oficiales que se han beneficiado de la abolición de la pena de muerte.



BRANBRIDGE, Ulster.— Miembros del servicio de seguridad examinan los restos de un vehículo que estalló en el centro de esta ciudad, con un saldo de un escolar de once años muerto y 34 heridos. (Radiofoto AP).

Israel impuso el toque de queda en alturas del Golán

TEL AVIV, Israel, 17 (AF).— El ejército israelí impuso un toque de queda en el principal poblado de las alturas del Golán, luego de "reiteradas perturbaciones del orden público", dijo hoy una información militar.

Los israelíes indicaron que la medida se adoptó en Maafel Shams, en el sector norte de esa región, luego que sus habitantes apedearon ayer un vehículo militar.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Sin embargo, Israel desmintió que tuviera intención alguna en ese sentido, y en represalia por la huelga cerró el acceso a los cuatro principales poblados en el área a visitantes externos, incluso a periodistas.

El viceprimer Ministro israelí, Simcha Ehrlich dijo luego de visitar esos poblados que "si los residentes padecen, lo hacen voluntariamente", ya que Israel dijo estar dispuesto a levantar las restricciones tan pronto como finalice la huelga.

Los israelíes indicaron que la medida se adoptó en el sector norte de esa región, luego que sus habitantes apedearon ayer un vehículo militar.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los israelíes indicaron que la medida se adoptó en el sector norte de esa región, luego que sus habitantes apedearon ayer un vehículo militar.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de ese territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a aceptar documentos de identidad israelíes, dado que así se convertirían en ciudadanos israelíes en contra de su voluntad.

Los 15.000 árabes que viven en las alturas del Golán se hallan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la an

Total...

(Viene de la Pág. 1A)

sada por el Mandatario uruguayo, Gregorio Alvarez.

Al respecto adelantó que el General Pinochet calificó esta idea de "muy interesante", afirmando también que Chile prestará su total colaboración para la óptima realización de este encuentro. "Su Excelencia —agregó— dijo que éste es un tema que hay tener en cuenta y que es necesario comenzar a analizarlo desde ahora".

En el almuerzo participaron también los Ministros del Interior, Sergio Fernández de Relaciones Exteriores, René Rojas Caldamis; Vicecanciller, General Sergio Covarrubias, de Hacienda, Sergio de Castro; Jefe del Estado Mayor Presidencia, General Santiago Sinclair; Secretario General de Gobierno, General Julio Bravo Valdés. Asimismo, estuvieron presentes funcionarios de Cancillería y el representante de la OEA en Chile, Richard Hughes.

CON EL CARDENAL

El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, OEA, Alejandro Orfila, se entrevistó ayer durante 25 minutos con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, con quien trató "solo generalidades", según las propias palabras del alto funcionario internacional.

El encuentro tuvo lugar a las 10 horas en el gabinete de trabajo del Cardenal y estuvo presente, además, el representante de la OEA en Chile, Richard Hughes.

A la salida de la reunión, Orfila dirigió a la prensa que en la conversación no se refirieron a temas específicos sino que se cambiaron impresiones y se habló sobre generalidades.

RECTOR DE LA U

Luego de la visita al Cardenal Raúl Silva Henríquez, Alejandro Orfila se trasladó hasta la Universidad de Chile con el fin de hacer una visita al rector de esta casa de estudios superiores, brigadier general Alejandro Medina Lois.

Durante la entrevista desarrollada en la oficina de la Rectoría, los personeros dialogaron acerca del Instituto de Extensión Musical y el Centro de Estadísticas, organismos con los cuales colabora la OEA.

Asimismo, intercambiaron ideas sobre la nueva legislación educacional superior que se está aplicando en el país.

EN LA NUNCIATURA

Por otra parte, Alejandro Orfila señaló su satisfacción al término de la entrevista que mantuvo con el Nuncio de la Santa Sede en Santiago, Monseñor Angelo Sodano, que tuvo lugar a las 11 horas de ayer en la sede de la Nunciatura.

Orfila dijo que se abordó el tema de la OEA y cómo se trabaja para ser más útil a los países y mejorar el nivel de vida de los pueblos.

Consultado si se tocó el tema de la mediación, el diplomático respondió "yo no tengo nada que ver, la OEA no tiene absolutamente nada que ver sobre ese tema. Me interesa en el sentido en que todo lo que sea encontrarse los pueblos de América y encontrar soluciones para sus problemas, pero yo no tengo absolutamente nada que ver ni como Secretario General ni como institución la OEA".

Por su parte, el Nuncio Apostólico Monseñor Angelo Sodano indicó "hemos recordado el gran interés de los más altos pontífices en la cooperación interamericana, este gran ideal de la concordia de los pueblos".

Destacó que en ese espíritu el Papa Juan Pablo II ve con enorme interés la labor de la OEA y hizo votos porque dicho trabajo prosiga y ayude a la gran obra de la paz y concordia en América.

EXTRAORDINARIA IMPRESIÓN DE CHILE

El Presidente Pinochet consideró interesante la iniciativa de su colega uruguayo, Gregorio Alvarez, para realizar una conferencia de los mandatarios de los países miembros de la Organización de Estados Americanos, para encarar el desarrollo en América Latina", expresó en conferencia de prensa el Secretario General del organismo interamericano, Alejandro Orfila, en su último día de permanencia en Chile.

El embajador Orfila dijo que en la reunión que había celebrado con el Jefe del Estado, se habían analizado materias que dicen relación con la marcha de la O.E.A., los programas encabezados y los que lo serán en el transcurso del año, como asimismo materias de política internacional y la situación de los países del hemisferio.

Al referirse a la posibilidad de la reunión de los presidentes, destacó

que "ha llegado el momento de efectuar un nuevo encuentro, ya que los anteriores se realizaron en 1967, en Uruguay, y en 1957, en Panamá, por lo que han cambiado las circunstancias que es necesario adecuar al momento actual en que se vive".

Por otra parte, manifestó que una reunión "extremadamente positiva la sostuvo con el rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina, con quien conversó acerca de dos proyectos que mantienen ambos organismos, sobre Estadística y Música. De ella se desprende que a los proyectos hay que hacerle ciertos ajustes en algunos aspectos, para que puedan servir mejor a los países miembros de la O.E.A".

También se refirió, ante consultas, a la situación de El Salvador, manifestando que las próximas elecciones pueden ser una solución a los problemas que enfrenta. Recalcó que en todo caso las soluciones a los problemas de cada país deben ser absolutamente nacionales, sin interferencia de otros, pero que si, otras naciones, "pueden ayudar a encontrar esas soluciones".

Mencionó el caso de la reunión de Santa Lucía en que se logró el apoyo para las elecciones del 28 de marzo y lo que hay "es el deseo que ello sea realmente".

En este sentido recalcó que la Organización está a disposición de todos los estados miembros para actuar en la forma que ellos lo estimen. Solo esperan la propuesta de alguno de ellos para actuar.

Orfila se mostró satisfecho del resultado de su gira por los tres países, Chile, Uruguay y Argentina, en los que había tenido oportunidad de contactarse a los más altos niveles.

Sobre Chile, además de su tranquilidad, eligió su progreso urbanístico, tanto de la capital como de Valparaíso y Viña del Mar.

REGRESO A WASHINGTON

Después de tres días de estadía en el país, Alejandro Orfila y su señora Helga de Orfila regresaron anoche a Washington, sede del organismo internacional.

En el aeropuerto fue despedido por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla Clínto, y altos funcionarios de la Cancillería y de la O.E.A. en Chile.

Al referirse a la posibilidad de la reunión de los presidentes, destacó

Nunca...

(Viene de la Pág. 1A)

internado en el Hospital Militar. Estaba necesitando unas vacaciones".

—Pero su viaje coincidió con la protesta argentina...

—Fue una protesta verbal.

—¿Fue usted portavoz de ella?

—Por supuesto. La protesta escrita fue hecha días después.

—¿Viajará ahora?

—No. Esto se transmite por medios técnicos hacia Buenos Aires.

—¿Cómo ve usted el nuevo sistema

de conversaciones en torno a la mediación?

—Bien. Muy flexible, muy amable, en un clima que creo va a favorecer la negociación.

—¿Cree que Ortiz de Rozas hará un buen papel?

—No tanto dudas. Es sobresaliente embajador.

—¿Se llegará a una pronta solución?

—No, no, no. Pronta no sé, pero que vamos a llegar a una solución, eso sí.

Iniciaron actividades las Comisiones Legislativas

Se dispuso la nómina de miembros que asesorarán a la III Comisión en las materias propias de las restantes entidades legislativas y que las representarán en las comisiones conjuntas.

Al abrir la sesión después del finalizado el receso, el General Mendoza dio la bienvenida a todos sus integrantes, que son 15 miembros y tres consultores, señalando que les deseaba una "fructífera labor en beneficio del país y la comunidad".

También realizó su primera sesión del año la II Comisión Legislativa.

que preside el General Fernando Matthei Aubel.

En esta reunión estuvo también presente todo el cuerpo de miembros y asesores (12 y 9 personas respectivamente).

A diferencia de la reunión anterior esta fue privada.

En cuanto a la IV Comisión Legislativa que encabeza el Teniente General César Raúl Benavides, realizará su sesión plenaria en ceremonia interna y a principios de abril.

Presionan a Estados Unidos a intervenir en El Salvador

BEIRUT, Marzo 17 (AP).— Un guerrillero salvadoreño es citado aquí hoy como diciendo, durante una visita secreta realizada a la Organización de Liberación Palestina, OLP, que sus compañeros izquierdistas están tratando de forzar a los Estados Unidos a una intervención militar directa o a una solución negociada de la guerra civil en El Salvador.

El guerrillero identificado en una entrevista con el diario izquierdista libanés As-Safir por su nombre Martell —teniente coronel Martell— comandante militar del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional.

—Se desprende claramente de los actos del gobierno americano que el Presidente Ronald Reagan está ahora tratando de sabotear las elecciones en El Salvador, —habría dicho Martell al diario.

Pero estamos preparados puesto que controlamos todas las principales rutas, las que podemos cortar e impedir las elecciones, con el propósito de plantear a Reagan dos opciones: o bien la intervención militar directa, igual a la de Estados Unidos en Vietnam, o bien iniciar un diálogo con el Frente como mediador ante el Gobierno, —añadió Martell.

El Frente Farabundo Martí es un conglomerado de cinco guerrillas de izquierda que luchan contra la Junta cívico-militar que gobierna a la nación centroamericana.

—Estamos convencidos que Estados Unidos intervendrá en El Salvador, habría dicho Martell, según As-Safir.

SOFOFA se reunirá con sector privado

La Sociedad de Fomento Fábril, que preside Bruno Casanova, aceptó reunirse con la Confederación de Trabajadores del Sector Privado (C.T.P.) para analizar diversos puntos, tales como el porvenir de la industria nacional, la recesión y cesantía, y la relación empresario-trabajador.

Así lo dio a conocer a LA NACION el presidente de la Confederación, Manuel Contreras, quien agregó que este es "un verdadero desafío aceptado por la SOFOFA". Lo calificó como caso único en la historia, señalando que en esta oportunidad se dialogará sobre la realidad sindical e industrial del país.

El encuentro está programado para la próxima semana.

“Creamos que el propósito de Washington es atacar a la revolución en Nicaragua después de asesnar un golpe a la resistencia en El Salvador”

Un portavoz del Frente Democrático para la Liberación de Palestina, FDL, que mantiene vínculos estrechos con la guerrilla salvadoreña, confirmó que Martell había visitado el Líbano a invitación del líder de la OLP, Yasser Arafat.

ATAQUE

SAN SALVADOR, Marzo 17 (AP).— Guerrilleros izquierdistas atacaron el funeral de tres guardias civiles que perecieron en un ataque rebelde el día anterior y los dolientes huyeron dejando ataúdes en el camino, dijeron testigos.

No se informó de bajas en el tiroteo ayer entre 150 soldados del gobierno y guerrilleros que abrieron fuego contra la procesión funeral escoltada por el Ejército en las afueras de Cuscatancingo, suburbio obrero del sector norte de San Salvador.

Los ataúdes fueron rescatados después que el tiroteo amainó.

ACLARACION

BUENOS AIRES, Marzo 17 (AP).— El Embajador de El Salvador, Carlos Figueroa Vangas, declaró hoy que su país recibe ayuda militar de la Argentina y de Venezuela, pero que consiste en armamentos y alimentos, y no en hombres.

Censo de abril se realizará ceñido a técnicas de la ONU

- En vigencia el reglamento censal. Ocultamiento o falseamiento de datos es sancionado penalmente
- El encuestador sólo podrá requerir antecedentes establecidos en la cédula y no otros. Si lo hace, será sancionado

La realización del Censo de Vivienda y Población que se hará en el país, el día 21 de abril próximo, corresponde a una recomendación de las Naciones Unidas, vigente para todos los países del mundo, en atención a que el más alto organismo universal tiene acuerdos concretos para estudiar las bases poblacionales de vivienda, de salud, agrícolas, etc., y así dar recomendaciones que propendan a mejorar las condiciones de vida de los seres humanos, como también sugerir el otorgamiento de préstamos o ayudas en áreas determinadas, a instituciones de créditos internacionales o al propio Banco Interamericano de Desarrollo.

REGLAMENTO CENSAL

Todos los organismos y empresas dependientes del Estado, como también las FF.AA. y Carabineros, tienen la obligación de prestar su máxima colaboración para los Censos de Vivienda y Población, que se celebrarán el 21 de abril próximo, como lo señala el artículo 3º del Reglamento respectivo, que entró en vigencia y que dice:

“Los organismos de la Administración Pública, incluidas las municipalidades y las empresas del Estado, estarán obligadas a facilitar toda clase de auxilio y ayuda, proporcionando personal, medios de movilización y transporte, comunicaciones y demás elementos de que dispongan, que sean solicitados por el Instituto Nacional de Estadísticas, a través de los funcionarios ejecutivos de los Censos o por intervención de la Comisión Nacional del XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda para el desarrollo y levantamiento de los Censos. Identica colaboración deberá prestar las FF.AA. y Carabineros”.

Este reglamento entrega la dirección general de la labor censal al Instituto Nacional de Estadísticas y las decisiones ejecutivas al director de dicho Servicio, quien determinará la estructura administrativa y técnica de los trabajos respectivos.

Asimismo, se estipuló que el Ministerio de Educación impartirá las órdenes pertinentes, para que todos los establecimientos de enseñanza, fiscales y privados del país, a través de sus cuerpos docentes y paracodacenes, se incorporen al trabajo censal, den ade-

...

Este reglamento entrega la dirección general de la labor censal al Instituto Nacional de Estadísticas y las decisiones ejecutivas al director de dicho Servicio, quien determinará la estructura administrativa y técnica de los trabajos respectivos.

En cuanto a las Comisiones Regionales, serán presididas por el Intendente e integradas por ejecutivos representativos de las distintas actividades. Cada provincia y cada comuna, a su vez, designarán sus respectivas comisiones, bajo la presidencia del gobernador y del alcalde, respectivamente. Tanto el gobernador como el alcalde designarán un jefe ejecutivo en su área.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Santiago de Chile,
Jueves 18 de Marzo de 1982

Cuerpo B

¡Juega Oscar Fabbiani!

El goleador comandará ataque de Palestino ante la U.C.

Oscar "Popeye" Fabbiani comandará al ataque que este domingo presentará Palestino, cuando en el Estadio Santa Laura tenga que enfrentar a la Universidad Católica por el Campeonato de la Copa Polla Gol.

"Aunque físicamente no estoy muy bien, tengo muchos deseos de jugar, pero no pretendo demostrar que Palestino me hace bien a Oscar Fabbiani. En todo caso, la última palabra la tiene el técnico quien decidirá si juego o no", contó ayer el goleador en la conferencia realizada por Palestino. Por su parte, Gustavo Cortés —el

técnico— al consultárselo sobre esta posibilidad, sólo acotó: "Puede ser, ya que Oscar es un gran jugador. Claro, esto lo decidire más adelante, cuando vea bien si Oscar está en condiciones de jugar o no, ya que no deseo acelerar un proceso que puede ser perjudicial para el propio jugador".

Con respecto al partido con Católica, Cortés contó: "Ellos tienen un equipo muy disciplinado que ante Unión demostraron sus virtudes. Nosotros estamos trabajando para rehacerlos luego de la derrota sufrida ante Universidad de Chile. El equipo

animicamente está bien y todos esperan cobrarse revancha con la otra Universidad".

Juega el mismo equipo?

"Como lo manifesté anteriormente, la alineación la voy a decidir más adelante, porque tengo que barajar varias fórmulas. Una de ellas puede ser Fabbiani".

Ganan a Católica?

"Considero que todos los equipos se preparan para ganar. Y Palestino no escapa a ello. Sin embargo, en la cancha suceden cosas que escapan a cualquier lógica".

Cornejo ya es azul

Seisenta mil dólares costó el "sí" de Serena

El Club Universidad de Chile adquirió el pase definitivo del jugador de Deportes La Serena, Eleodoro Cornejo. La operación se produjo ayer a través del contacto directo del presidente azul Daniel Mourgues y el director serenense Nicolás Rendic, quienes actuaron con la autorización de sus respectivas directivas.

Cornejo fue inscrito anoche en la Asociación Central de Fútbol como jugador de la Universidad de Chile y hoy se integrará a los entrenamientos del plantel azul.

CORNEJO, FELIZ

"Llegar a Universidad de Chile es

cumplir con una meta que me trae cuando estaba en el hoy desaparecido cuadro de Deportivo Aviación... Desde un principio yo tenía mucho optimismo en que la transferencia se realizará, porque la "U" se adapta al fútbol que yo practico. Desde mañana (hoy) empiezo a trabajar, porque deseo demostrar que Eleodoro Cornejo merecía estar en un club grande como la "U". Pienso que paulatinamente he ido subiendo escalafones hasta ubicarme en un buen sitio, pero mi carrera no se detendrá ahí, ya que tengo otras metas que cumplir y creo que la "U" me ayudará mucho a conseguirlas", contó Eleodoro Cornejo.



OSCAR FABBIANI sólo tiene deseos de jugar y recuperar su fama de goleador.

Católica apetece los puntos tricolores...

Al parecer, Ignacio Prieto no presentará variantes en su equipo

Ignacio Prieto, técnico de Universidad Católica, lo repite una y otra vez: "Solo con trabajo podremos alcanzar nuestra meta". Y ese pensamiento no encuentra oposición en los jugadores cruzados, quienes mansamente se someten a los dictados del entrenador...

Ayer, en la "usina" de San Carlos de Apoquindo, el plantel estudiantil tuvo dos exigentes sesiones de preparación para enfrentar este domingo a Palestino. Y al parecer, según lo expresado por el técnico, el equipo será el mismo que recientemente ganó a Unión Española: "Creen que cuando un equipo juega bien y además gana es innecesario realizar innovaciones. Entonces, si de aquí al domingo no pasa nada sorpresivo, estaría jugando el mismo conjunto que ganó merecidamente a los "rojos" de Santa Laura, porque esa formación comprendió bien cuál era la misión: no entregarse nunca y jugar un fútbol ofensivo".

Por su parte, el goleador Miguel Angel Leyes contó: "Cada día me acostumbro más a Católica, porque acá reina mucha amistad y uno se siente como si hubiera pertenecido mucho tiempo a la institución. Después de haber visto al equipo frente a Unión, creo que tenemos muchas posibilidades de llegar bien arriba en la liguilla.

Es cierto, tenemos una mezcla entre juventud-experiencia, pero cuando la "fórmula" de unión es buena, no existen desequilibrios... Ahora, enfrentamos con la misma mentalidad a Palestino, porque para Católica lo único importante en esta Copa Polla-Gol es ganar, ya que sólo así seguiremos escalando posiciones".

Finalmente, Oscar Arriaza agregó: "Estamos para cualquier cosa. Ya lo demostramos ante Unión. Ganamos un partido en que muchos nos daban como perdedores. Ahora, trataremos de hacer lo mismo con Palestino, porque cada triunfo nos valora aún más, especialmente a los juveniles, quienes han demostrado una madurez asombrosa para afrontar estos compromisos oficiales. En el personal, ya lo ratificué anteriormente: quiero ganarme la titularidad para quedarme definitivamente en Católica y como el nuevo titular. Y en este torneo creo que conseguiré eso".

Universidad Católica vuelve a entrenar hoy en San Carlos de Apoquindo y el único jugador con problemas (gripe) es Luis Gangas, pero se espera que sanará pronto, porque está considerado en la formación titular que presentarán los cruzados ante Palestino.



IGNACIO PRIETO fuma y piensa en Palestino: "A ellos también los vamos a ganar".

Velada de fútbol y boxeo se realizará en Melipilla

Les guste o no a muchos, es indudable que el promotor español avenido en Chile, Ricardo Liano, está moviendo el aletargado pugilismo chileno.

A la continuidad en las veladas pugilísticas y la realización de una serie de títulos tanto latinoamericanos como continentales hay que agregar el hecho que el pugilismo nacional está escalando peldanos en cuanto se refiere a sus posibilidades como plaza del boxeo. La disputa del título mundial de Villablanca con Serrano es sin lugar a dudas el hito más importante en sus aspiraciones por levantar este deporte en Chile.

AHORA FUTBOL-BOXEO

Pero ahora se llega a un caso inédito al menos en Chile, la combinación de boxeo con el fútbol en una misma velada.

En efecto, para el 28 del presente mes el campeón latinoamericano de los livianos junior y challenger a la co-

rona mundial del portorriqueño Serrano, el melipillano Benedicto Villablanca, efectuará su última pelea previa enfrentando al pugilista argentino Mario Bellini en el ring que se instalará en el Estadio Roberto Bravo de Melipilla.

Sobre esto, dice Liano: "El combate está ya pactado y se realizará a las 16.00 horas antes del match de fútbol. Es el último aperitivo fuerte para Villablanca antes de la disputa del título mundial. A continuación habrá un partido de fútbol amistoso entre el Santiago Morning y un club aún no determinado. El objetivo principal es despertar el entusiasmo de los melipillanos por su ídolo y darle el respaldo moral necesario para el "desafío" que se avecina... Además, al público hay que ofrecerle espectáculos novedosos y creo que esto va a "prender" entre la afiliación chilena, pues generalmente los futbolistas gustan del boxeo y viceversa..." finaliza el referido empre-

En la velada de boxeo-fútbol, habrá otro combate preliminar y que estará a cargo de los pugilistas Fernando Sagredo, de Chile, con el trasandino Juan Carlos Gallegos.

Regresa Vasconcelos

Para hoy, en la tarde, esperan en Colo Colo el regreso desde Brasil del jugador Severino Vasconcelos, quien viajó por asuntos personales el lunes recién pasado.

"Vasconcelos nos pidió autorización para viajar a su país donde tenía que resolver algunos asuntos personales, comprometiéndose de regresar mañana (hoy)", contó el presidente de Colo Colo, Alejandro Ascuá.

NUEVA PRACTICA

Ayer Colo Colo —luego del empate a cero con Vélez Sarsfield— regresó al Estadio Pedreros para un chequeo médico y entrenamiento para los que no jugaron ante los argentinos.

El técnico Pedro García informó que hoy se intensifican las prácticas, porque este sábado —a su juicio— tienen un duro compromiso ante Unión Española, equipo que recientemente perdió con Católica: "Para nadie es un misterio que Colo Colo resulta un buen remedio para olvidar derrotas pasadas. Dentro de ese panorama, creo que Unión tratará de ganarnos por todos los medios. Sin embargo, este equipo ya demostró su madurez y está capacitado para jugar ante cualquier rival, sin importarle alineaciones ni nombres".



En el salón de Plenarios del Comité Olímpico rindieron homenaje a los alumnos de la Escuela de Talento Deportivo, Rubén Gajardo y Sergio Cortés, por su brillante participación en el circuito tenístico de la COSAT. En el grabado, además, Maximiliano Flores, director de la escuela y Hernán Berti, vicepresidente del COCH.

El COCH homenajeó a jóvenes tenistas

Al mediodía de ayer, en el salón de Plenarios del Comité Olímpico, se llevó a efecto una ceremonia donde el COCH junto con la Escuela de Talento Deportivo, rindieron un homenaje a los tenistas menores Sergio Cortés y Rubén Gajardo, quienes en el reciente circuito tenístico, perteneciente a la Confederación Sudamericana de este deporte (COSAT), tuvieron destacada participación ocupando ellos en los torneos de Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil, los títulos de campeón y vicecampeón en singles e igual cosa en dobles.

El profesor Maximiliano Flores, director de la Escuela de Talento Deportivo, expresó que para él era motivo de especial orgullo, poder manifestar y demostrar que la citada entidad estaba dando frutos. Además, agregó que el acto lo realizaban como una manera de incentivar a 188 niños que esperaban la oportunidad de poder demostrar al igual que Gajardo y Cortés sus condicaciones deportivas entreteniendo triunfos al país.

Para finalizar, Flores dijo: "Con estos niños deportistas queremos demostrar al resto de nuestra juventud que se puede ser: buen hijo, buen estudiante y mejor chileno..."

GAJARDO-CORTES

Por su parte, los jóvenes tenistas expresaron sentirse muy a gusto en la reunión con la prensa y que de ninguna manera se sentían nerviosos.

Al ser consultados al respecto de cuál era su meta en el deporte, unánimemente respondieron que en primer lugar era representar a Chile en los próximos Juegos Panamericanos de 1987 y luego, viendo el resultado o evolución de sus juegos, dedicarse profesionalmente al tenis.

Además agregaron que desde hace tres años que vienen jugando juntos y que como pareja ya tienen un título sudamericano conseguido el año pasado en Brasil.

En cuanto al lugar del ranking que ocupan, dijeron que tanto a nivel nacional como internacional están en el primer lugar. No especificando cuál de los dos era el primero.



INTERESANTE duelo mantuvieron los argentinos Simaldone, de Colo Colo, y Pernia, de Vélez Sarsfield. Luego el visitante fue sustituido a algunos "malentendidos" con el puntero "albo".

Zico podría ser sucesor de Pelé

El brasileño junto al germano Rummennigge y Maradona, el trío de gigantes de su generación

BOA DE JANEIRO (UPI). — La revista más importante del mundo, *Veja*, dijo que Zico podría "ser" en la Copa Mundial de 1982 el "trío de gigantes" del fútbol.

La portada de la revista, que tiene una circulación semanal de 525.000 ejemplares, lleva una foto del goleador brasileño con el titular "El astro de Zico".

Por una aclamación más para Zico.

La publicación dijo que el partido del domingo entre la selección brasileña y la de Alemania occidental será una batalla entre Zico y el alemán Karl-Heinz Rummennigge.

Zico y Rummennigge componen, junto con el argentino Diego Maradona, el trío de gigantes de su generación.

En cuanto a Zico, la revista dijo que llegó a los 29 años como el mejor jugador de Brasil y con todo para ganar la copa Mundial".

Sobre el partido del domingo, apunta que el habiloso delantero con una velocidad que no tiene igual, que fue elegido el mejor jugador de Europa en 1980 y 1981, se ha ganado una oportunidad para que se le asigne el puesto como el primer goleador de la corona que fue de Pelé hace muchos años y realmente ha establecido desde que el holandés Cruyff dejó el seleccionado de su país en la víspera de la Copa de 1974.

Zico es el mejor futbolista de Brasil y no lo duda nadie.

El mejor jugador de Brasil es Zico, declaró Sócrates, su colega en el plantel del seleccionado y un gran potencial a ese puesto de delantero.

El mayor nombre del fútbol brasileño, dijo por su parte el Director de la Téle Santana sobre Zico, es de los mejores jugadores del mundo y "un gran profesional".

De los 28 partidos disputados por el equipo brasileño desde que Santana se encargó del equipo, Zico ha marcado 10 goles y ha habilitado en muchos de sus compañeros.

Ha anotado en su carrera un total de 500 tantos, 502 de ellos con su equipo, el Flamengo, 53 con el seleccionado y cinco en otros combinados nacionales de equipos.

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

DIGEDER INAUGURA OBRAS DEPORTIVAS

En la comuna de Renca

Octavio Arenas futura estrella

"Barrabases" es una de las instituciones que forjan día a día a menores que, con el correr del tiempo, van sobresaliendo hasta llegar a constituirse en promesas deportivas.

Este es el caso de Octavio Arenas Quiroga, un joven de 14 años que desde los 8 años se inició jugando por las "Cuartas Chicas", del Club Lo Franco Cope. Luego pasó a Gasco, y cuando tenía 11 años, su padre lo inscribió en "Barrabases".

Su vida cambió de inmediato. Nuevos amigos le enseñaron los "secretos" del balón y nunca más siguió de puntero derecho, porque el técnico Hernán Herrera le encontró condiciones para ser mediocampista. Octavio sobresalió en su primer año y luego fue mejorando más, razón por la cual fue seleccionado para ir en la última gira a Brasil.

HIJO DE TIGRE

Al conversar con él sonríe "Yo ingresé a Los Cachorros de Barrabases, pero me di cuenta que podría destacar con lo que aprendí y seguí todas las instrucciones. Luego me cambiaron de puesto, jugando mejor en el mediocampo".

"Como siempre también me gustó el atletismo, estaba en forma, y llegó el día que me seleccionaron para ir con el equipo a Brasil. Fue como un sueño dorado, porque me permitió hacer más amigos. Porque el deporte es así. Es lo más lindo que hay en la vida. Acá, en "Barrabases", nos han dicho que "algún día" los clubes profesionales nos llevarán a sus equipos Cadetes, luego a los cuadros de reserva y honor. Esas son mis aspiraciones y llegar a la selección nacional. Dicen que tengo "pasta", pero el que más me apoya es mi padre. Tiene confianza en mí y yo soy un convencido que desde que le vi jugar a él, me gustó el fútbol. Mi padre fue un crack, jugó en el Viníx, por el "Capri", campeón Hotelero, en la Asociación Avda. Matta y aún juega por los viejos cracks. Su ejemplo lo capté bien y seguiré sus pasos".

Octavio estudia en los Sagrados Corazones, ahí ha destacado como atleta, obteniendo diplomas. También corrió en la Maratón de la Prensa y ahora lo hará en CODELCO-CHILE, el próximo 28 de marzo.

EL MEJOR DEL CURSO

Octavio Arenas ha ganado varios diplomas como el Mejor Compañero y el más destacado en aplicación. Es el mejor del curso y así lo confirman sus amigos Marcos Montiel, Cristián Vallenuelo, los hermanos Galvez y los hermanos Sepulveda.

"El fútbol puede darle a uno una profesión, pero el físico no responde toda la vida, por eso hay que estudiar y luego seguir una carrera universitaria", así piensa Octavio Arenas Quiroga, un crack barrabasino que a los 14 años destaca entre muchos, siendo el mejor. Pienso seguir arquitectura y así darle más alegría a su madre, Irma Quiroga de Arenas.



HIJO DE TIGRE.— Octavio Arenas, a los 14 años, se perfila como el más destacado mediocampista de Barrabases y dice que está siguiendo los pasos de su padre, destacado deportista.



ATLETA.— Arenas ganó la Maratón de los "Sagrados Corazones", también participó en la Maratón de la Prensa y ahora correrá en la de CODELCO-CHILE, el próximo 28 de marzo.

PREPARADORA DE FRUTA S.A.C.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

AUTORIZADA POR DECRETO LEY N° 3270 DEL 19 DE JULIO DE 1945, REFORMADA POR DIVERSOS DECRETOS HASTA LA RESOLUCIÓN N° 501-S DEL 4 DE DICIEMBRE DE 1978 DE LA SUPERINTENDENCIA DE VALORES Y SEGUROS

DIRECTORIO
PRESIDENTE HONORARIO : SR. RECARDO OSSA UNDRARRA
PRESIDENTE : SRA. TRINIDAD ERRAZURIZ RIVAS
DIRECTORES : SRA. INES OSSA ERRAZURIZ
: SR. LUIS A. FERNANDEZ LARRAIN
: SR. ISMAEL OSSA ERRAZURIZ
: SR. HUGO BRAVO LOPEZ
: SR. MAXIMO VALDES VIAL
COORDINADOR EJECUTIVO : SR. RECARDO OSSA ERRAZURIZ
GERENTE : SR. RAUL NAVARRETE OLIVA

CAPITAL AUTORIZADO : \$ 12.000.000
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO : \$ 9.999.000
CAPITAL Y RESERVAS : \$ 90.766.568

GRUPOS Y CONCEPTOS	1981	1980	GRUPOS Y CONCEPTOS	1981	1980
ACTIVO			PASIVO		
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Disponible	467.567	218.545	Dividendos	266.228	
Depósito a Plazo	8.539.637	19.222.947	Provisiones y Retenciones	985.730	60.371
Valores Negociables	4.474	4.474	Impuesto Renta	126.107	-0-
Deudores Varios	66.300	1.317.683			
Impuesto por Recuperar	23.371	702.985			
Cuentas por Cobrar Compañías Relacionadas	10.590.636	-0-			
Total Activo Circulante	19.691.985	21.466.634	Total Pasivo Circulante	1.378.065	823.656
ACTIVO FIJO			CAPITAL Y RESERVAS		
Terrenos	1.211.288	1.211.288	Capital 40.000.000 de acciones autorizadas de Valor Nominal \$ 0,3333 c/u, Suscritas y Pagadas 30.000.000	9.999.000	3.000.000
Edificios	3.176.056	3.176.056	Reservas de Revalorización	2.031.797	9.030.797
Maquinarias y Equipos	108.529	108.529	Futuro Aumento de Capital	15.194.987	15.194.987
Subtotal	4.495.873	4.495.873	Otras Reservas de Revalorización	40.655.008	40.655.008
Menos :			Mayor Valor Inversiones		
Depreciaciones Acumuladas	(220.856)	(157.028)	Utilidades Retenidas		
Depreciaciones del Ejercicio	(63.827)	(63.828)	Reserva Legal	1.367.933	397.060
Total Activo Fijo Neto	4.211.190	4.275.017	Fondo Circular 1531	182.121	182.121
OTROS ACTIVOS			Otras Reservas de Utilidad	12.579.949	547.362
Inversiones en Compañías	68.226.442	63.493.610	Utilidad del Ejercicio	8.755.773	19.417.459
Derechos en Sociedades	15.016	13.189	Total Capital y Reservas	90.766.568	88.424.794
Total Otros Activos	68.241.458	63.506.799			
TOTAL ACTIVOS	92.144.633	89.248.450	TOTAL PASIVO	92.144.633	89.248.450

Las notas explicativas adjuntas N° 1 al 7 forman parte integrante de estos Estados Financieros.

ESTADO DE RESULTADOS

Por los años terminados al 31 de Diciembre de 1980 y 1981.

	1981	1980
	\$	\$

RESULTADOS OPERACIONALES

Ingreso de Explotación	1.730.510	1.583.505
Menos : Costo de Explotación	(453.672)	(323.658)
Resultado Bruto	1.276.838	1.259.847
Menos : Gastos de Ventas y Administración (735.819)	(2.146.114)	
Resultados Operacionales	541.019	(886.267)

RESULTADOS NO OPERACIONALES

Más : Ingresos Fuera de Explotación	11.706.410	25.458.911
Menos : Egresos Fuera de Explotación	(779.265)	(727.377)
Menos : Corrección Monetaria	(1.854.984)	(4.427.808)
Resultado Ante de Impuesto Renta	9.613.180	19.417.459
Menos : Impuesto Renta	(857.407)	-0-
UTILIDAD DEL EJERCICIO	8.755.773	19.417.459

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 7 forman parte integral de estos Estados Financieros.

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981

NOTA N° 1 : RESUMEN DE LOS CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) General

Los Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1981 han sido preparados de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, considerando normas e instrucciones impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros y disposiciones contenidas en la Ley de la Renta.

b) Actualización de cifras comparativas

Sólo para efectos comparativos, los saldos presentados en los Estados Financieros finalizados el 31 de Diciembre de 1980, han sido actualizados en un 11,1%.

c) Corrección Monetaria

Con el propósito de reflejar en los Estados Financieros el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda producido en el transcurso del ejercicio, la Sociedad ha procedido a corregir monetariamente el Capital Propio Inicial; las variaciones del capital ocurridas en el ejercicio, los Activos y Pasivos no monetarios y las Cuentas de Resultados.

Dicha corrección implicó un cargo a los resultados del ejercicio 1981 por la suma de \$ 1.854.984 y del ejercicio 1980 por la suma de \$ 4.427.808. Las cuentas Ingresos, Costos y Gastos han sido corregidas monetariamente en conformidad al procedimiento de la Circular N° 1460 de la Superintendencia de Valores y Seguros. El detalle de esta corrección monetaria del ejercicio 1981 es el siguiente :

- Capital Propio	\$ (8.420.520,20)
- Activos Fijos y Otros	457.478,04
- Inversión en Compañías	6.345.410,73
Cargo por Activos y Pasivos	1.617.631,43
Cargo por Cuentas de Resultados	237.352,69
Total Cargos Corrección Monetaria	\$ (1.854.984,12)

d) Valores Negociables

Los valores negociables se presentan a su valor de adquisición más revalorizaciones legales.

e) Inversiones Permanentes

Los derechos en Sociedades e Inversiones Permanentes se presentan valorizadas de acuerdo al valor patrimonial proporcional de las mismas, aplicado sobre los valores de inversión y/o adquisición debidamente actualizados al 31 de Diciembre de 1981. El mayor valor determinado fue abonado a los resultados del ejercicio y se presenta bajo el rubro Ingresos no operacionales por la suma de \$ 6.075.551- correspondiente al ejercicio 1981. El abono a resultados por el año 1980 ascendió a \$ 5.702.804.

f) Activo Fijo

El Activo Fijo se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones legales. Las depreciaciones han sido calculadas en base a los años de vida útil estimada para los bienes.

g) Impuesto a la Renta

La Sociedad ha quedado afecta a impuesto a la Renta de Tasa Adicional por un monto de \$ 857.407-, el cual se encuentra parcialmente cubierto por los pagos provisionales mensuales que al 31 de Diciembre de 1981 ascienden a \$ 731.299.- debidamente reajustados. El saldo neto a pagar se presenta bajo el rubro Pasivo Circulante. En 1980 la Sociedad no quedó afecta a Impuesto a la Renta.

h) Indemnizaciones por Años de Servicio

La Sociedad no tiene convenido el pago de indemnizaciones por años de servicio.

NOTA N° 2 : REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

Las remuneraciones correspondientes a los miembros del Directorio durante el año 1981, asciende a la suma de \$ 779.265.-

NOTA N° 3 : COMPRA Y VENTA DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas durante el ejercicio de los miembros del Directorio e Inspectores de Cuentas se presentan en el siguiente detalle :

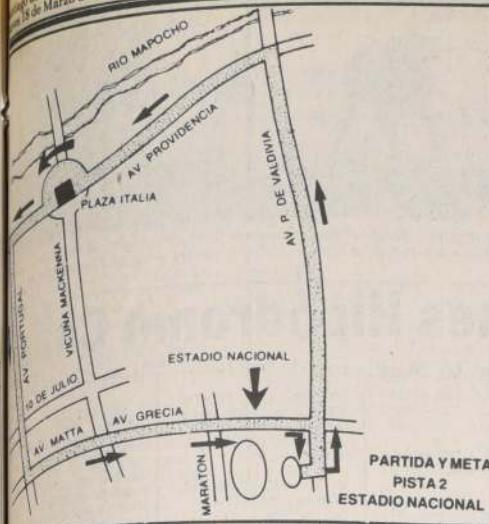
Compras	Cantidad de Acciones
- Recaredo Ossa Errázuriz	484

(CONCLUYE AL FRENTE)

Maratón CODELCO-Chile

CLASIFICACIÓN DE CATEGORIAS

Todo Competidor: federados y no federados nacidos entre 1943 y 1962 (hasta 39 años). Juveniles: nacidos entre 1963 y 1967 (entre 15 a 19 años). Damas: nacidas hasta 1967 (mínimo 15 años). Trabajadores CODELCO-Chile: Sin limitaciones. Senior: nacidos desde 1942 (40 años). Categoría de Senior: a) De 40 a 44 años (nacidos entre 1938 a 1942); b) De 45 a 49 años (nacidos entre 1933 a 1937); c) De 50 o más años (nacidos hasta 1932). A los competidores que tengan 40 o más años de edad se les exigirá certificado médico al día sin excepción, en el momento de su inscripción.



CIRCUITO. Es interesante conocer el recorrido del circuito para todo competidor de la maratón CODELCO-Chile.



YOUNGERS. También podrán participar en la maratón de CODELCO-Chile los menores de diversos sectores comunitarios, colegios o liceos. Se partirá desde la pista 2, del Estadio Nacional, en una distancia de 14.000 metros, aproximadamente.

PREPARADORA DE FRUTA S.A.C.

(CONCLUSION)

NOTA NO 4 : INVERSIONES EN OTRAS COMPAÑIAS

El detalle de las inversiones y derechos en otras compañías es el siguiente:

	Patrimonio	Participación	Participación Proporcional
Sociedad Agrícola La Rosa	\$ 791.859.475,65	8,616%	\$ 68.226.442,31
Sofruco S.A.	7.507.944,09	0,20 %	15.015,89

NOTA NO 5 : CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Las variaciones patrimoniales ocurridas en el ejercicio se detallan a continuación:

Conceptos	Saldos al 01.01.81	Incrementos	Disminuciones	Saldos al 31.12.81
Capital	3.000.000	6.999.000		9.999.000
Reserva Futuros Aumentos de Capital	7.828.800	202.997	6.000.000	2.031.797
Otras Reservas de Revalorización	13.676.856	1.518.131	15.194.987	1.367.933
Reserva Legal	357.390	1.010.543		1.367.933
Fondo Circular 1531	163.925	18.196		182.121
Otras Reservas de Utilidades	492.675	18.087.274	6.000.000	12.579.949
Mayor Valor Inversiones	36.593.167	4.061.841		40.655.008
Utilidad	17.477.461	8.755.773	17.477.461	8.755.773
Totales	79.590.274	40.655.755	29.477.461	90.766.568

Durante el presente ejercicio, la Sociedad procedió a emitir 20.000.000 de acciones liberadas de un valor nominal de \$ 0,30.- cada una, a fin de enterar en parte el aumento de capital a \$ 12.000.000, autorizado por Resolución N° 501-S de fecha 4 de Diciembre de 1978 de la Superintendencia de Valores y Seguros. Conforme a lo dispuesto en el Art. 10 Ley 18.046, en el presente ejercicio se ha procedido a distribuir la revalorización del Capital Propio en forma proporcional entre las cuentas del Capital Pagado y Reservas, quedando el Capital Pagado en \$ 9.999.000 dividido en 30.000.000 de acciones, con un nuevo valor nominal de \$ 0,3333 cada acción. Esta revalorización del Capital Pagado y el cambio del valor nominal de las acciones se entenderán modificadas de pleno derecho una vez que la Junta Ordinaria de accionistas apruebe los Estados Financieros del presente ejercicio.

NOTA NO 6 : TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

A contar del mes de Noviembre de 1981 se han otorgado préstamos a Compañía de Inversiones Mobiliaria e Inmobiliaria Mar del Plata S.A. principal accionista, que a la fecha del Balance ascienden a \$ 10.590.636. Estos préstamos se han otorgado a la tasa de interés de mercado y han significado un ingreso de \$ 290.636.- por este concepto, el cual se presenta bajo el rubro Ingreso Fuerza de Explotación.

NOTA NO 7 : HECHOS SUBSECUENTES

No existen hechos posteriores a la fecha de preparación de los presentes Estados Financieros que pudieren afectar significativamente la interpretación de los mismos, y la posición financiera de la Sociedad.

GERARDO PAJARITO OLIVARES
CONTADOR
CC. 5655 LIC. 203927

RAUL NAVARRETE OLIVA
GERENTE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas suscritos, certificamos haber revisado los Estados Financieros de Preparadora de Fruta S.A.C. correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1981, y haberlos encontrado conforme con los libros y documentos respectivos.

ROBERTO PULIDO ESPINOZA
INSPECTOR DE CUENTAS

LEOPOLDO DIAZ CASAS
INSPECTOR DE CUENTAS

BAKOVIC Y BALIC
Miembros de
ERNST & WHINNEY

OPINIÓN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

AL SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DIRECTORES DE
PREPARADORA DE FRUTA S.A.C.

Hemos examinado los Balances Generales de Preparadora de Fruta S.A.C. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980, los correspondientes Estados de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera por los ejercicios finalizados en esas fechas. Para efectos de comparación los Estados Financieros correspondientes al ejercicio 1980 se presentan actualizados en la forma descrita en la Nota N° 1.b). Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria para las circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados Estados Financieros presentan razonablemente la situación financiera de Preparadora de Fruta S.A.C. al 31 de Diciembre de 1981 y 1980, los resultados de sus operaciones y cambios en la posición financiera por los ejercicios finalizados en esas fechas, en conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes.

ANTONIO ALDUNATE URRUTIA

BAKOVIC Y BALIC
Miembros de
ERNST & WHINNEY

Minuta deportiva amateur-laboral

UNIÓN CENTENARIO OBTUVO BUEN TRIUNFO

El Deportivo Unión Centenario, de Maipú, ganó por tres a cero al Unión Norte, de Hospital, en el torneo nocturno de San Francisco de Mostazal. Con amplio dominio conquistó este triunfo que le permitió pasar a la ronda final, donde jugarán cuatro equipos en disputa del título 1982.

Alejandro Lorca, Víctor González y Jorge Palomino marcaron para el vencedor, en una faena que también hizo destacar al arquero Carlos Acosta y Héctor Gálvez, bajo la dirección técnica de Alejandro Torres.

EN LOS NOGALES

Deportivo Ducal y Caupolicán se enfrentaron en una nueva fecha del Campeonato Oficial de la Asociación "Las Américas", de la Población Los Nogales.

En tercera serie, Ducal triunfó por cuatro goles contra tres, con goles para el Ducal de Luis Parra, Roberto Bustamante y Luis Montero.

En segunda serie se registró un empate a dos goles, marcando Luis Muñoz y Patricio Miranda para los ducalinos.

En la serie de honor, el ganador fue Caupolicán, que venció por cuatro goles a dos a su rival.

CAMPEONATO DE SEMANA SANTA EN LA FLORIDA

El Club de Deportes Estrella Manuel Rodríguez, de la comuna de La Florida, está llamando a los mejores clubes de fútbol de las comunas de la Región Metropolitana, para que participen en un Torneo de "Semana Santa", a efectuarse en el Estadio "Manuel Rodríguez", ubicado en calle José Miguel Carrera 865, (Paradero 22 de Vicuña Mackenna, entre la cordillera).

Esta prestigiosa entidad de La Florida es presidida por Luis Durán Cabrera, y Agustín Galleguillos es su secretario.

ASOCIACION DEPORTIVA DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Francisco Araus Arancibia, presidente de la Asociación Deportiva del Ministerio de Defensa Nacional, encargó citar a reunión general para el 23 de marzo, a las 19.00 horas, en el Casino de Suboficiales de la Escuela de Telecomunicaciones, en calle Antonio Varas 1562.

En esta reunión se entregaron las Bases del Campeonato 1982, en disputa de la "Copa LA NACION", donada por Deportes "ASTRO" de Alameda 2835, local 14.

Se verá el sistema de financiamiento del torneo y se dará a conocer la Asociación de Árbitros designada para el presente año.

INICIACION DEL TORNEO

El torneo deportivo de los equipos militares y de orden tendrá su inicio el 10 de abril de 1982, a las 10.00 horas, en el Estadio Militar, con un desfile de todas las delegaciones ante una autoridad designada por la Comandancia de Guarnición de Santiago y con un solo partido, en que se definirá un trofeo.

Se invita todas las Unidades, tanto del Ejército, Armada, Aviación y de Carabineros, a participar en este campeonato de la familia militar a realizarse de abril a noviembre.

En Lo Valledor
Todo listo para el
"partido del siglo"

Un simpático duelo deportivo se efectuará el próximo sábado en la cancha de SOCOACRO, de Lo Valledor. Se cotejan dos rivales que son "reyes" en sus respectivos sectores: Abastecimientos ALMAC, jugará con los campeones del torneo nocturno de Buin, deportivo Industrial de Lo Valledor, un club que terminó invicto el torneo, incluso le ganó al más fiero de los equipos. Tres a cero doblegó al Capitán Gálvez de la población Los Nogales.

Por su parte ALMAC, se mantiene sin perder en el sector, lo dirige José Melo, jugador del equipo del rodado y seleccionado de la asociación "LOS APACHES".

Un duelo que llevará a más de mil personas a presenciarlo, porque ambos cuadros cuenta con destacados jugadores. Industriales de Lo Valledor está siendo entrenado por Humberto "Chita" Cruz y formará con Juan Carvajal, Welfo Gallardo, Juan Silva, Carlos Urzúa, Alejandro Varela, Jorge Leiva, Omar Acevedo, Nelson Tapia, Luis González, Julio Cabrera, Julio Ramírez, Juan Toro, Miguel González y Juan Pinto.

El Departamento de Abastecimientos de ALMAC de Lo Valledor viene de ganar a Ferrocarriles 10 a Deral y Dicar. Esta jugando con personal de la firma que abastece a 14 supermercados, entre otros: Juan Duque, Jorge Núñez, Gerardo Núñez, Luis Arancibia, Delfín Vera, Santiago Uribe, Julio Tolosa, Juan Santibáñez, Francisco Ossandón, Luis Acevedo, Miguel Sánchez, Técnico: Jaime Valenzuela.

"RÍON DE ORO"

En el "partido del siglo" se disputará un trofeo original llamado el "Ríon de Oro" donado por José Melo. Por su parte Patricio Ibarra, presidente de Industriales de Lo Valledor, observará los cabezas de chancho para el goleador.

El sábado a las 14.00 horas en la cancha de SOCOACRO, este encuentro entre Industriales y trabajadores de la carne de ALMAC, de Lo Valledor.

Ganador del Premio Freire

Saturado repitió la dosis

Excelente carrera llevó a cabo nuevamente el cuatro años SATURADO al hacerse acreedor en forma brillante de la prueba central del Club Hípico, Clásico de Peso de Reglamento, premio Freire, sobre 1.500 metros.

El pupilo de Pedro Melero repitió las mismas alternativas que la penúltima vez cuando reñió a la misma rival, la potrancita Milagros, que otra vez debió contentarse con escoltarle.

A pesar que la hija de Mr. Long llegó como de costumbre, fue alzada por Saturado, quien con su característica atropellada le regaló a veinte metros de la meta.

LA CARRERA

Golden Fire encabezó el grupo de siete participantes cuando fueron abiertas las gateras. Segundo venía Mariotte, tercera Paseada y cuarta Shake.

A la altura de los 1.300 metros Golden Fire mantenía dos claros de ventaja sobre la representante del Matancilla, quien a su vez adelantaba por estrecha diferencia a Paseada. Shake siempre cuarta, y Milagros en el lote de atrás. Saturado, último y con mucha cautela ante la favorita.

En los metros siguientes las ubicaciones de privilegio se mantuvieron y sólo hubo variaciones en el segundo lugar, donde Paseada ocupó el lugar de Mariotte. Infanzón y Saturado cerraban el grupo.

Cuando se aprestaban a girar el último codo, Mariotte tomó la segunda ubicación y se fue a la caza del pun-

tero Golden Fire. En la mitad de la recta surgió por el centro de la pista la favorita Milagros y en una fuerte arremetida se adelantó por dos cuerpos. Fue allí, a cincuenta metros del disco cuando, surgió el violento repesaje del pupilo de Pedro Melero para devanecer las ilusiones de la

potrancita que le escoltó a un cuerpo de distancia.

Mariotte que venía bien ubicado alcanzó la tercera posición a dos cuerpos y tres cuartos del triunfador.

Tiempo de la justa central de Blanco Encalada fue de un minuto, treinta segundos y dos quintos.

A disputarse el 3 de abril

40 mil dólares tendrá "G.P. Hipódromo Chile"

De 40 mil dólares será la recompensa al Gran Premio Hipódromo Chile que se disputará el sábado tres de abril en el recinto de la Avenida Vívaca. La cantidad del monte fue acordada ayer en reunión de los directivos de la entidad, señalándose además que la suma será equivalente en moneda nacional.

Se comunicó además que habrá in-

vitados de honor en el directorio y que se trata de las visitas internacionales del arquitecto Roberto Vásquez Mansilla, presidente del Jockey Club Argentino y de la OSASF Dr. Ermán de Azevedo Silva, presidente del Jockey Club de São Paulo, y Alfredo de Castro, presidente de la Asociación Latinoamericana de Jockeys Clubes.

Cinco tarjetas con 11 aciertos fueron el mayor puntaje en el Pollón de Oro y cada una de ellas recibirá la suma de \$ 53.370. El segundo mayor puntaje lo consiguieron 45 tarjetas con diez puntos. Recibirán \$ 1.890 cada una.

Para el domingo el Club Hípico tiene un pozo garantizado de \$ 1.000.000.

En la reunión de ayer se jugaron 24 millones 778 mil 287 pesos.

Grupos ganadores

1 ^o	2 ^o	3 ^o	4 ^o	5 ^o	6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o
1 ^o	2 ^o	3 ^o	4 ^o	5 ^o	6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o
2 ^o	3 ^o	4 ^o	5 ^o	6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o	
3 ^o	4 ^o	5 ^o	6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o		
4 ^o	5 ^o	6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o			
5 ^o	6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o				
6 ^o	7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o					
7 ^o	8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o						
8 ^o	9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o							
9 ^o	10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o								
10 ^o	11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o									
11 ^o	12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o										
12 ^o	13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o											
13 ^o	14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o												
14 ^o	15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o													
15 ^o	16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o														
16 ^o	17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o															
17 ^o	18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o																
18 ^o	19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o																	
19 ^o	20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o																		
20 ^o	21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o																			
21 ^o	22 ^o	23 ^o	24 ^o																				
22 ^o	23 ^o	24 ^o																					
23 ^o	24 ^o																						

PARAGON obtuvo su primera ganancia junto al jinete Fernando Díaz, que supo sortear los inconvenientes y alzarse vencedor. El potrillo de dos años es entrenado por Alonso Carrero. Por fuera Vichuquén obtuvo el segundo lugar.



SATURADO por fuera logra su segundo triunfo consecutivo en la justa central del Club Hípico, Clásico Freire, donde relegó por un cuerpo a Milagros. Por el centro de la pista Mariotte alcanzó el tercer puesto.

Inscripciones Hipódromo Chile

(Miércoles 24 de marzo de 1982)

P. FZA. AEREA DE CHILE, 1.500 Metros. — CLASICO (G.II) PESO REGLAMENTO.	White Cargo 49 Dislocado 48 Sibulus 48	FUERA DE CONDICION, en 1.900 Noble Amigo, ANULADO en 1.200 mts. Fumblu.	Pomeraniek Talentu Turnero Volteador
P. CHINESCO, 1.200 metros. — CLASICO DE INDICE: 55 é Infer.	Moozuma 57 Sharply 57 Quelindo 56 Venado 56 Entebbe 55 Houplin 54 Matón 54 Puent Roto 53 Cawick 50 Mahohike 50 Pelotón 50 Montgomery 49 Quepis 48	P. YACERAN, 1.500 metros. Handicap INDICE: 29 é Infer.	P. YACAL 1.400 Mts. Handicap Indice 15 al 10
P. YEPEYU, 1.500 Metros. ESPECIAL DE INDICE: 38 é Infer.	San Miguel 61 Campa Alegre 60 Es Posible 59 Mocito Quieto 59 Elat 57 Biovada 56 Pelikuni 55 Bretano 54 Adagio 53 Furibol 52 Hikaru 52 Publicano 52 Bocoso 52 Canhamero 51 Maro 51 Mocito Pituco 51 Renaico 51 Ormuz 49 Chamberlain 48	P. YAVERAN, la SERIE. 1.200 metros. Handicap INDICE: 38 al 24.	P. YACUILL 1.000 Mts. Handicap Indice 10 al 3
P. YEPEYU, 1.500 Metros. ESPECIAL DE INDICE: 38 é Infer.	Minutero 56 Panash 56 Cuatro Caminos 55 Royal Nadir 55 Amaraco 53 Sorior Luz 53 Mercantil 52 Bulgaria 51 Manantial 51 Merry Tournée 51 Secuaz 50 Nacionalista 48 Quelindo 48	P. YOYO, — 1.200 Metros. — Handicap INDICE: 23 al 15	P. YACUILL 1.000 Mts. Handicap Indice 10 al 3
P. YEPEYU, 1.500 Metros. ESPECIAL DE INDICE: 38 é Infer.	Gran Montaña 57 Palanquin 57 Agripa 55 Braviatto 55 Pegajosa 54 Romeral 54 Amaño 53 Junior Champion 53 Denunciado 51 Jaquetón 50 Topacio 49	P. YOYO, — 1.200 Metros. — Handicap INDICE: 23 al 15	P. YACUILL 1.000 Mts. Handicap Indice 10 al 3
P. YOYO, 1.000 metros. INDICE: 20 al 10.	Gran Montaña 57 Palanquin 57 Agripa 55 Braviatto 55 Pegajosa 54 Romeral 54 Amaño 53 Junior Champion 53 Denunciado 51 Jaquetón 50 Topacio 49	P. YOYO, — 1.200 Metros. — Handicap INDICE: 23 al 15	P. YACUILL 1.000 Mts. Handicap Indice 10 al 3
P. YOYO, 1.000 metros. INDICE: 20 al 10.	Palanquin 57 Agripa 55 Braviatto 55 Pegajosa 54 Romeral 54 Amaño 53 Junior Champion 53 Denunciado 51 Jaquetón 50 Topacio 49	P. YOYO, — 1.200 Metros. — Handicap INDICE: 23 al 15	P. YACUILL 1.000 Mts. Handicap Indice 10 al 3
P. YOYO, 1.000 metros. INDICE: 20 al 10.	Palanquin 57 Agripa 55 Braviatto 55 Pegajosa 54 Romeral 54 Amaño 53 Junior Champion 53 Denunciado 51 Jaquetón 50 Topacio 49	P. YOYO, — 1.200 Metros. — Handicap INDICE: 23 al 15	P. YACUILL 1.000 Mts. Handicap Indice 10 al 3
P. YOYO, 1.000 metros. INDICE: 20 al 10.	Pal		

Espectáculos

17 de abril Teatro Nacional estrenará obra "Mama Rosa"

□ Luego se presentará "Anfitrión", de Plauto, y posteriormente el drama religioso de Jean Anouilh "Thomas Becket o el honor de Dios".

Con "Mama Rosa", de Fernando Debesa, Premio Nacional de Arte 1981, iniciará su temporada artística el Teatro Nacional de la Universidad de Chile en la Sala Antonio Varas. Su estreno está programado para el 17 de abril.

Esta pieza es considerada un clásico del teatro chileno y fue estrenada hace 25 años con mucho éxito. La acción trascurre en la década del 50. Tiene como personaje central a la "Nana" de una familia cuyos hijos crecen como si fueran propios. "Es una mujer con una potencialidad afectiva extraordinaria y de una elevada calidad humana y aunque hoy la vemos menos que en esa época, continúa vigente en la madre de las poblaciones que cuida afectuosamente los hijos en su hogar", dice el director del Teatro Nacional, Hernán Letelier.

La dirección está a cargo de Pedro Mortheir, quien desde hace ya dos meses se encuentra trabajando con el elenco que actuará en la obra. Participarán Nelly Meruane, en el papel de Mama Rosa, el clásico estable de la compañía junto a los actores invitados Malú Gatica, Silvia Santelices, Ana Reeves y alumnos egresados del Departamento de Artes de la Representación.

NUEVO SISTEMA

Este año el Teatro Nacional de la Universidad de Chile funcionará con un nuevo sistema que consiste en tener sólo nueve actores de planta y el resto contratado a honorarios, según las exigencias del reparto.

Hernán Letelier manifestó que los requisitos que se pidieron a los actores que quedaron en la planta son "el talento natural y los años de servicio al teatro".

En la planta actual los más antiguos son Enrique Heine, Maruja Cifuentes, Mario Monttles y José Soza. Los recién integrados son Violeta Vidaurre, Margarita Barón, Cecilia Hidalgo, Alfredo Mendoza y Nelly Me-

ruane, que se incorporó recientemente.

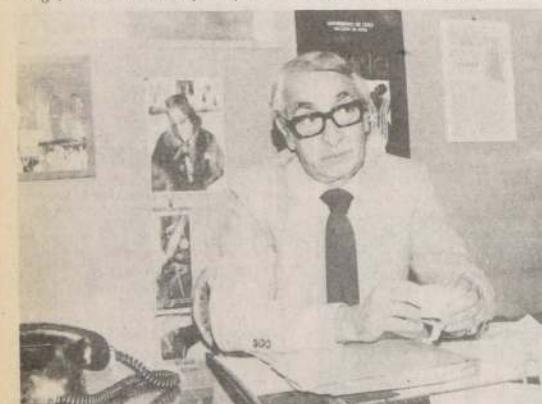
Consultado acerca de si el boom de las telenovelas dificulta la búsqueda de actores, Letelier manifestó: "Efectivamente, ahora es más difícil encontrarlos disponibles, pero siempre hay actores con sentido común que manejan bien su carrera y saben que eso será transitorio. Además, la televisión y el teatro son dos géneros muy diferentes y el intérprete necesita la comunicación con el público, que la pantalla chica no le entrega, cuando realmente es un creador".

"ANFITRIÓN"

El 17 de junio sube al escenario del Antonio Varas, "Anfitrión" del autor clásico romano Plauto. Es una graciosa comedia que narra las aventuras del Dios Júpiter en la Tierra y en su adaptación está trabajando Fernando Cuadra, quien también la dirigirá.

Su puesta en escena trae una gran novedad. Por primera vez en la historia del Teatro Nacional, se presentará en su temporada oficial una producción realizada íntegramente por egresados del Departamento Artes de la Representación (DAR) de la U. La actuación escenográfica, iluminación y vestuario correrá a cuenta de ellos. Será una experiencia interesante que permitirá descubrir nuevos talentos, que nutrirán las compañías nacionales. Un gran porcentaje de los egresados del DAR está cumpliendo ya labores profesionales, manifiesta Hernán Letelier.

El tercer estreno de la temporada será "Becket o el honor de Dios", obra dramática del autor francés contemporáneo Jean Anouilh que presenta el conflicto de Enrique II con su canciller Tomás Becket, santo de la Iglesia católica. "Obra de profundo contenido religioso, su director será Hernán Letelier, quien señala con respecto a su labor: "Me siento feliz de poder dirigirla, porque es justamente



Hernán Letelier, director del Teatro Nacional chileno, que inicia su temporada 82 con el estreno de "Mama Rosa", de Fernando Debesa.

CASAS ALICAHUE

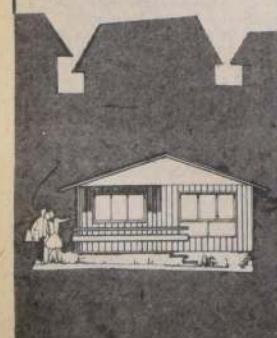
PREFABRICADAS LLAVE EN MANO

Pieza de servicio desde \$ 12.500; salas de clases, etc. Excelentes precios

FACILIDADES HASTA 40 MESES,

POR PAGO CONTADO
10% DESCUENTO

VER : CAMINO
MELIPILLA 8717
INTERIOR.
FONO 573851



LA POLONESA

La pionera más antigua de Chile

¡SUPER OFERTAS!

COCINA QUITRAL 4 PLATOS	
HORNO	\$ 7.070
COCINA QUITRAL ESPECIAL	
PUERTA VIDRIO	\$ 7.740
COCINA ZANUZZI GRAND	
PRIX I	\$ 18.200
COCINA FENSA 2000.	\$ 9.740
LAVADORA SINDELEN	
SIN RODILLO	\$ 9.600
REFRIGERADOR	
PHILIPS 174.8'	\$ 14.300
ENCERADORA SOMELA	
E-87- COLOR	\$ 4.370
TELEVISOR IRT. 12" BIN	\$ 5.250
TELEVISOR SONY	
1230-COLOR	\$ 20.500
TELEVISOR SONY 1543-R.	
COLOR	\$ 34.100
RADIO GRABADORA IRT. 4	
BANDAS	\$ 2.200

LA POLONESA
La pionera más antigua de Chile

BANDERA 618-628

FONOS 67282 726697

No confunda las direcciones

"Casa Italiana"

Ofrece a su distinguida clientela

CASA ANAFES, PRIMUS LAMPARAS-PETROMAX

ARTICULOS DE CAZA Y PESCA

CAMPING PICNIC

Reparamos: Estufas Hitachi y Caluret Repuestos

ARTURO PRAT 169 FONO 382235
ARTURO PRAT 243 FONO 36198
ARTURO PRAT 12 STGO.



DALE ROBINETTE y Patrick Mcnee son los protagonistas de la película que revivirá las emociones despertadas por James Bond, personaje de las novelas de Ian Fleming.

Intentan revivir la magia de James Bond

□ La nueva película se titula "Amenaza de un Billón de Dólares" y se estrena mañana en Santiago

El nuevo James Bond lo encarna Dale Robinette y la película que lo lanza a este desafío cinematográfico se titula "Amenaza del Billón de Dólares". Su estreno se realiza mañana en cuatro cines de la capital y según las informaciones llegadas al país, el filme en nada tiene que envidiar a las cintas de Sean Connery o de Roger Moore, los anteriores actores que interpretaron el personaje de Ian Fleming.

La acción avanza desde el exótico oriental de Hong Kong hasta la red política de Washington, desde las bellas montañas de Utah hasta una pequeña y fascinante isla en el Océano Pacífico. Aunque muchas escenas dejan "trocarse" para abaratar los costos. Es así que el Castle Green de Pasadena se utilizó en lugar del Hotel de Hong Kong. Los departamentos de Long Langham y la Asociación de Jóvenes Católicos sirvieron como Cuartel Mayor de los espías en Washington, mientras que el viejo Banco de Montreal en Los Angeles fue usado como el Laboratorio de Washington.

"Amenaza del Billón de Dólares" trata de dos hombres. El bueno, Robert Sand, y el malo, Horacio Black, interpretado por Patrick Mcnee. De regreso a Washington tras una de esas misiones peligrosas que son su rutina diaria, a Sands (Dale Robinette) lo mandan a Utah, donde misteriosos Ovnis han causado las muertes de varios otros investigadores. El agente viaja bajo el disfraz de rico deportista. Encuentra a la persona que fotografió los objetos voladores no identificados y lo soborna para que lo lleve al lugar donde los vio.

Si embargo, el ovni es una compleja pieza tecnológica para un grupo enigmático que se enfrasca en actividades aparentemente revolucionarias. A través de este momento, la acción se triplica y la verdadera investigación permite descubrir un enorme chantaje a las principales potencias, de parte de un hombre que quiere explotar un proyecto que perfilaría la capa protectora de ozono de la atmósfera. El peligro que occasionaría sería devastador, ya que dejaría al planeta expuesto a todas las radiaciones provenientes del sol.

Patrick Mcnee interpreta al villano Horacio Black, un hombre brillante, pero despiadado y extremadamente peligroso. El es quien amenaza al mundo y a cambio pide un billón de dólares. Este actor se hizo famoso en su papel de Steed en la célebre serie "Los Vengadores". También trabajó en Broadway en "Sleuth", "Hamlet" y "The Elusive Pimpernel".

Ralph Bellamy interpreta a Miles Larson, el jefe de Robinette. Es un veterano en la farándula. Sus mayores éxitos los recibió por "La Picara Pintana", "Man Against Crime", "Sunrise at Campobello", "Fearful Decision", "One Reach One" y "Missiles of October". Ha trabajado en 98 películas y tres series de televisión: "The Eleventh Hour", "The Survivors" y "The Most Deadly Game".

Keenan Wynn interpreta a Ely, un viejo dueño de una gasolinera. La oportunidad de unirse al agente secreto es la mejor oferta que le ha caído en muchos años. Wynn interpretó papeles de carácter en casi 190 películas, siendo algunas de ellas "See Here, Private Hargrove" y "A Hole in the Head".

Otro de los intérpretes incluye a Robert Tessier como el pícaro de Black. Es aterrador, no sólo por su corpulencia, sino por su brazo y su mano. Son insólitos. Están hechos de acero y pueden aplastar una roca sin mucho esfuerzo. Ronnie Carol es Marcia Buttercup, directora del laboratorio de investigación del Servicio de Inteligencia. Es muy seria y dedicada, excepto cuando llega Sands. Quisiera pasar más tiempo con él, ya sea en su departamento o en cualquier sitio, en vez de crear armas tan sofisticadas como una baraja explosiva. Afortunadamente para la agencia, el protagonista no le hace caso.

Música neofolklórica ofrece el Kafee Uml

□ Esta noche, a las 22 horas, se presentará el trío "Teruch", conocido por sus actuaciones en Sábados Gigantes y en "¿Cuánto Vale el Show?", donde fueron finalistas de mes

Un recital de música folklórica, tanto chilena como latinoamericana, ofrecerá hoy, a las 22 horas, en el Kafee Uml, el trío "Terach", que se dio a conocer a través de actuaciones en Sábados Gigantes y por su participación en "¿Cuánto vale el show?", donde resultaron finalistas de mes.

Integrado por Rasniee Nicolas, Elisa Sánchez y Verónica Jara, "Terach" —con un año de vida— trabaja en la actualidad con el sello SYM, actuando en sus veladas musicales, participa en los encuentros de La Capilla del Alero de los De Ramón y son artistas estable del Uml.

Según contó Verónica Jara, esta noche ofrecerán un espectáculo de una hora de duración, dividido en dos partes, donde ofrecerán conocidas canciones de Violeta Parra, entre otros autores. Con el acompañamiento de guitarra y bombo, el trío femenino pone énfasis en las armonizaciones vocales, otorgando un "aire renovador" a temas tradicionales.

OTRAS ACTIVIDADES

La temporada artística de este café, ubicado en Alameda 151, se desarrolla de martes a sábados y propende, según reza su propio slogan, a "brindar a quienes así lo deseen un lugar de arte y amistad".

Ayer, el 24 y el 31 música brasileña con Maretino y sus invitados, además de la presentación de Panchy y Jaime. Asimismo, se contempla la actuación de "Dante" con una selección de rock and roll.

Mañana, a las 21 horas, música contemporánea con Víctor Martínez, mientras que el sábado se proyectará el canto nuevo con el cantautor Miguel Pfeifer y su grupo, y el 27 lo hará Patricio Valdivia.

También se contemplan futuras presentaciones teatrales, destacando una obra original de Patricio Liberona para los primeros días de abril.

NO QUEDO EN LA UNIVERSIDAD DESEA ESTUDIAR COMPUTACION

DISPONE DE POCOS RECURSOS ECONOMICOS PERO REALMENTE QUIERE ESTUDIAR: VISITENOS Y PROPONGA SU PLAN DE PAGO

CURSOS DE: OPERADOR DE ENTRADA DE DATOS Máquinas I.B.M. 029/059 - 3742 CMC XL-40 Pantalla Interactiva Basic Four

PROGRAMADOR DE APLICACIONES Lenguajes Cobol-Basic

Cursos autorizados por SENSE, para los efectos de descuentos tributarios de las empresas

INSCRIPCIONES Y MATRICULAS AÑO 1982
INSUCOM LTDA
DARIO URZUA 1842-FONO 2237189 SANTIAGO
(a 2 cuadras l. Municipalidad de Providencia)

El sábado parte el show de Fital'82

Actuarán Buddy Richard, Patricia Maldonado, Gloria Benavides, Juan Carlos Duque y Sissi Lobato y su ballet, entre otros.

Sissi Lobato y su ballet, Juan Carlos Duque, Patricia Maldonado, Buddy Richard, Gloria Benavides, Carlos Vásquez y los humoristas Tato Cifuentes y Ronco Retes integran el show de este año de la FITAL '82 que parte este sábado en Talca.

La animación estará a cargo de Fernando Alarcón y Francisca Franze, quienes presentarán también a las vedettes Maggie Lay, Yamal y Bibi

"El Mundial nos espera":

El domingo inician estelar deportivo de Canal Siete

El área deportiva de Televisión Nacional inicia este domingo, a las 22.45 horas, el estelar "El Mundial nos Espera". Este programa está dividido en 12 capítulos y su objetivo es dejar informado a todo el país del presente, pasado y perspectivas de los mundiales.

A la vez, permite foguear e integrar al equipo contratado para la cobertura de este torneo deportivo en Televisión Nacional. Sergio Livingstone será el conductor general y entregará la historia de estos eventos deportivos acontecidos entre 1930 y 1978. Pedro Carcuro ofrecerá un ciclo de entrevistas

La Biblia, el arte y la naturaleza en Franjas Culturales de TV

La Franja Cultural de Canal 13 retransmitirá a partir de hoy de la serie "Los Grandes Héroes de la Biblia". Esta obra está formada por 72 volúmenes: 45 del Antiguo Testamento y 27 del Nuevo, los que en conjunto recogen la Palabra de Dios a los hombres.

En ella sobresale una variada gama de personajes que dan vida a los hechos más conocidos de la historia sagrada: "David y Goliat", "Sansón y Dalila", "Noé y el Diluvio", "El Rey Salomón", "José y sus Hermanos", "Daniel y Nabucodonosor", "Ester", "Abraham", "Moisés", "Las Tablas de la Ley" y otros de relevancia conocida.

Estas historias fueron llevadas a la pantalla en el año 78, en una superproducción que contó con un reparto de primeras figuras y excelente ambientación. La estación católica las presentó tiempo atrás con un buen éxito de sintonía, que ahora intenta repetir.

Para hoy se anuncia la transmisión de tres historias: "David y Goliat", "Sansón y Dalila" y "Noé y el Diluvio". La primera la protagoniza Roger Kern, quien interpreta al joven

contra Chile. Por ejemplo, Austria, que se enfrentará a los representativos nacionales. Sergio Brodtfeld se encargará de un concurso basado en el Mundial y la Copa'82.

Este se realizará en base a cupones y álbumes que tendrán como premios 20 pasajes al torneo mundial. Víctor Eduardo Alonso traerá cada vez la voz de la calle, en encuestas realizadas entre el público. Ignacio Hernández entregará perfiles y recuerdos de grandes figuras como Garrincha y Pelé. Agustín Inostroza intercalará en este programa notas y curiosidades sobre el desarrollo del Mundial'82.

Elías Figueroa, protagonista de los mundiales desde 1966, tendrá a su cargo entrevistas a grandes figuras que estuvieron relacionadas en pro y en contra de él. Luis Santibáñez responderá en cada capítulo a tres preguntas puntuadas, seleccionadas entre jugadores, técnicos, directivos e hinchas en general.

Pedro García, comentará los partidos jugados por selecciones que participarán en el Mundial de España

sobre el desarrollo del Mundial'82.

La Biblia, el arte y la naturaleza en Franjas Culturales de TV

israelita, que se atreve a combatir con el invencible Goliat. (Ted Cassidy) por la liberación de su pueblo. Esto permite erigir como soberano de su gente.

En la segunda historia, el personaje de Sansón es interpretado por John Beck, que representa la fuerza, y Dalila (Ann Turkel) es quien encarna la tentación femenina. Lew Ayres personifica a Noé en el tercer relato, donde se exhibe la ira divina a través del diluvio universal que destruyó a los seres vivientes que poblaban la tierra.

ARTE FLAMENCO

La historia de los grandes exponentes del Arte Flamenco que marcó toda una tradición de realismo pictórico, culminando con las obras de Peter Paul Rubens, presenta hoy a las 21.25 horas la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile en su espacio la Franja Cultural hoy a las 21.30 horas.

El motivo central de este tema será el mundo de los que se alimentan de insectos. Por ejemplo, los topos. También, estarán en este tipo de animales, los murciélagos y otros mamíferos como el oso hormiguero y las musarñas, las ballenas, orcas y delfines.

El narrador, presentador y científico David Attenborough mostrará diferentes clases de murciélagos, entre ellas una especie que ha dado pie para nutridas leyendas, como cuentos de terror.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 14.00 TELEPROGRAMAS. Resumen de los principales programas del día, con Roberto Nicolini B.
- 14.05 PARA SABER Y JUGAR. Junto a la Tía Patricia, las marionetas divierten y entretienen.
- 18.10 ALBERT Y SU PANDILLA. Serie de dibujos animados.
- 18.40 SRTA. ANDREA. Telenovela argentina. Actúan Enzo Viena y Andrea del Boca.
- 19.00 PATRULLA JUVENIL. Un grupo especial de la policía, formado por tres ex delincuentes, se dedica a defender la tranquilidad y la justicia. Con Peggy Lipton, Clarence William III y Michele Cole.
- 19.55 TELECRÓNICA. Noticario.
- 20.24 TELEFESTIVAL INFANTIL. Dibujos animados.
- 21.20 FRANJA CULTURAL. Hoy: "ESPECIAL CONCIERTO". Presentación del solista chileno en obce Enrique Peña, acompañado por Hellen Schmidt. Entrevista acerca de los aspectos más importantes de su carrera e interpretaciones de obras de Garamont, Haydn, Colestan.
- 22.20 SRTA. ANDREA. Telenovela argentina.
- 22.50 UCEVEDEPORTES.
- 23.20 VACACIONES DE PELICULAS. Hoy: "INTRIGA EN SUIZA". Cap. 4. Burnett y Crown viajan a Escocia, siempre en búsqueda de los que quisieron matarlos. Se dirige a las montañas y proyecta conversar con un lugarezgo, aunque sabe que es peligroso. Actúan Edmund Ward y Michael Williams.
- 01.00 "CONVERSANDO". Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DÍA. Bloque matinal
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. 07.00 PRIMERA HORA.
- 07.45 DE PERSONA A PERSONA.
- 08.00 SE ACUERDA CUANDO...
- 08.15 USTED NO LO DIGA. Con Mario Bandera.
- 08.16 CRECER SANO. El pediatra Carlos Soto entrega consejos para la salud de los niños.
- 08.30 SU MUSICA. Las canciones de todos los tiempos con Edmundo Soto.
- 08.45 USTED NO LO DIGA. Con Mario Bandera.
- 08.46 COMO ARREGLAR. Con Gabriel Muñoz
- 08.58 CIERRE. "TENGA USTED UN BUEN DÍA".
- 09.00 COSMOS 1999. Serie de aventuras con Martín Landau y Barbara Bain.
- 09.50 SUEGRAS. Comedia.
- 10.15 BENSON. Aventuras de un mayordomo muy especial.
- 10.40 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS. Microprograma didáctico infantil.
- 10.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE.
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS. Hoy: — El Gato Félix. — Jenie. — Capitán Fútu. — Marine Boy. — Olímpidas de la risa. — Doctor Doolittle.
- 13.00 EL CRUCERO DEL AMOR. Comedia.
- 14.00 EDICION UNO. Eduardo Cruz presenta el avance noticioso del día.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA. Consejos de belleza, con Gabriela Velasco.
- 14.15 LA COLORINA. Telenovela mexicana escrita por Arturo Moya Grau.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA.

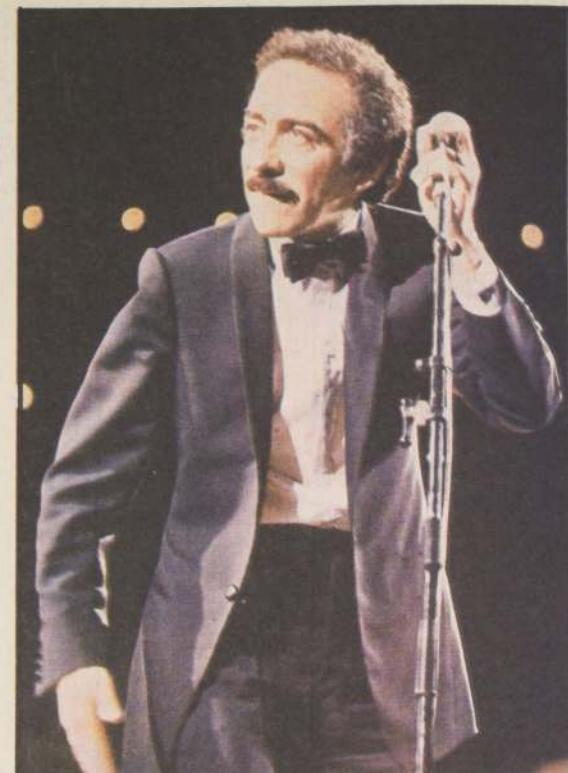
CANAL 11

07:00

- TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret.
- 09:00 CIERRE
- 11:05 CARTA DE AJUSTE
- 11:20 APERTURA. Robots
- 11:50 TIERRA DE GIGANTES.
- 13:00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. El telespectador tiene la oportunidad de formular preguntas, llamando al teléfono: 779177. Hoy: Alvaro Arriagada. Director Nacional de Educación.
- 13:30 SAM CADE. Hoy: "EL GRITO DEL INDIO". Parte (aventuras). Con Glenn Ford, Edgar Buchanan.
- 15:00 MATINE EN EL ONCE. Hoy: "MI PECADO ME CONDENA". Año: 1953 (drama). Con: Montgomery Clift, Anne Baxter, Karl Malden y Brian Aherne. Dirección: Alfred Hitchcock. En Quebec, un sacerdote es llevado a los tribunales acusado de un crimen que no cometió. El religioso conoce la identidad del verdadero asesino pero no puede divulgarlo por tratarse de un secreto de confesión...
- 16:05 AGENTE JOE 90
- 16:30 SUPER AMIGO
- 17:00 ROBOTS
- 17:30 MARVEL Y EL GATO VELERO
- 18:00 METEORO
- 18:25 EL NUEVO POPEYE
- 18:55 CONCIERTO DE ROCK.
- 19:25 HAWAI CINCO O. Aventuras con Jack Lord, James Mc. Arthur, Zulu y Kam Fong.
- 20:30 TELEONCE NOTICIAS. Noticario.
- 21:15 EL TIEMPO. Informe meteorológico del país.
- 21:25 FRANJA CULTURAL. Hoy:

CANAL 13

- 10:00 CARTA DE AJUSTE: Concierto para Cello y Orquesta N.º 2 Opus 126 de Alexander Glazounov, interpretado por la Orquesta Sinfónica de Boston.
- 10:30 FABULAS
- 11:35 PERDIDOS EN EL CIELO. Serie de ciencias que narra las aventuras de una familia que al perder un viaje interplanetario aterriza en un extraño planeta donde se ve forzada a vivir. Con Guy Williams, Lockhart y Jonathan Harris.
- 12:30 ALMORZANDO EN EL JAUREGUERRY. Con la conducción de Cecilia Serrano y Ebensperger.
- 13:30 TELETARDE. Noticias de Cecilia Serrano y Ebensperger.
- 14:00 MUNDOS INDIVIDUALES.
- 15:00 TRAMPA PARA UN DOR. Telenovela argentina protagonizada por Alberto Grimaldi y Cristina López.
- 16:00 SUPER AGENTE 86. Aventuras y espionaje con Adams.
- 16:30 BONANZA.
- 17:30 CINE EN SU CASA. Metraje.
- 19:15 ALGUNOS POR QUIEN VIR. Telenovela chilena.
- 20:25 LOS TELEVIDENTES.
- 20:30 TELETRÉCE. Noticario.
- 21:30 FRANJA CULTURAL. Grandes Héroes de la Historia. STARSKY Y HUTCH. Con Paul Michael Glaser y David Soul.
- 23:30 TELENOCHE. Noticario. Jorge Díaz Saenger.
- 23:45 CINE DE ANTONIO FANTAMA. Espionaje. Con McDonald Carey, Marta Torre, Albert Douglas. Película ambientada en la costa sudamericana, luego de la Segunda Guerra Mundial. El Servicio de Información de la marina argentina deberá seguir la pista a un peligroso submarino alemán.



El triunfador chileno del Festival de Viña por su participación en el show internacional será una de las figuras que animarán el espectáculo de la FITAL.

Enrique Heine firmó contrato con TV 11

Participará en el teleteatro "Las aventuras de Don Fermín", que debutará pronto en esta estación

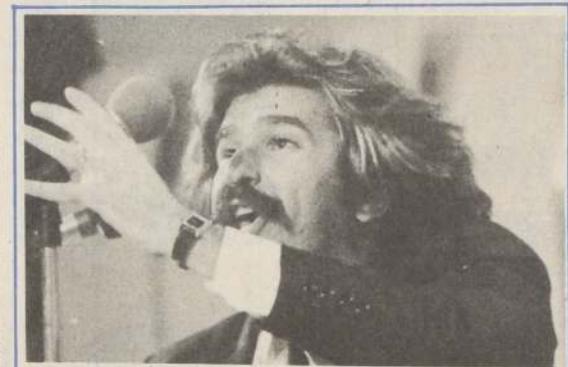
Firmó contrato con TV 11 el actor Enrique Heine que será parte del elenco estable de "Las Aventuras de Don Fermín", este teleteatro cómico llegará por las pantallas de la estación de cada semana, en horario estelar aún no fijado.

La idea es, según explica Willy Bascuñán "hacer de esta historia una crónica cómica de la vida misma, por Don Fermín. Todo bajo un prisma de humor muy nuestro, con textos originales y la actuación de Ronco Retes.

El equipo de este teleteatro que ya

está en proceso de producción y realización en los sets de Canal 11 es el siguiente: Don Fermín es Ronco Retes; la señorita Inge es Peggy Cordero; el doctor Martínez es Enrique Heine; Gustavito es Ernesto Inda; Nury, la coqueta empleada es Teresita Reyes; don Waltero es Fernando Morales; la señora Berta es Verónica Roa; la Charrito es Paulina Roa y el mozo será el hermano de Ronco, Enzo Retes.

La dirección general es de Willy Bascuñán y la producción de Hernán Ceverino.



Nuevos ejecutivos en sello Emi-Odeón

Roberto Altuna fue designado como el nuevo gerente general de Emi Odeón en nuestro país. El nuevo gerente y asistente personal de Producción y Asistencia de Emi Argentina le por un período de seis meses, durante el cual asumirá el cargo de gerente general definitivo.

Por otra parte, Gerardo Villalba se hizo cargo de la gerencia general, que comprende las dependencias de Artistas y Repertorio, Producción y Ventas.

De esta forma, Atuna, Villalba, Francisco Nieto, gerente de Administración y Finanzas, regirán los destinos de la operación de la discográfica.

Henry Fonda y Katherine Hepburn fueron designados mejores actores del año

NUEVA YORK. Matrícula Hepburn por sus estupendas actuaciones del filme "On Golden Pond" fueron elegidos mejor actor y mejor actriz del año al finalizar el concurso de los cerca de medio millón de espectadores norteamericanos pantes en las votaciones para la ceremonia anual de los "Movie Awards" entregados anualmente por la Asociación de Propietarios de Cines y Teatros.

El premio al mejor filme correspondió a su parte a la "Casa del arca perdida", filme que tiene un rotundo éxito de cinta en los Estados Unidos.

Por su parte, Warren Beatty, participó en el filme "Red", ya varios premios por mejor actuación y está en carrera para el Oscar, vencido en esa categoría y en la fotografía por Steven Spielberg, respectivamente, y escenógrafo de "Los reyes...".

A Beatty, empero, le otorgó un "Premio honorario".

Jane Fonda fue elegida "mejor protagonista", por su papel en "golden pond", y Sir John Gielgud mejor actor no protagonista por su interpretación de mayordomo en "Hollywood Palace".

Estoy profundamente honrado al dirigir el filme, ya que ha permitido trabajar con honestidad. También a mi mujer Katherine Hepburn por su apoyo en la elaboración del filme, contenta por esta película y premio, dijo Jane Fonda, y los principales ganadores presentes a la ceremonia de premiación del teatro "Hollywood Palace".

Los últimos tres de los diez "Award" anualmente entregados se pondrán a la canción "André" de Lionel Richie para el homenaje de Franco Zeffirelli, así como a Sally Field, como las actrices populares de Estados Unidos.

El jurado, compuesto por 500 mil espectadores, votó el mejor durante nueve días.

BIGOTE ARROZ EN SEMANA "MECHON DE LA U"

Invitado por la Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile (FECECH), viajará a Santiago el humorista nacional Edmundo "Bigote" Arroz, para presentarse durante los festejos de la "Semana Mechon" de ese organismo estudiantil. Así lo señaló a NACIONAL el presidente de FECECH, Pablo Longuet.

Jueves Deportivo

La Nación



PLANTEL SELECCION CHILENA ESPAÑA'82

Caballitos de madera

Parecían
damas y no
futbolistas

La frase del título que pudiera parecer un agravio, es un elogio, ya que quien la dijo fue RAÚL ALCAYAGA JOFRE, gerente del Hotel Jahuel. No se refiere a la hombriá con que los seleccionados nacionales disputan el balón en la cancha, sino que el comportamiento en la vida diaria:

"Realmente este grupo de muchachos se pasó por su corrección y sus buenos modales. No tengo absolutamente ninguna queja o reparo que hacerles. Durante los siete días que estuvieron concentrados en este balneario cordillerano su comportamiento fue ejemplar. Sinceramente más que futbolistas parecen damas".



En el balneario cordillerano de Jahuel, se comportaron como "unas damas".

"BIONICOS" DE CALAMA

Una verdadera sorpresa se ha llevado Gustavo Ortíeb, el preparador físico, con los nuevos incorporados a la selección nacional, especialmente Héctor Puebla y Armando Alarcón, que le han disputado metro a metro, segundo a segundo las mejores marcas y cronometrados a sus compañeros de club, Mario Soto y Oscar Wirth.

EL NUEVO "DIVO" DE LA TELEVISION

Ha sido tan intensa la actividad televisiva de Lucho Santibáñez en los últimos días, que ya en la concentración de "Pinto Durán" sus jugadores lo hacen víctima de sus bromas al técnico.

La última vez cuando apareció en forma consecutiva en los tres canales, Enzo Escobar lo esperó en la puerta del Motel para decirle al coach... "Don Lucho... solo le falta aparecer cruzando el Canal del Beagle..."

CHILE JUGARA A LA OFENSIVA EN EL 2001

Este es un estilo de transición. A lo mejor, dentro de VEINTE AÑOS MAS VAMOS A PODER JUGAR AFUERA OFENSIVAMENTE...

La frase inmersa en un contexto amplio, la dijo Luis Santibáñez, justificando las tácticas defensivas de Chile en el extranjero. A la luz de ese comentario, hay que esperar hasta el año 2001, para ver a Chile atacando en canchas del exterior. Entonces el "Pato" Yáñez tendrá solo 40 años y Carlos Caszely —con 50 años— será un orgulloso abuelo, viendo por la televisión cómo la selección juega afuera de Chile...

OIGA, DON "ÑOÑO"...

La selección chilena de fútbol cumplió una brillante actuación artística en un programa de televisión, donde todos los jugadores y el propio Luis Santibáñez personificaron —en un sketch muy aplaudido— diversas figuras típicas de una escuelita.

En el reparto de caracterizaciones, al polifacético Santibáñez le correspondió representar a un profesor muy mal genio, al que sus alumnos molestaban mucho con sus "diabluras". El personaje —llamado "Ñoño", al igual que el gordito del programa infantil el "Chavo"— ganó los mejores aplausos y, por supuesto, las tallas más escogidas de los futbolistas, que dieron imaginación para hacer reír al "profesor Santibáñez".

Lo único menos humorístico y más anecdótico del asunto es que ahora, en más de alguna charla del técnico, no faltará el jugador que sin mala fe se equivoca y en vez de preguntar como antes, consulte "como ahora..."

...Pero don "Ñoño"... perdón, don Lucho, ¿Cómo dijo que era la jugada...?

¡ESTO VA EN SERIO!

En la nota editorial que está en la página del frente, se sabrá la razón por la cual este "JUEVES DEPORTIVO" tiene todas sus páginas dedicadas a la Selección Chilena de Fútbol. Por lo mismo, incluso en esta Sección, que habitualmente contiene los "caballitos de madera" en relación a lo que acontece en el deporte nacional e internacional, en esta ocasión hemos repetido los más recientes "caballitos" en que aparecen personajes vinculados a la Selección. Es por esta vez y como una contribución —medio en serio— medio en broma para el Suplemento que leerán nuestros amigos en Madrid, Oviedo, Gijón y otras ciudades del país, del Mundial.

LOS CHILENOS Y SUS APODOS...

Los apodos dentro del ambiente futbolístico mundial, son algo común y corriente, y más aun necesarios a veces para la identificación de los futbolistas en cualquier latitud del orbe.

Los jugadores que nos representarán en el próximo mundial en España, también llevan ese "otro apellido" en la mayoría de los integrantes del plantel. Es así por ejemplo, que los chilenos aportan a esta "macedonia" de apodos que seguramente se juntarán en la Madre Patria, con un "Gato" en la portería como se le llama habitualmente a Mario Osbón por su elasticidad y reflejos... Oscar Wirth, otro de los arqueros del plantel, es "El Biónico", por su fortaleza física.

El lateral Mario Galindo es "El Pavo", por su tranquilidad para afrontar las situaciones más comprometidas... El marcador de punta Enzo Escobar es el "Sargento", por su aspecto de hombre de armas y disciplina dentro de la cancha... Carlos Caszely es "El Chino" y volverá a ser "El Gerente" cuando vuelva a canchas españolas... El fogoso Miguel Ángel Gambau es el "Cara de Banderín" por su espectacular perfil... Al paso que al técnico Luis Santibáñez le llaman "Ñoño", al igual que el personaje de la telenovela mexicana "El Chavo del Ocho" y que fuera impacto hace algunos años en nuestro país...

Otros apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dólares".

Los apodos que saltarán a la fama en la cita mundialista son: el del grupo "Pecos", formado por los jugadores de Cobreloa, Armando Alarcón y Héctor Puebla, quienes son inseparables... Mario Soto el libero es llamado "El Potro" por su manera de jugar... Patricio Yáñez tiene tres apelativos: unos le dicen "El hombre del Millón de Dó

...y el resultado: una trayectoria brillante, ganando tres campeonatos, otros tantos subcampeonatos y clasificando al equipo hispano como vicecampeón de América en 1975.

Se hizo cargo de la selección chilena en 1979 y también ha establecido una serie de récords que superan largamente las campañas de otros entrenadores del prestigio de Fernando Riera, Luis Tirado y Luis Alamos.

Trabajó en dupla con Gustavo Ortíz, sin lugar a dudas el mejor preparador físico con que ha contado el fútbol, deporte que se lo "robo" al básquetbol, donde el "profe" Ortíz inició sus actividades, dirigiendo a Unión Española y manteniendo una hegemonía de una década en los tableros nacionales.

COMO ES

Polémico, agudo, de palabra fácil, explota con mucha naturalidad los recursos aprendidos en su época de periodista.

Defiende a muerte sus postulados y ha conseguido que sus dirigidos confíen plenamente en él. Famosa es la frase de Eduardo Bonvallet al respecto: "Si don Lucho me manda a comer pasto, yo como pasto, porque eso será sin duda lo mejor para el equipo..."

Sus equipos destacan por la polifuncionalidad y el fútbol resultado que practican. A muchos tal vez no les gustan sus métodos —se dice que es capaz de recurrir a cualquier cosa para alcanzar lo que necesita— pero nadie puede negar que ha llegado siempre hasta donde se lo ha propuesto.



Sandro Castec, el jugador que va a esperar hasta que se recupere de la lesión que sufrió a principios de año.



QUE PIENSA

Hay una serie de acápite que sirven para definir mejor su manera de enfocar el trabajo de su equipo y el próximo campeonato mundial:

"Esta es la selección chilena más ganadora de todos los tiempos y trataremos de mantener esa calificación en España. Hay que recordar que Chile —actuando fuera de casa— no gana un partido en un Campeonato Mundial desde 1930 y por ende jamás ha conseguido pasar a la segunda ronda de un torneo de este tipo. Nuestro objetivo, lógicamente, es superar esta traba y entrar, en este caso, al verdadero campeonato mundial, que será el que jueguen los doce clasificados en sus respectivos grupos".

"Ahora, el sorteo no fue ni mejor ni peor de lo que podría esperarse. Es obvio que a nadie le complacía la idea de tener que enfrentar a Alemania, uno de los más firmes candidatos a ganar la Copa del Mundo, y que los otros rivales tampoco son lo que se diría ganables, con sólo presentarse a la cancha. Austria ha tenido buenas campañas en los mundiales y Argelia es el más grande de los llamados países chicos".

"Sin embargo, que a todos les quede muy en claro que Chile va a llegar a España en un altísimo nivel competitivo y por lo tanto estaremos en condiciones de pararnos frente a cualquiera. Naturalmente no vamos a salir a 'degüello', pero si buscaremos los resultados que necesitamos para clasificarnos. Al mirar el calendario se desprende de inmediato que el partido clave es con Austria. Incluso, a ellos les favorece el hecho de tener que jugar con Alemania en la última fecha, cuando los germanos probablemente ya puedan estar clasificados. Esas cuentas ya las tenemos sacadas y sabemos, por lo tanto, lo que tendremos que hacer. De una cosa estoy seguro, y es que Chile va a provocar más de una sorpresa a los entendidos en Europa".

(GERARDO AYALA)

El momento más a margen para Luis Santibáñez fue cuando debió comunicarle a Leonardo Véliz que no seguiría en la selección.

EDITORIAL



SERIEDAD, RESPONSABILIDAD, POPULARIDAD. Los jugadores chilenos trabajan desde febrero con la mayor seriedad y con el más alto sentido de la responsabilidad. Hay horas para trabajar y también para distraerse y recrearse. Todo con seriedad y conciencia de que se trabaja para un importante compromiso. Los jugadores chilenos se han ganado —con justificada razón— el afecto y admiración de todo un pueblo que confía en ellos.



EL FUTBOL CHILENO ANTE SU PROXIMO COMPROMISO

Después de conseguir importantes triunfos en 1981, ante las selecciones de Ecuador y Paraguay, el equipo seleccionado de fútbol de Chile consiguió la tan ansiada clasificación para estar en la cita de España, en la disputa de la Copa del Mundo. La actuación de los nuestros para conseguir estar en la máxima justa del balompié, fue exitosa y superó aun los más optimistas cálculos. Probablemente ha sido la mejor campaña, luego de aquel tercer lugar en la Copa del Mundo efectuada en Chile en 1962.

Entonces se dijo algo que había sido evidente. Los resultados correspondían a una planificación realizada con la debida anticipación, que permitió llegar a los cotejos decisivos con la mejor gente y en las mejores condiciones. La experiencia, por lo valiosa e interesante, se ha vuelto a aplicar en relación con la próxima actuación en España.

Desde mediados de febrero pasado, el entrenador Luis Santibáñez cuenta con todo el plantel del cual habrá de elegir a los veintidós hombres que tomarán parte en la disputa de la Copa del Mundo. Se empeñó el trabajo con un periodo de oxigenación en balnearios cordilleranos y costeros, donde consiguió un estado físico ideal. Luego se retornó a lo que será su hogar hasta que viajen a Europa —el Complejo Deportivo "Juan Pinto Durán" — y desde entonces, con pe-

riódicas salidas fuera de Santiago para cumplir compromisos amistosos, se ha ido trabajando con todos los hombres de los que estarán en el Mundial.

Todo este periodo previo se ha trabajado intensamente, con plena conciencia del compromiso que significa para el deporte chileno la participación en la máxima justa que se inicia el 13 de junio en la jornada inaugural de Barcelona. Todos, jugadores y cuerpo técnico, se han esforzado al máximo en una generosa entrega de energías, para dar la más amplia confirmación de la seriedad con que Chile encara la grata responsabilidad de defender al fútbol nacional en el Campeonato que se avecina.

LA NACIÓN, tradicionalmente conocido como "el diario de los deportistas", ha querido contribuir al mejor conocimiento del fútbol chileno en la Madre Patria y, por lo mismo, teniendo como tarea inmediata esa meta, hemos preparado el presente Suplemento que pretendemos sirva como elementos de ayuda a los periodistas deportivos y amigos en España.

Lo hemos preparado porque deseamos que se sepa quiénes son y qué están haciendo, hasta el momento de llegar a España, los hombres que el fútbol chileno envía a la Copa del Mundo de 1982. DONUGO



Jueves
Deportivo
La Nación

DIRECTOR: Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES: Hugo Gasc Opazo

SUBJEF DE DEPORTES: Tito Paris

REDACTORES:

Adolfo Schweitzer (ASCHWE)
Gerardo Ayala.

COLABORADORES:

Jorge Abufhele
Rodolfo Donoso
Carlos Baeza
José González
y correspondentes en todo el país.

REPORTEROS GRAFICOS:

Alberto Bravo
Marcos Muga Jr.
Pedro González

Helmut Rosas
Johnny Lepe
Marcelo Agost

LABORATORISTA: Gastón Acuña

DIAGRAMACION: Leonardo González

ASI PIENSA

LUIS SANTIBÁÑEZ

EL "LABORATORIO" DE LA SELECCIÓN

En 1958, cuando Chile empezó a planificar su actuación en el Mundial del 62, donde obtuvo el tercer lugar, comenzó a gestarse la historia del Complejo Deportivo "Juan Pinto Durán", porque los dirigentes comprendieron que la selección necesitaba su propia casa para trabajar y vivir cómodamente. Conforme con esa iniciativa, la Asociación Central de Fútbol, organismo rector de este deporte, adquirió el terreno de 25 mil metros cuadrados, ubicado en la Avenida Macul, a minutos del centro de Santiago.

el recinto y dejarlo como uno de los más modernos de Sudamérica.

-0-

Juan Pinto Durán fue un destacado dirigente del club Universidad de Chile y secretario de la Asociación Central de Fútbol. Murió muy joven, en un accidente automovilístico y la ACF, al bautizar el recinto con su nombre, quiso rendirle un homenaje al malogrado dirigente.

Entre los años 60 y 61 se construyeron los camarines, el comedor y una que otra dependencia. También se comenzaron los trabajos para hacer la cancha de fútbol. Cuando estuvo todo listo, Fernando Riera —técnico en esa época de la selección— concentró a sus jugadores y elaboró meticulosamente la rutinosa actuación posterior que llevó a Chile a ser tercero en el Mundial realizado en casa en 1962.

-0-

Actualmente, el Complejo Deportivo "Juan Pinto Durán" cuenta con dos canchas empastadas, donde la selección trabaja diariamente en su preparación para el Mundial de España.

-0-

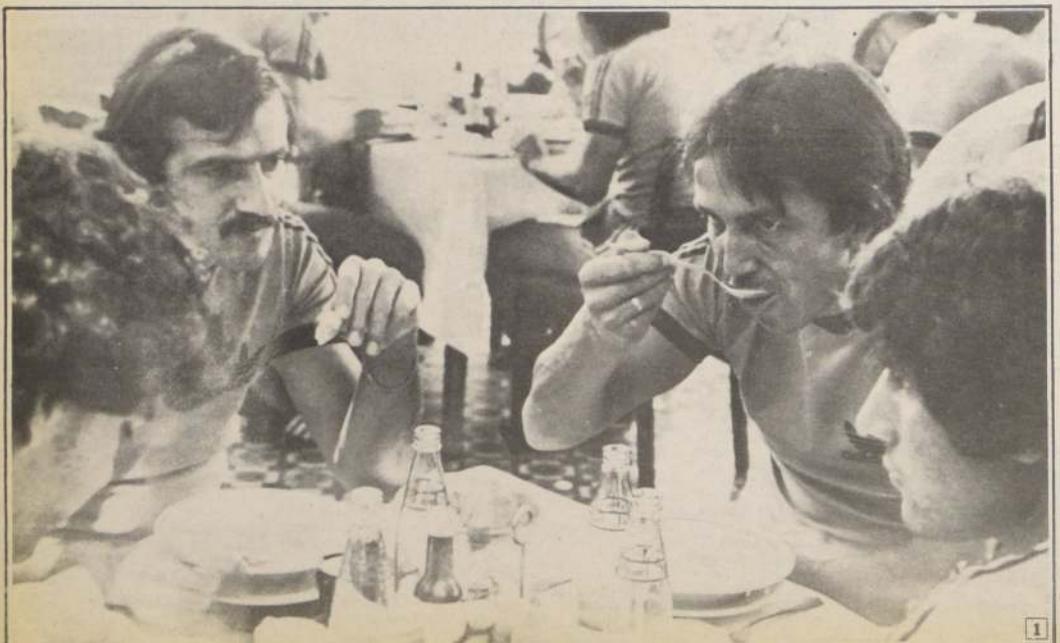
Luis Santibáñez, el técnico, al referirse a Juan Pinto Durán, —y también lo reconoció Menotti— manifestó: "Creo que éste debe ser uno de los recintos más modernos de Sudamérica. Aquí uno realmente trabaja sin ningún tipo de problemas, porque tiene todos los elementos indispensables para realizar un trabajo integral".

Después, "Juan Pinto Durán" no recibió más inversiones, hasta que en 1979, el directorio de la Asociación Central de Fútbol decidió invertir 500 mil dólares para remozar totalmente

Las dependencias que hacen grata la vida en "Pinto Durán" son las siguientes: cómodos dormitorios, (dos personas en cada uno) y con una capacidad total para 45 personas, amplios comedores, salas médicas, sauna y salas para diversión, con todo tipo de entretenimientos.

-0-

Aunque la selección continuamente trabaja en otros lugares, siempre vuelve a su "laboratorio", porque allí se han gestado todos los éxitos recientes logrados en los últimos años: vicecampeonato de América y clasificación para el Mundial.



1

1

DESPUÉS del trabajo a reponer energías en los amplios comedores de Juan Pinto Durán.

2

PARA los chequesos médicos, el "laboratorio" de la selección también posee los recintos necesarios para ello.

3

ENTRETENCIÓN. — No todo es trabajo, porque Pinto Durán también cuenta con salones para las cartas y otro tipo de diversiones.



□ El estratega del fútbol chileno tiene muy claras sus ideas sobre lo que nuestra selección debe hacer en el Grupo del Mundial. Esta es su opinión sobre la pretemporada cumplida por el plantel y la preparación en general, hasta el debut en Oviedo el 17 de junio



Los chilenos que residen fuera del país y los extranjeros que están más o menos interiorizados de las novedades del fútbol mundial, muchas veces se habrán preguntado... ¿Qué es?... ¿Cómo es?... ¿Qué piensa Luis Santibáñez?

En esta crónica trataremos de contestar en parte esas preguntas.

QUIEN ES

Luis Santibáñez Díaz, el entrenador de la selección nacional, no es un hombre con un pasado futbolístico notorio como deportista activo.

Nacido en Antofagasta, casado, dos hijos, desde muy temprano dirigió sus intereses hacia la banca de los entrenadores. Fue así como antes de los 20 años ya era un técnico regional, que incluso había tenido a su cargo a la selección amateur antofagastina.

Su carrera profesional se inició en la Cuarta Región del país, pero cuando verdaderamente saltó al estrellato fue al hacerse cargo de Unión San Felipe, equipo al que llevó de la Segunda División del fútbol chileno hasta la Copa Libertadores de América en solo dos años, lo que constituye un récord para nuestro país.



Los rivales de Chile
Johan Krankl, aparece como la máxima estrella del seleccionado austriaco. Tan ágil como fornido, es "hombre-gol" en Viena.

Tienen problemas, pero...

¿Quién dijo que Argelia es comparsa?

La disputa de la "Copa Africana" ha sido la gran oportunidad que han tenido los técnicos actuales de Argelia, para ver en acción a la gente con que habrán de llegar a España para disputar el derecho de pasar a la segunda fase del grupo dos. La dupla de técnicos que integran Mahiedin Jalef —como entrenador del cuadro— y Rachid Mekloufi —preparador del equipo de Elite— es lo mejor que pudo hacer el cuadro africano, que además contará con algo que no se dice pero se sabe: la asesoría del ex DT, el soviético Eugeny Rogov, repentinamente "removido" de su cargo, porque tiene problemas de idioma con el plantel.

MISTERIO RELATIVO

Lo más cierto en relación con el cuadro de Argelia, es que no existe ningún secreto en cuanto a lo que son, representan y pueden ofrecer. Sus principales jugadores forman en poderosos equipos de Francia y Bélgica y aunque aún no han sido llamados, se sabe que al final se les tomará en cuenta. Así por lo menos lo ha sostenido Salah Djebaili, presidente de la Federación de Fútbol de Argelia, quien dijo: "Sin ellos no tenemos ni la más mínima responsabilidad".

Quienes siguen de cerca lo que vienen significando en el fútbol los argelinos, aprecian que desde 1980 hasta el momento —sin considerar la presente Copa Africana— han jugado veintitrés encuentros internacionales, por la Copa Africana de años anteriores, las eliminatorias para el Mundial y los Juegos Olímpicos (fútbol amateur), con el interesante saldo final de 12 victorias, cinco derrotas y seis empates.

UN DATO INTERESANTE

El juicio más categórico acerca del fútbol de Argelia ha sido dado hace poco por el soviético Rogov: "La falta de entrenamiento es la mayor desventaja de los jugadores argelinos. Técnicamente son buenos, pero no tienen resistencia física ni disciplina en los partidos".

Mohamed Maouche, técnico que trabaja en el fútbol argelino, ha sostenido: "El más alto valor del conjunto es Lakthar Belloumi, nuestro 'Maradona'. A él deberán sumarse nueve elementos de primera línea del fútbol europeo: Chebel, Hamimi, Maroc, Gammouh, Mansouri, Dahleb, Kourochi, y Djadaqui, todos que juegan en Francia y Djamel Zidane, que lo hace en Bélgica. Con todos ellos hay como para tener un desempeño decoroso. Por algo se plannificó en nuestro país un fútbol profesional copiando todo lo bueno de los europeos. Se trabaja en un complejo deportivo 'a todo lujo' y luego, cuando los jugadores se dieron cuenta que el Estado tomó el asunto en serio, todo ha caminado, tanto, que ya estamos en marcha hacia España".

(Viente de la Pág. 11)
aprobado por la Confederación Austria de Fútbol, contempla sólo tres partidos, en los que contará con todos los jugadores convocados (28): con Hungría en Budapest y contra Checoslovaquia y Dinamarca (?) en Viena. Schmidt lo ha dicho: "Somos realistas. No podemos pretender, en condiciones normales ganarle al equipo más poderoso del mundo de hoy: Alemania Occidental".

CHILE: EL VERDADERO RIVAL

"Nuestros dardos deberán estar dirigidos hacia Chile y Argelia"—agregó—especialmente hacia Chile, porque con ellos estaremos disputando el segundo cupo en el grupo dos. En todo caso debo señalar que sé

muy poco de los chilenos. Tengo antecedentes de que han progresado mucho. Que tienen el fútbol típico de Sudamérica más algo de disciplina táctica al estilo europeo. Cuenta con valores consagrados y gente nueva, que apunta con claras posibilidades. Mis informes señalan que los chilenos son los terceros en América del Sur y eso indica que son buenos, porque antes que ellos están solamente Brasil y Argentina, o Argentina y Brasil. Y después los chilenos, ¿Serán tan buenos?

Entre tanto Austria espera el 28 de mayo para empezar a trabajar "de firme" opacando su desempeño con la frialdad con que el público austriaco observa las posibilidades en España.

El único que nadie discute

Bruno Pezzei
El defensa Bruno Pezzei será una de las piezas claves en la Selección de Austria que jugará en las finales de la Copa Mundial de España.

El vigoroso zaguero, de 26 años, 1,88 metro de estatura y 80 kilos de peso, ha tenido 52 actuaciones como seleccionado.

Considerado un verdadero futbolista de clase mundial, ha mostrado su calidad en el equipo de Alemania Occidental, el Eintracht Francfort, siendo designado el mejor "libero" de la liga alemana en las últimas dos temporadas.

Esa es una tremenda hazaña considerando la poderosa competencia que enfrenta en Alemania Occidental, aún después del regreso del "Kaiser" Franz Beckenbauer. Hubo unánime opinión entre los expertos de que Pezzei merecía un lugar en el equipo nacional, si fuera alemán en lugar de austriaco.

Pezzei comenzó su carrera en la provincia occidental de Vorarlberg antes de trasladarse a Innsbruck en el mismo año en que el equipo Tirolés ganó el torneo de Primera División hace cuatro años. Cuando Innsbruck, después de ganar el título, se desintegró, Pezzei aceptó una oferta de Eintracht Francfort y ha sido uno de los mejores jugadores del equipo alemán desde entonces.

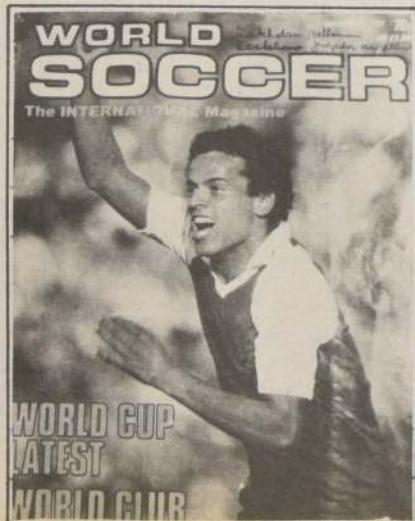
Parte de su habilidad es su poderoso golpe de cabeza, que lo hace peligroso en sus frecuentes avances mezclándose con los delanteros. También es vigoroso en la defensa y tiene gran precisión en los pases largos.

Pezzei es prácticamente el único jugador austriaco cuyo lugar en el seleccionado nadie discute.

En este recinto se planifican los posteriores éxitos del seleccionado



CARLOS CASZELY inicia el trote, mientras sus compañeros se preparan para cumplir las órdenes.



Las formaciones de Argelia en los últimos tiempos han sido muy cambiantes, porque no siempre en los compromisos internacionales se ha podido contar con el plantel "ideal", ya que la base del cuadro juega en Francia y Bélgica.

La portada de la principal revista de fútbol de Inglaterra "Soccer", ha sido dedicada al gran futbolista argelino Lakthar Belloumi, elegido "El Mejor Deportista de África". Según un técnico argelino, "es nuestro Maradona".



MARIO OSBEN (14-7-50, nacido en Chiguayante), arquero, Colo Colo.



MARCO CORNEZÚ (5-10-57, nacido en Valparaíso), arquero, Palestino.



MARIO GALINDO (18-8-51, nacido en Punta Arenas), lateral, Colo Colo.



LIZARDO GARRIDO (25-8-57, nacido en Santiago), lateral, Colo Colo.



OSCAR WIRTH (5-11-55, nacido en Iquique), arquero, Cobreloa.



ENZO ESCOBAR (1-11-51, nacido en Limache), lateral, Cobreloa.



VLADIMIRO BIGORRA (9-8-54, nacido en Santiago), lateral, Universidad de Chile.



ELIAS FIGUEROA (25-10-46, nacido en Valparaíso), central, Colo Colo.



MARIO SOTO (10-7-50, nacido en Santiago), central, Cobreloa.

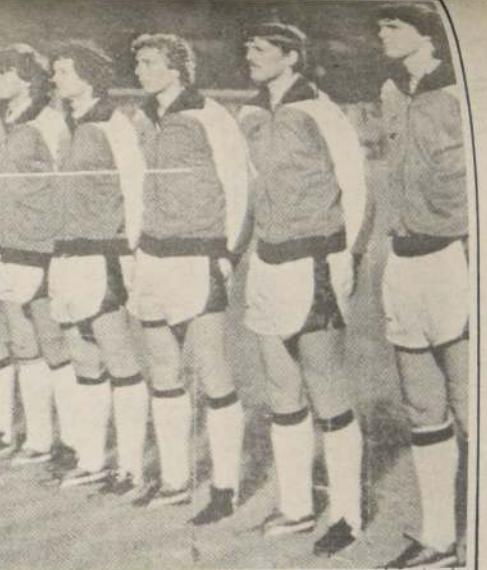


RENE VALENZUELA (10-4-55, nacido en Concepción), central, Universidad Católica.

Cuando la selección de Chile enfrente en la ciudad española de Oviedo, el 17 de junio, a la selección de Austria, habrá dado no sólo comienzo a su gran posibilidad, sino que, además estará mostrando en qué medida conoce a sus rivales. Mayamente si en el fútbol de esta época, con posibilidades de transporte en sólo cuestión de horas o contando en casa con la exhibición de "video tapes", se puede tener la información que se precisa, actuando como "espía deportivo" o como alguien que se esfuerza en saber más de aquellos que tendrá que enfrentar.

Luis Santibáñez y su equipo asesor demostrarán su habilidad para sortear a sus rivales, con capacidad y posibilidades de triunfo, y especialmente para mostrar su talento, oponiendo en la cancha a las armas del rival, las que él preparó en el laboratorio de "Juan Pinto Durán".

Se sabe que sus rivales son difíciles. Alemania aparece en el papel al menos, como el contendor que muestra como aval o en su contra, el gran favoritismo, período "pre-mundial". Austria un equipo con el que —según los entendidos— se luchará "mano a mano" el segundo lugar en la clasificación de la primera fase. Y Argelia bueno, es el gran equipo africano, con una base de fútbol latino (francés) y la asesoría de un soviético. ¿Qué puede salir de todo eso? Sólo se sabrá en esos partidos de Oviedo y Gijón.



Cinco integrantes del probable equipo que el DT Schmidt pondrá en Oviedo contra Chile. Krankl, Koncilia, Pezze, Gasselich y Krauss.

Saben muy poco de Chile

¿Son poderosos los austriacos?

Por primera vez se verán las caras Chile y Austria en Oviedo el 17 de junio próximo. Mientras los chilenos vienen trabajando en un plano ascendente, se puede decir que las cosas para los austriacos se han complicado tanto, que hasta el momento siguen los "tiras y aflojas", en relación con el hombre que será en definitiva el director técnico.

De acuerdo a todas las informaciones, en este momento el hombre de la "E" es Georg Schmidt de un pasado relativamente exitoso como jugador de fútbol. En la actualidad debe hacer frente "al problema" de ser el director técnico de Austria, nominado... un poco, porque no había otro. En todo caso, él tiene muy claro todo lo relativo a las críticas y a lo poco que se espera de su trabajo, aunque tratará —con una buena dosis de honestidad— de sacar los mejores resultados en su trabajo.

UN BREVE TRABAJO PREVIO

Probablemente en Austria se piensa que ante los alemanes "no hay nada que hacer". Así lo confirman todos los últimos resultados frente a los germanos. Perdieron entre abril de 1980 y el 14 de octubre del 81, en tres ocasiones 1-0 (en Munich) 2-0 (en Hamburgo) y 3-1 (en Viena).

Por lo tanto, se supone que la preparación debe hacerse con miras a ganarle a Chile y a Argelia, pero el plan de preparación

(Pasa a la Pág. 12)



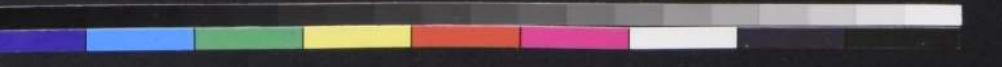
Bruno Pezze, zaguero solvente, que para muchos ha heredado todo lo que se decía de Beckenbauer. Cuando su equipo ataca se "uelca" en el sector contrario para ayudar con su poderoso golpe de cabeza.



Hort Hrubesch puede ser solución en el ataque alemán, en el puzzle que hoy tiene el DT Derwall. Lo vemos haciendo sufrir a Ubaldo Matilde Fillol.



Klaus Fischer, por el momento el de mayor edad en el seleccionado alemán. Es la otra alternativa del DT para la conducción de la ofensiva.



inches
cm

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

La Selección de Fútbol de Chile llegará a España para medirse en Oviedo (dos encuentros) y en Gijón, con los equipos que conforman la

TRIPLE "A"

Austria
Alemania
Argelia

(Una nota preparada con informaciones cablegráficas de las Agencias Latin-Reuter, UPI, AP, DPA y ANSA)
Con fotos de archivo

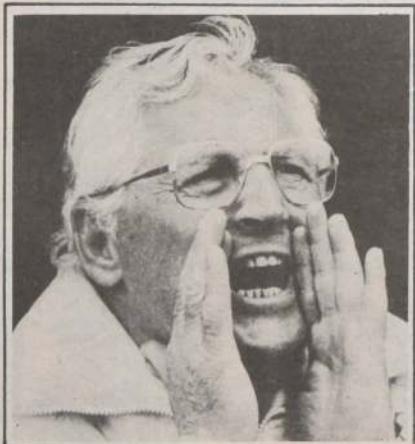
¿Qué saben los chilenos de sus rivales?
¿En qué medida se les puede temer?



Karl Hans Rummenigge, uno de los más altos valores con que cuenta el seleccionado de Alemania. Alto precio del fútbol mundial, será preocupación para la defensa chilena.



Félix Magath no se repone aún de una reciente operación y difícilmente estará en la cita de España. Una baja importante en el esquema de Jupp Derwall.



JUPP DERWALL es un hombre experimentado con muchas batallas deportivas en el cuerpo. Dirige el equipo que junto a Brasil y Argentina es candidato a Campeón del Mundo, y sin embargo, dice que viene ahora a Sudamérica a "aprender algo más".

Según Jupp Derwall

Los alemanes están "aprendiendo algo"

Probablemente para partir emitiendo un juicio o elaborando un informe sobre Alemania Occidental, lo más juicioso sea tomar pie de las informaciones más recientes, derivadas de una entrevista concedida por el DT alemán, Jupp Derwall, al diariobrasileño "Jornal do Brasil".

"El Campeonato europeo está llegando a su fin —señala Derwall— y nuestros mejores jugadores están en excelente forma física. Solamente lamento muy de veras lo apretado del calendario de actividades, que nos permite entrenarnos mejor. Con relación a estos dos juegos que tenemos en Sudamérica —el primero el próximo domingo 21 frente a Brasil, y el segundo ante Argentina, el 24— son indudablemente los más importantes de nuestra preparación para el Mundial de España".

Luego de una breve pausa prosigue: "De qué me vale medir fuerzas con 20 ó 30 equipos débiles? Lo efectivamente importante es enfrentarnos a rivales poderosos. Tenemos que orientarnos por fuerzas como las sudamericanas, que sin lugar a dudas pertenecen actualmente a lo mejor que existe en el fútbol mundial. Sólo jugando con rivales como Brasil y Argentina es que verdaderamente vamos a aprender algo, antes de llegar a nuestros compromisos en España".

"Lo que más lamento —dijo Derwall en tono de lamentación— es que nuestras selecciones jueguen tan poco una contra la otra. El duelo de las grandes naciones futbolísticas siempre estará dejando ganancias a los dos lados".

TAMBIEN HAY PROBLEMAS

De las informaciones proporcionadas por Jupp Derwall, así como por los despachos de nuestros corresponsales o las informaciones que llegan de las agencias que están a diario mandando miles de palabras sobre el Mundial, se sabe de algunos problemas que afronta Alemania. Por qué también tiene sus problemas.

Por ejemplo, los lesionados. Es casi imposible que se pueda contar en España con Bernd Schuster. Sencillamente habría que descartarle porque los médicos de su club, el Barcelona, no le autorizan para empezar a entrenar. Y, personalmente, parece no tener ningún deseo de integrarse, por problemas con algunos de sus compañeros. Otro tanto sucede con el mediocampista Félix Magath, quien se recupera con mucha lentitud. Y Schuster así como Magath eran en el esquema de Derwall, piezas fundamentales.

Otro problema para el DT alemán (el mismo que tiene Tele Santana), es encontrar un centrocampista. ¿Será Horst Hrubesch o Klaus Fischer? "Aún no tengo respuesta —dice Derwall— y tanto es así que los estoy probando a los dos juntos. Creo que al final dependerá del adversario".



HECTOR DIAZ (10-6-56, nacido en El Melón), central, Audax Italiano.



OSCAR ROJAS (15-11-58, nacido en Purén), central, Colo Colo.



RODOLFO DUBO (11-9-53, nacido en Punitaqui), volante, Palestino.



EDUARDO BONVALLET (13-1-55, nacido en Santiago), volante, Universidad Católica.



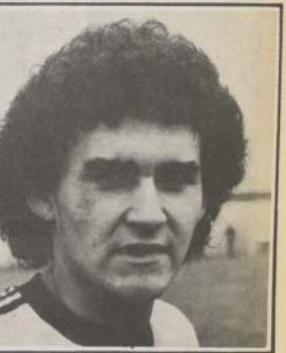
ARMANDO ALARCON (19-8-53, nacido en Taltal), volante, Cobreloa.



RAUL ORMEÑO (21-6-58, nacido en Temuco), volante, Colo Colo.



CARLOS RIVAS (24-5-58, nacido en Chimbarongo), volante, Colo Colo.



ORLANDO MONDACA (24-6-61, nacido en Santiago), volante, Universidad de Chile.



MIGUEL ANGEL NEIRA (9-1-52, nacido en Huaique), volante, Universidad Católica.



MANUEL ROJAS (13-7-54, nacido en Santiago), volante, Universidad Católica.



PATRICIO YAÑEZ (20-1-61, nacido en Valparaíso), puntero, San Luis.



CARLOS CASZELY (5-7-50, nacido en Santiago), ariete, Colo Colo.



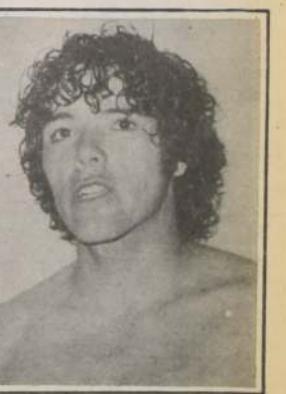
JUAN CARLOS LETELIER (20-5-59, nacido en Valparaíso), ariete, Cobreloa.



MIGUEL ANGEL GAMBOA (21-6-51, nacido en Santiago), puntero, Universidad de Chile.



GUSTAVO MOSCOSO (10-8-55, nacido en Iquique), puntero, Cobreloa.



HECTOR PUEBLA (10-7-56, nacido en La Ligua), puntero, Cobreloa.



Carlos Yáñez, una vez más fue el goleador de la selección. Esta vez comparó su actuación con Patricio Cáceres.

ERA DIFÍCIL EL CAMINO PARA LLEGAR A ESPAÑA

La selección nacional cumplió la mejor actuación de que se tenga memoria en nuestro país en eliminatorias para un Mundial. Teniendo a Paraguay y Ecuador como rivales, jugó cuatro partidos, ganó tres, empató uno, anotó seis goles y terminó con su valla invicta.

La selección chilena de fútbol llega a España luego de cumplir una campaña extraordinaria para el medio y superando todos los cálculos previos, que asignaban a Paraguay, campeón sudamericano en ejercicio, la primera chance para clasificarse en su grupo.

ECUADOR-PARAGUAY

Sin embargo, los paraguayos tuvieron el primer traspaso al debut en Guayaquil enfrentando al seleccionado ecuatoriano. Puede decirse que la improvisación de los guaraníes que cara —porque presentaron un equipo conformado por muchas estrellas, pero que adolecían de absolutamente de componerismo y juego de conjunto.

Ganó esa tarde Ecuador por uno a cero y ese resultado —tremendamente sorpresivo—abrió las puertas a la clasificación chilena.

ECUADOR-CHILE

Por de pronto, significó esa derrota de los paraguayos que Chile tuviera que salir a buscar tan sólo un empate en su debut con los ecuatorianos. Santibáñez presentó sobre el campo del Estadio Modelo la siguiente alineación: Osbón en el arco; Garrido, Valenzuela, Soto y Bigorra como defensas; cuatro hombres en mediocampo; Rí-

os y Bonvallet, Dubó y Rojas, y en ataque, solamente Cáceres y Moscoso (que fue la gran figura).

Tal situación y el planteamiento de juego provocaron muchas críticas, pero a la postre se consiguió lo que se fue a buscar a Guayaquil: cero a cero terminó el partido.

PARAGUAY-ECUADOR

Los ecuatorianos pensaban ya en la posibilidad de clasificarse al contar con tres puntos, pero en Asunción se terminaron sus sueños. Y de manera muy violenta: tres a uno ganó Paraguay.

PARAGUAY-CHILE

Fue verdaderamente el partido "clave". El del gol histórico de Patricio Yáñez. En ese encuentro en Asunción se jugaban muchas cosas. Paraguay estaba obligado a ganar en su casa para mantener vigez su posibilidad de clasificación a Chile le bastaba con un empate. Por eso se enfocó el encuentro con una alineación aparentemente más ofensiva, pero que buscaba—como único objetivo—no perder el encuentro.

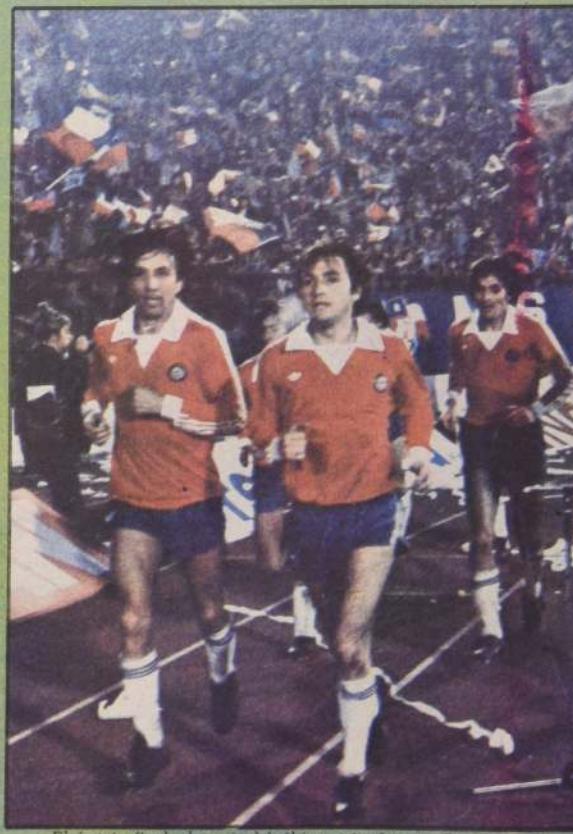
Salió Osbón en el arco; Figueroa como "libero"; Garrido, Valenzuela, Soto y Bigorra; Bonvallet y Dubó en medio campo; Yáñez, Casteel y Moscoso.

Sin embargo, a pesar de tener tres delanteros, se llegó apenas una vez al arco contrario. Y FUE GOL. Pase la-

La importancia del jugador número 12. — La barra chilena, dirigida por José Yureidini, también jugó un papel importantísimo por su apoyo incondicional a la selección.



Gustavo Moscoso, para muchos el jugador chileno de mejor rendimiento en las eliminatorias, pone en jaque a la defensa ecuatoriana.



El festejo final, después del último triunfo ante Paraguay. El público exigió la vuelta olímpica de los seleccionados.